L'ESSOR SARLADAS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI 2 DÉCEMBRE JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN: 50 euros

Bureaux du journal: IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX

Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64° année **2011** N° 11-48 **- 1,20** €



Match test à Madrazès pour les Sarladais



c'est à un grand week-end de rugby qu'est convié le public. Moscato One Man Chaud samedi, puis dimanche au pied des entrepôts la rencontre contre le premier de la poule, Gourdon, qui devrait faire recette! Supporters, mobilisez-vous derrière votre équipe, les joueurs comptent sur vous.

Lire page 17

Etre saisonnier en Périgord Noir



Une étude sur les salariés saisonniers du sud de la Dordogne a été réalisée afin de mieux connaître cette population

Page 2

Des artistes méconnus à la une



La première édition du Festiv'art à Saint-Crépin-Carlucet a mis au jour de nombreux talents cachés

Page 14



" Être saisonnier toute l'année semble difficile "

Une étude sur les salariés saisonniers du sud de la Dordogne a été effectuée pour la Maison de l'emploi du Périgord Noir



Les élus présents lors de la publication de l'étude, aux Eyzies, début novembre. Marie-Pierre Valette (MdEPN), Renaud Lagrave (conseil régional), Jean-Luc Bousquet (Umih) et Yves Eveno (CFDT) (Photo GB)

Le Périgord : sa tradition gastronomique, ses paysages splendides... Et ses travailleurs saisonniers qui, souvent dans l'ombre, s'emploient à maintenir l'image de marque. Dans la viticulture, le tabac, dans les industries agroalimentaires, dans les grottes et les parcs d'attraction, dans les campings, les hôtels et les restaurants... Recruter des saisonniers est un geste essentiel pour les employeurs du sud de la Dordogne. Et pourtant, il y avait peu de statistiques et d'informations fiables concernant cette partie de la population. Les Maisons de l'emploi (MDE) du Périgord Noir (Sarlat, Terrasson) et du sud de la Dordogne (Bergerac) ont voulu y remédier. Dernièrement, au Pôle international de la préhistoire, aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil, ils ont rendu publique l'étude réalisée par l'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee).

Le titre de l'étude n'est guère optimiste : "Saisonniers dans le sud de la Dordogne, une professionnalisation difficile". Les responsables des MDE souhaiteraient que les saisonniers bénéficient d'emplois tout au long de l'année, avec des revenus réguliers. Cette enquête montre qu'il reste encore bien du chemin pour y parvenir. Les données utilisées ne sont pas récentes : elles datent de 2007. Néanmoins, elles

Jean-Fred Droin

Jean-Fred Droin est conseiller général PS et président du comité départemental du tourisme. "La situation s'est améliorée pour les salariés saisonniers, mais il reste toujours des problèmes. Certains travaillent sans contrats; des employeurs ne respectent par les horaires de travail." illustrent la précarité* des travailleurs saisonniers dans les domaines agricole et touristique.

Mal rémunérés.

Dans le Bergeracois et le Sarladais, en 2007, le travail saisonnier c'était 8 700 salariés, employés par 1 300 entreprises. "En majorité des résidents locaux peu qualifiés ", précise l'étude. Mais il s'agit aussi souvent de personnes diplômées, parfois de l'enseignement supérieur, qui ne trouvent pas de travail dans leur champ de compétence et de qualification. Elles peuvent alors décider de se tourner vers le travail saisonnier. Il leur faut alors ôter de

18 000 contrats d'intérim

L'étude de l'Insee pour la Maison de l'emploi ne concerne pas le travail intérimaire. Le recours à cette forme d'emploi a fortement augmenté depuis les années 80. Il signifie souplesse pour l'employeur, qui peut ajuster son besoin en main-d'œuvre quasiment au jour le jour. Mais il augmente la précarité de l'emploi et s'avère à ce titre dénoncé par les syndicats.

En 2010, environ 18 000 missions d'intérim ont été enregistrées dans le sud de la Dordogne (Bergerac, Sarlat, Terrasson). C'est presque deux fois plus que le nombre de contrats saisonniers

De nombreux travailleurs occupent alternativement un emploi saisonnier l'été avant d'être embauchés dans des usines agroalimentaires à l'automne. Mais cette année le nombre d'intérimaires recrutés pourrait avoir diminué

GE

leurs CV les expériences et les diplômes que les employeurs pourraient juger négativement, parce que trop élevés par rapport à la qualification exigée pour l'emploi saisonnier.

Dans le sud de la Dordogne, territoire comptant 180 000 habitants, un contrat sur dix est saisonnier. L'étude précise que 53 % des saison-

Faire respecter le droit du travail

"Les employeurs ont du mal à trouver des salariés saisonniers: pas étonnant vu les conditions de travail, les salaires proposés et les prix des loyers." A l'Union locale CGT de Sarlat, dont le secrétaire est Didier Bourdet, on connaît bien les problèmes des travailleurs saisonniers. Chaque jeudi aprèsmidi, la plupart de ceux qui viennent aux permanences sont issus de ce secteur professionnel. La solution préconisée par le syndicat s'avère simple: "Il faut faire respecter le droit du travail".

Selon les syndicalistes CGT rencontrés, l'initiative de la Maison de l'emploi du Périgord Noir, notamment la charte de l'emploi saisonnier, est une opération de communication : " de la poudre aux yeux ' Certains salariés ont des contrats de six mois et au bout de trois mois on leur dit au revoir!", explique l'un. De même, les litiges liés aux heures supplémentaires sont monnaie courante. Jean-Luc Laval, syndicaliste CGT chez Porgès et conseiller aux prud'hommes, donne quelques conseils: "le plus important, pour le saisonnier, c'est de relever ses heures chaque jour.

Les problèmes des bulletins de salaire inexistants, ou mal présentés, reviennent régulièrement. Le paiement au noir est aussi un fléau bien connu. Dans ce cadre, la CGT demande aux salariés de prendre leurs responsabilités, en refusant ce mode de rémunération. La plupart du temps, c'est la peur de se retrouver au chômage et sans revenus qui force les salariés à accepter des conditions illégales. Voila pourquoi la CGT revendique aussi une sécurité sociale professionnelle, qui permettrait à chacun de maintenir des revenus dignes même lors des périodes sans

Tout comme FO et la CFDT, la CGT propose aux saisonniers une brochure rappelant leurs droits.

GE

ont moins de vingt-cinq ans. Ces emplois durent souvent moins de deux mois, surtout dans la période entre Pâques et la Toussaint. Seules un millier de personnes sont salariées sur une durée de plus de quatre mois. Elles sont souvent un peu plus âgées et travaillent notamment dans le tourisme ou dans des groupements d'employeurs agricoles. "En moyenne, un saisonnier travaille 45 jours par an sous cette forme, qui n'exclut pas d'autres modes d'activités complémentaires, en particulier l'intérim ", poursuit l'étude.

niers sont des femmes et que 50 %

L'activité saisonnière est aussi moins rémunératrice. Le salaire horaire net moyen des emplois saisonniers est de 8 €. "Bien que supérieur au Smic**, il reste en deçà de la rémunération des emplois sur les mêmes activités, qui est de 9 €, précise l'étude. Les emplois dans le secteur des industries alimentaires sont les moins bien rémunérés." Mais l'étude n'évoque pas la question du paiement dissimulé (le travail au au noir), qui est pourtant une pratique courante dans l'économie.

La chargée d'étude de l'Insee de conclure en expliquant que " l'avantage de ces emplois est qu'ils sont

De plus en plus de chômage

Dans le sud de la Dordogne, le taux de chômage est plus élevé que dans l'ensemble de l'Aquitaine, particulièrement autour de Terrasson et de Bergerac.

En octobre, le taux de chômage départemental a augmenté de 6,6 %. Une hausse qui devrait se poursuivre dans les prochains mois. non délocalisables ". Il sera certes difficile d'envoyer le château de Beynac en Chine...

Cette étude intéresse tout particulièrement l'espace saisonnier des maisons de l'emploi. Ce dernier est présidé par le responsable régional du syndicat CFDT, Yves Eveno, et par un représentant des employeurs, membre de l'Umih, l'hôtellier des Eyzies Jean-Luc Bousquet. A la MDE du Périgord Noir, ont été dernièrement mis en place un guide de compétences professionnelles, une fiche horaire et un guide intitulé Bien vivre mes saisons. Tout ceci dans le but d'améliorer le dialogue social.

G. Boyer

* Le contrat saisonnier ne permet pourtant pas le versement d'une prime de précarité, comme c'est le cas dans le contrat à durée déterminée.

** Le salaire minimum de croissance (Smic) est le salaire horaire en dessous duquel il est interdit de rémunérer un salarié



Escale : une soirée qui donne espoir

A l'occasion de la journée contre les violences faites aux femmes, la soirée organisée par l'association Escale a rassemblé près de deux cents personnes au cinéma Rex, vendredi 25 novembre. Le film projeté, " la Source des femmes ", de Radu Mihaileanu, a fait débattre l'assistance. Avant le début du long-métrage, Reine Chabrier, la vice-présidente, a présenté l'association, dont la présidente, Martine Boulay a démissionné dernièrement.



Reine Chabrier, vice-présidente

"La Source des femmes" se passe d'Escale quelque part dans un pays d'Afrique du Nord ou du Proche-Orient, dans

un village de campagne à l'économie ravagée par la désertification. Les femmes décident de faire la grève du sexe contre leurs maris tant que ceux-ci, désœuvrés pour la plupart, ne construisent pas un réseau pour apporter l'eau potable de la source voisine jusqu'au village.

Le film décrit comment cette lutte déstabilise différents détenteurs de pouvoir : hommes, clergé, bureaucrates. Et comment l'ignorance dans laquelle est maintenue la population est un frein au développement du niveau de vie et permet le maintien des inégalités sexuelles et socio-économiques.

Cette fable rappelle une réalité: la femme est encore dans beaucoup d'endroits une marchandise monnayée entre deux familles dans le cadre du mariage. Comme le sous-entend le film, la lutte des femmes peut donc bien s'apparenter à une grève car, ainsi que dans le rapport capital/travail, le mari est ici le patron qui exploite sa femme, en lui ordonnant de faire des enfants et d'accomplir les tâches ménagères. La femme qui n'est plus productive devient ainsi indésirable, et le mari, soutenu par le clergé, travaille à " en prendre une autre ".

"Dans la morosité ambiante, ce film essaie de donner un peu d'espoir", a affirmé Arnaud Vialle, directeur du Rex. Une adhérente d'Escale a souligné combien les femmes battues qu'accueille l'association ont, comme celles du film, le sentiment d'être niées en tant qu'humains par leurs agresseurs, qui sont souvent leurs maris. Certains spectateurs ont trouvé le film irréaliste, car " dans la vraie vie ce ne sont pas toujours les femmes qui gagnent".

Enfin, une autre intervenante soulignait le principal message du film : "L'émancipation commence par l'éducation. Le savoir est libérateur."

GB

Un outil pour les politiques et les employeurs



Le directeur de l'Insee Aquitaine Jean-Michel Quellec (à droite), aux côtés des chargées de l'étude, Bernadette de La Rochère et Florence Mathio

Le sud de la Dordogne, regroupant essentiellement les arrondissements de Bergerac et de Sarlat, était relativement pauvre en informations statistiques concernant les travailleurs saisonniers. Ces emplois précaires occupent pourtant une place prédominante dans deux secteurs phares de l'économie locale: le tourisme et l'agriculture. "L'étude doit aider les pouvoirs publics à mieux connaître le terrain", considère Renaud Lagrave, vice-

président de la région Aquitaine chargé du tourisme.

Les deux Maisons de l'emploi (MDE) du secteur se sont donc tournées vers l'Insee et lui ont commandé une étude sur le travail saisonnier. L'Insee explique que "l'un des objectifs est de favoriser l'adéquation entre les attentes des chefs d'entreprise et les parcours professionnels des saisonniers, sécurisant un plus grand nombre de salariés grâce

à la pluriactivité, dans un contexte de mutations économiques fortes."

Selon l'étude, "les saisonniers et les employeurs recherchent une stabilité de l'emploi avec la reconduction des contrats d'une année à l'autre". 45 % des saisonniers interrogés ont travaillé en 2008 et 2009 chez le même employeur, selon une autre étude des MDE.

Le recrutement s'effectue le plus souvent suite à une candidature spontanée. Un quart des saisonniers déclarent des difficultés à se rendre sur leur lieu de travail, souvent à cause de l'absence de permis de conduire, ou de véhicule. Toujours selon cette étude des MDE, en 2009 six saisonniers sur dix ont travaillé moins de quatre mois à temps plein, et nombreux sont ceux inscrits à Pôle emploi une bonne partie du reste de l'année. Cette étude ajoute que les droits à la formation seraient le plus souvent ignorés par les employeurs.

G. Boyer



Communauté de communes Réunion à Marquay

Une réunion du conseil communautaire de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir aura lieu à Marquay à 18 h 30, vendredi 2 décembre.



Hébergement d'urgence : un lieu où passer la nuit pour les sans-abri à Sarlat

Le Centre communal d'action sociale (CCAS) de Sarlat propose durant la période hivernale une structure d'hébergement d'urgence (SHU) située avenue de Selves. Elle a ouvert lundi 28 novembre (en 2009 elle avait été mise en place début novembre). Le local a été inondé et le matériel dégradé, suite



La structure se trouve au 77, avenue

aux fortes pluies du 2 août. Les services du CCAS l'ont remis en état la semaine dernière.

Jusqu'alors, deux sans-abri rencontrés, Nanard et Alain, dormaient sur des cartons, dans la rue, ou chez un ami quand c'était possible. Dans d'autres villes où il est passé, Alain déclare avoir eu affaire à un accueil de jour (un endroit où boire le café, faire ses papiers, se doucher). A Sarlat, la Passerelle, qui proposait une fois par semaine un accueil de jour de 10 h à 12 h, semble avoir disparu.

Finalement, Nanard et Alain n'ont pas passé la nuit du lundi 28 novembre au SHU: ils trouvent l'organisation un peu trop stricte, avec notamment l'impossibilité de sortir après 20 h. Le SHU de l'avenue de Selves peut accueillir près de dix personnes chaque soir. La mairie précise qu'il propose " une mise à l'abri pour la nuit ".

Guillem Boyer

Accueil 7 jours sur 7 de 18 h à 20 h. Fermeture à 9 h.

Contact. Tél. 05 53 30 33 64 ou CCAS, tél. 05 53 31 88 88.

Dans la rue en bas de chez moi

L'espérance de vie d'un sansabri est estimée entre 40 et 50 ans. Il est sûr que dormir dehors par un froid hivernal épuise rapidement l'organisme. Mais les causes de mortalité des SDF sont surtout à trouver dans les multiples formes de violence de ce milieu social.

Le collectif Les Morts de la Rue vient en aide aux personnes sans abri. Il a édité en novembre 2007, en partenariat avec le Haut Commissariat aux solidarités actives contre la pauvreté, une brochure intitulée "Une personne vit dans la rue en bas de chez moi". Cette brochure propose des pistes pour aider et comprendre les sansabri. Elle invite à casser ses préjugés et à faire connaissance avec ces personnes, quand c'est possible

Contact. Collectif Les Morts de la Rue, 72 rue Orfila, 75020 Paris. Téléphone 01 42 45 08 01.

L'ère de la Récup'



Michel Lajugie, conseiller général, Gérard Touchaleaume (chambre de métiers) et Gaëtan Brizard, chargé de mission au conseil général

Comme annoncé dans notre précédente édition, la Journée de la réparation s'est tenue mercredi 23 novembre au Centre culturel. Elle est la dernière des neuf journées du développement durable que le conseil général a organisées cette année. Elle entrait dans le cadre de la Semaine européenne de réduction des déchets.

La chambre de métiers et de l'artisanat, le Syndicat départemental de tri des déchets (SMD3), le Sictom du Périgord Noir et la ville étaient partenaires. Pendant la journée, on pouvait faire réparer un objet pour 2 €. Des artisans et des asso-

ciations étaient présents. En plus de Michel Lajugie, conseiller général de Salignac, le conseil général était représenté par Marina Dupuy, chargée de communication, et Jean-Luc Pujol, du service Environnement. Sans oublier Gaëtan Brizard, chargé de mission.



De nombreuses actions pour faire vivre la solidarité

La friperie du Secours catholique aura lieu samedi 3 décembre



Les bénévoles de l'association s'activent pour réussir leur friperie. Les fonds collectés à l'occasion financeront le Noël des accueillis

(Photo GB)

Grande agitation au local du Secours catholique (SC), rue Jean-Jaurès à Sarlat. Yvette Rebeyrol et les autres bénévoles rangent les vêtements et prennent les inscriptions pour la distribution de nourriture. Au programme aussi, la préparation de la friperie qui aura lieu samedi 3 décembre. Les dons collectés serviront à financer le Noël des enfants accueillis par l'association humanitaire.

Yvette Rebeyrol est investie depuis 1986 au sein du SC, fondé en 1946 par le prêtre Jean Rodhain. Elle est responsable de l'antenne de Sarlat depuis 2000. "Nos activités sont multiples, explique-t-elle. Cela commence par la distribution de colis alimentaires, auprès d'environ 45 familles pendant l'année." Avec la saison froide, le nombre de familles soutenues augmente: 60/70 seraient maintenant concernées. Le SC ne

bénéficie pas de la Banque alimentaire. Sa seule ressource pour acquérir de la nourriture est la générosité de la population. Par conséquent, il ne peut assurer une distribution que tous les quinze jours. L'association accueille aussi des personnes de (presque) toutes les couches sociales, qui viennent jeter un œil sur les vêtements proposés à tout petit prix. Et régulièrement, elle organise braderies et friperies.

Besoin d'un nouveau local.

Le SC apporte parfois une aide financière directe. Des microcrédits sont proposés aux personnes qui ont besoin d'acquérir un véhicule ou de passer le permis de conduire. "Nous avons aussi le dispositif Marché des familles, décrit Yvette Rebeyrol. Cela permet à des familles d'apurer une dette précise. Nous passons un contrat avec elles et nous contrôlons les tickets de caisse avant de rembourser."

L'Accueil familial de vacances propose aussi à des Lillois âgés de 5 à 12 ans de séjourner quelques jours chez des bénévoles du Sarladais qui acceptent de les accueillir et même de les emmener en vacances. Des jeunes gens du coin partent quant à eux à Bayonne pendant la saison estivale. "Et même des familles entières ont accès aux vacances, depuis deux ans, explique Yvette Rebeyrol. Les séjours se tont dans un camping de Biscarrosse, dans les Landes. "Enfin, chaque été, pendant une journée, les bénévoles et les familles soutenues partent tous ensemble, comme le 23 août, à l'étang de la Jemaye, à l'ouest du département.

Le maintien du lien social est une mission essentielle de l'association. Elle organise un loto mensuel pour les aînés (entre 15 et 25 personnes y participent) ainsi qu'un atelier création. Le Noël des accueillis offre des cadeaux aux enfants des familles bénéficiaires. Yvette Rebeyrol évoque aussi la solidarité d'Inner Wheel et d'Euralis, qui permet notamment de confectionner des colis de Noël pour les fêtes de fin d'année. Sans oublier "toutes les personnes

qui viennent pour recevoir des conseils ou simplement parler. "

Enfin, les bénévoles du SC, qui sont de fidèles lecteurs des petites annonces de *L'Essor Sarladais*, ont permis à quelques personnes soutenues de trouver du travail, en leur signalant des offres d'emploi.

Il y a donc beaucoup de vie... et de chaleur dans le cœur des bénévoles! Cela compense largement la fraîcheur de locaux un peu vieillots... D'ailleurs, avis aux généreux propriétaires: l'association cherche un local moderne, avec un loyer accessible, pour œuvrer à la solidarité dans de meilleures conditions! Très occupés, les membres de l'association n'auront pas trop du pélerinage à Lourdes, prévu pour la dernière semaine d'avril 2012, pour récupérer...

G. Boyer

Secours catholique, rue Jean-Jaurès. Permanences le mardi et le jeudi aprèsmidi.

Besoin de bénévoles

C'est un appel lancé régulièrement par de nombreuses associations. L'antenne sarladaise du Secours catholique compte dixhuit bénévoles. "Nous recherchons des nouveaux. Surtout des hommes!, précise Yvette Rebeyrol. Nous accueillons des membres de toutes confessions."

Le SC recherche aussi des bonnes volontés pour l'accueil familial en vacances.

Marché

du mercredi 30 novembre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,55 à 0,75 ; amandine, 1,45 à 2,25 ; roseval, 1,45 à 1,80 ; charlotte, 0,90 ; mona lisa, 0,90 à 1,80. Panais, 4,50. Topinambours, 2. Choufleur, 1 à 2,50 pièce. Chou (pièce) : vert, 1,50 à 2 ; rouge, 2,80 ; romanesco, 1,20. Choux de Bruxelles, 2 à 2,35. Brocolis, 2,25 à 3,50 ou 1,50 le bouquet. Citrouille, 1,15 à 1,50. Carottes, 0,80 à 1,50 ; fanes, 1,75 la botte. Aubergines, 2,30 à 2,80. Courgettes, 1,90 à 2,80. Poivrons : verts, 1,95 à 2,55 ; rouges, 2,55 à 3,50. Navets, 1,50 à 2,50 ou 1,20 la botte. Poireaux, 1,60 à 2,50. Céleri branche, 1,80 à 1,95. Céleri-rave, 1,80 à 1,90 ou 1,80 à 2 pièce. Tomates, 1,60 à 2,25. Ail, 5,40. Oignons : 1 à 1,35. Echalotes, 2,40 à 2,80. Epinards, 2,40 à 3,50. Concombre, 1 à 1,55 pièce. Endives, 2,25 à 3,50. Blettes, 1,50 à 2 ou 1,50 la botte. Haricots cocos plats, 4,95. Salades : laitue, 0,60 à 0,70 ou 1,50 les trois ; batavia, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; freide de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; fouille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 1,60 les deux; feuille de chêne, 0

Fruits, au kilo, en euros

Pommes: royal gala, 1,45 à 2,50; golden, 1 à 2,50; sainte-germaine, 1,50; fuji, 1,55. Poires: conférence, 1,90; comice, 1,90 à 2,95; rochas, 2,35; abate, 2,40. Raisin: italia, 2 à 2,75; aledo, 2,45. Clémentines, 1,20 à 2,95. Noix, 3. Kiwis, 1,90 à 2.

Avis divers

Eric DELIBIE
magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous
propose ses SERVICES avec une
équipe jardins espaces verts,
travaux paysagers, taille, entretien,
plantations, parcs et jardins.
Travail soigné. Devis gratuit sur
demande. Tél. 05 53 31 20 91
ou port. 06 81 94 33 09.

CLÉO COUTURE Centre commercial du Pontet. 06 80 27 51 48.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous.

MARCOULY, Gourdon.

Tél. 05 65 41 08 07.

L'association sarladaise
L'INSTANT SOPHRO vous informe
de l'ouverture du cabinet
de sophrologie de
Géraldine DEYMARIE
jeune sophrologue diplômée
et intervenante de l'association.
Séances individuelles et massages
relaxants sur rendez-vous.
Tél. 06 45 75 63 89 - 06 45 75 63 89.

Gillian et Laurent LE SOLLEU, ostéopathes, cessent leur activité dans leur cabinet de Sarlat. Ils tiennent à remercier leurs patients de leur confiance durant ces vingt années et leur présentent leur successeur : Arnaud AZÉMAR ostéopathe. M. Azémar reprend l'activité au 28, rue de Cahors à Sarlat le jeudi 1er décembre. Tél. 05 53 28 26 70.

Pour un cadeau spécial à Noël LA SALAMANDRE ANTIQUITÉS BROCANTE Nombreux bibelots. à 1 min de l'hôtel de ville SARLAT - 06 73 94 24 86.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.



Nos joies... Nos peines...

Du 21 au 27 novembre

Naissances

Celéna Serralta-Horra, La Roque-Gageac; Kristal Jouhaud Corrain, Sarlat-La Canéda; Loïs Escudier, Saint-Geniès; Maëlys Cueille, Couxet-Bigaroque; Manon Barbier-Salvetat, Saint-Cyprien; Noah Lascoux, Sarlat-La Canéda; Sandro Gaul, Saint-Geniès; Timaël Pottez, Proissans; Timéo Burger, Gourdon (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Monique Bodart, 59 ans, Sarlat-La Canéda ; Jean Jardel, 90 ans, Sarlat-La Canéda ; André Eynard, 84 ans, Montignac ; Ugo Camille Carusi, 88 ans, Le Bugue.

Condoléances aux familles.

Trouvé

Chien border collie noir et blanc, collier en cuir noir, sans tatouage. Perdu

Chien labrador sable, tatoué VGL 996, répondant au nom de Nuck.

Pour les objets et les animaux perdus ou trouvés, s'adresser à la mairie, bureau de la police munici-





FAIRE-PART DE NAISSANCE

Orianne TRÉZÉGUET et Eric LUSILAVANA ont la joie de vous faire part de la naissance de

Ruben le 17 octobre à Toulouse

20000000



Restaurant LA COULEUVRINE CÔTÉ BISTROT, ouvert toute l'année du lundi au samedi, service de 12 h à 14 h; plat du jour, carte et menus. Réservations possibles. Tél. 05 53 59 27 80 e-mail: lacouleuvrine@wanadoo.fr www.la-couleuvrine.com

REMERCIEMENTS

Madame Paulette LAFAURIE, son épouse; Mme Annie LAFAURIE, Mme Marie-France LAVIALLE, M. et Mme Dominique LAFAURIE, ses enfants; ses petits-enfants et son arrière-petit-fils; parents et amis, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Raymond LAFAURIE

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie tout particulièrement les sapeurs-pompiers de Sarlat, le service de médecine du docteur Bardet de l'hôpital de Sarlat, les pompes funèbres Michel André pour leur dévouement et leur gentillesse.

> 5, rue Montaigne 24200 SARLAT

REMERCIEMENTS

M. Jacques CHANCEL, son époux; M. Guy CHANCEL, M. et Mme Gérard CHANCEL, ses enfants; M. et Mme Nathalie DUCLOMBIER, M. Cyril CHANCEL, M. Aurélien CHANCEL, ses petits-enfants; Cécilia, Anaël, ses arrière-petits-enfants; M. et Mme Andrée CUISSET, sa sœur et son beau-frère; M. et Mme Jacqui DAMO-RAN, son frère et sa belle-sœur; Mme Berthe FRETILLÈRE, sa belle-sœur; ses neveux et nièces, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Odette CHANCEL

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Cathy et Hervé PEUCH, sa fille et son gendre ; Julien, Sébastien, Frédéric, ses petits-fils ; Laurine, son arrière-petite-fille ; les familles BRUS-QUAND, CHARPENET, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jacques FAURE

habitant Temniac

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également pour son écoute et sa gentillesse le service des urgences de l'hôpital de Sarlat, ainsi que les pompes funèbres André de Salignac et leurs voisins.

> La Vache - Temniac 24200 SARLAT

Les Roumevies 24590 SAINT-CRÉPIN-CARLUCET

Soirée comptines... pour les parents

La responsable de la structure municipale 1, 2, 3... Soleil, Claire Ducasse, propose de nouveau aux parents une soirée pour apprendre à chanter des comptines à leurs enfants.

Cette soirée, animée par Pascale Loubiat, de la Bibliothèque départementale de prêt, avec le concours de la bibliothèque municipale, aura lieu dans les locaux de 1, 2, 3... Soleil, le lundi 12 décembre à 20 h.

Inscriptions auprès de Claire Ducasse, tél. 05 53 30 29 81.



2AE de Walard - CARSAE - www.locovernedejocquou.com

Mémento

du dimanche 4 décembre

SARLAT

Médecin. Appelez le 15

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; week-end et jours fériés, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE CASTANT La Tavernerie - Carsac

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

<u>Vétérinaire</u>

Docteur ROUZIER - Sarlat 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgiens-dentistes.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h Docteur Antoine BRAUD Belvès - 05 53 29 00 65

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE 05 53 31 06 00 GAVINET - PAQUE - BÉGOC 05 53 31 27 39

M. BLANCHARD P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI 06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69 Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO 05 53 28 98 42

Saint-André-Allas Olivia PEITAVY: 06 89 83 13 99 Sandrine GIRAUD: 06 31 57 61 49 Cabinet infirmier: 09 61 06 95 55

Taxis.

06 14 42 29 31

Corine DEROCHE - Sarlat 05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences.

Viols Femmes Informations. 0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées 05 53 31 15 15

05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

<u>Protection</u> <u>de</u> <u>l'enfance</u>. Enfance Majuscule

Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

<u>Hôpital</u>. 05 53 31 75 75 <u>Mairie</u>. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

<u>Générale des eaux.</u> 0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages électricité : 0 810 333 024 gaz : 0 810 433 431

Réseau Bronchiolite Aquitaine.

0 820 825 600

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07 DOMME

Médecin. Appelez le 15

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE

05 53 28 35 91 GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT 05 53 28 40 67

> Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60 Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH : 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL Saint-Julien-de-Lampon 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

<u>Médecin</u>. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL

DEHAEZE - BOMPARET

05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Tav

Taxi salignacois Christelle GAUSSINEL, Salignac 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

<u>Médecin</u>. Appelez le 15.

<u>Pharmacies</u>

BEYSSEY-LAURENT Le Buisson - 05 53 22 00 14 PAGÈS Villefranche-du-Périgord - 05 53 29 48 18

Cabinets infirmiers

SIMON - DELPECH DAURIAC-LARIVIÈRE BLOTTIN - PONZIO Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY 06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15

Pharmacies.

BEYSSEY-LAURENT Le Buisson - 05 53 22 00 14 PAGÈS Villefranche-du-Périgord - 05 53 29 48 18

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET 05 53 29 30 45 BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

MONTIGNAC

<u>Médecin</u>. Appelez le 15.

Pharmacie.

05 53 29 34 25

Terrasson - 05 53 51 79 05



Les béatitudes du Croquant

La semaine dernière il m'est arrivé une aventure! Oh! sans bouger de chez moi, dans ma bibliothèque.

Vous savez ce que c'est, on cherche plus ou moins un bouquin, et comme le bel ordonnancement par ordre alphabétique n'est plus qu'un souvenir, bien le diable si on n'est pas obligé de se farcir tous les rayonnages! Mais aussi, parfois, on tombe sur des pépites. Cette fois-ci, "l'Aiglon", d'Edmond Rostand. Que j'en étais tout ému. C'est que ça m'en rappelle, des souvenirs! Cette pièce, je crois bien l'avoir lue et relue vingt fois! Plus encore que "Cyrano de Bergerac". C'est simple, à un mo-ment, vers douze, treize ans, je n'arrêtais pas! Vous dire si j'étais curieux de revenir, comme ça au débotté, sur mes anciennes traces, histoire de voir si le vieux charme opérait encore. Oh! ce n'était pas l'édition de mon enfance, sans doute l'avaisje donné à lire à mes quatrièmes, mais ça je m'en fiche, c'est le texte qui compte! Toujours est-il que ce n'est pas sans un pincement au cœur que je me suis replongé dedans. Qu'allais-je trouver ? Car certains livres, autant les laisser où ils sont, embaumés dans la naphtaline du souvenir! Camus par exemple : esşayez de remettre le nez dans "l'Étranger"! Quant à Sartre, n'en parlons pas! Eh bien "l'Aiglon", j'y ai retrouvé mes petits! Mais peutêtre pas ceux du passé. Pour être franc, le duc de Reichstadt ne me fait plus grand effet. Faiblard, cette grande tige blonde de roi de Rome monté en graine ! Un peu trop mélo, romantique attardé, ce n'est pas lui qui me fait vibrer. Par contre Flambeau... Ah! ce personnage de grognard mangé aux mythes de la gloire napoléonienne! Comme dans "Cyrano", des tirades à l'emportepièce où l'esprit le dispute à la gran-diloquence. Alors Flambeau mata-more ? Bravache ? En vérité sur le fil du rasoir, mais tombant toujours du même côté. Cyrano a un mot pour ça, le "panache"! Et moi, cinquante ans après, comme si toutes ces années n'avaient pas pris une ride, ça me remue les tripes...

Oui, Flambeau parle toujours à mon cœur de Français! Et je n'en ai nulle honte. A la Toussaint, de passage dans l'île d'Aix, avec le petit bonhomme nous avons pris le temps de visiter la maison de maître où l'Empereur déchu passa deux ou trois nuits. Comme dans "l'Aiglon" on y trouve l'un de ces " petits chapeaux noirs" à cocarde qui, pendant dix ans, dans le sillage de la Révolution française, jeta l'épouvante dans l'Europe des rois. Et je n'oublie pas le million de morts français, et tous les autres morts des batailles de l'Empire, mais malgré moi cette forêt de drapeaux sentant la poudre mais surtout la gloire me trouble encore l'esprit. Se pourrait-il, moi qui n'ai pas fait la guerre, qui à la marine n'ai même jamais tenu un fusil, moi vacciné contre la folie des hommes par la lecture de combien de romans de guerre, se peut-il, sentant l'épopée, que mon vieux sang gaulois ne fasse qu'un tour ? Mais à bien y réfléchir est-ce si éton-nant? Après tout, la génétique montre que les trois quarts des popula-tions du vieux continent sont issues en ligne directe de la préhistoire, ça peut en défriser certains mais " nos ancêtres les Gaulois" c'est la formule exacte. Or, soit dit en passant, par chez nous on n'a pas trop le genre à poignarder dans le dos, encore moins à faire sauter les gens à l'aveugle. Jusqu'aux temps de l'Empire c'était même exactement l'inverse. rappelons-nous Azincourt, la "furia francese ", et encore au début de la Grande Guerre, l'offensive à outrance, les "pioupious" bleu azur jouant les cibles vivantes à la crête des tranchées au moment de monter au casse-pipe. César le dit dans la "Guerre des Gaules", la folle bra-voure c'est notre marque de fabrique. La grande armée romaine ? A partir du moment où elle intègre les Gaulois! On a tendance à l'oublier, mais longtemps, peut-être jusqu'à nos jours, ces anciens Germains qu'étaient les Gaulois et ces Germains que sont restés les Allemands se sont disputé le titre de meilleur soldat du monde. Suis-je nostalgique ? Grand Dieu non ! Mais voilà, Flambeau ranime en moi de vieux fantômes, sans doute des archétypes à la Jung, si on se laisse faire de quoi grimper une fois de plus au rideau du nationalisme! Seulement voilà, sous le vernis mondialiste de la modernité, qu'estce qui affleure ? Comme par le passé, le caractère particulier de nos vieilles nations! Le Français universaliste et va-de-la-gueule, l'Anglais insulaire à en être irresponsable, l'Allemand tout le temps en train de loucher vers l'Est. Tout le problème de notre Europe, pourtant en butte, par fonds spéculatifs et agences de notations interposés, aux ultimes soubresauts impérialistes du roi dollar! Je délire? Prenez tout de même le temps de vérifier, on lit ça sous des plumes autorisées! Ce qui est fascinant, en tout cas, c'est le duo Merkel/ Sarkozy, Cameron en embuscade : un remake de l'éternel conflit des vieilles nations d'Europe ? Démontrez-moi le contraire! Mais dire que ça me fait voir l'avenir en rose... Quant à la petite musique actuelle, Sarkozy sur le pont d'Arcole, Bonaparte de l'Europe assiégée, tu parles d'un attrape-gogo!

Jean-Jacques Ferrière



ADIL 24

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra des permanences en décembre les lundi 5, 12 et 19 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h au Point info familles dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

Cinéma 📆



4 salles climatisées 3 équipées son Dolby SRD et DTS

INTOUCHABLES – Vendredi 2 décembre à 22 h; samedi 3 à 17 h et 22 h; dimanche 4 à 16 h 30 et 21 h 15; mardi 6 à 14 h 30.

* TWILIGHT 4: RÉVÉLATION - Vendredi 2 à 19 h 30 ; samedi 3 à 17 h et 22 h ; dimanche 4 à 16 h 30 et 21 h 15 ; mardi 6 à 20 h 30.

**LES LYONNAIS - Vendredi 2 à 19 h 30 et 22 h; samedi 3 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h; dimanche 4 à 14 h, 19 h et 21 h 15; lundi 5 et mercredi 7 à 14 h 30 et 20 h 30; mardi 6 et jeudi 8 20 h 30.

*L'ORDRE ET LA MORALE - Vendredi 2 à 22 h ; lundi 5 et mardi 6 à 14 h 30.

LES NEIGES DU KILIMANDJARO – Vendredi 2 à 22 h; samedi 3 à 19 h 30; dimanche 4 à 14 h et 19 h; lundi 5 à 20 h 30; mardi 6 à 14 h 30

** **WE NEED TO TALK ABOUT KEVIN (VO)** – Vendredi 2 à 19 h 30 ; lundi 5 à 20 h 30.

LE CHAT POTTÉ (3D) — Vendredi 2 à 19 h 30 ; samedi 3 à 17 h et 19 h 30 ; dimanche 4 à 16 h et 19 h ; mardi 6 à 20 h 30 ; mercredi 7 à 14 h 30 et 17 h.

LE CHAT POTTÉ - Samedi 3 à 14 h 30 s dimanche 4 à 14 h.

MISSION: NOËL. LES AVENTURES DE LA FAMILLE NOËL (3D) — Samedi 3 à 14 h 30; dimanche 4 à 14 h.

*** LE VILAIN PETIT CANARD - Samedi

L'EXERCICE DE L'ÉTAT – Dimanche 4 à 16 h 30 ; mardi 6 à 20 h 30.

*LA SOURCE DES FEMMES (VO) - Dimanche 4 à 19 h.

LA FÉE – Dimanche 4 à 21 h 15 ; lundi 5 à 14 h 30.

**** **Opéra. RODELINDA –** Lundi 5 à 18 h 30.

Cinéconférence Connaissance du monde. LA CORSE, BELLE ET REBELLE – Lundi 5 à 14 h 30 et 20 h 45.

HAPPY FEET 2 - Mercredi 7 à 14 h 30 et

HOLLYWOO – Mercredi 7 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 8 à 20 h 30.

L'APOLLONIDE - Jeudi 8 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,80 € SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,30 €

- tous les jours à 14 h 30 sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte **CINÉREX**, tous les jours à toutes les séances, **5,20** € ou **5,40** € selon la carte.
Groupe (+ de 10 personnes), **5,50** €.

2 € de supplément pour les films en 3D.

* Séances à heure précise. ** Interdit aux moins de 12 ans. *** Tarif unique, 3,20 €. **** Tarif unique, 17 €.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

www.cinerex.fr





Une grande dame disparaît

Réservations : 05 53 29 95 18

Le groupe des libres penseurs Eugène-Le Roy rend hommage à Mme Danielle Mitterrand, disparue à l'âge de quatre-vingt-sept ans. Grande figure de l'humanité, résistante à dix-sept ans, républicaine et laïque intransigeante mais respectueuse de toutes les opinions. Toujours en première ligne pour la défense des déshérités, des sanspapiers, des opprimés. Connue dans le monde entier, toujours présente et attentive dans les combats pour l'émancipation et la liberté de la femme, et le droit à l'eau pour tous. Elle consacra sa vie à son association France Liberté.

Une journée de deuil national a été respectée au Kurdistan irakien en hommage à l'action de Mme Mitterrand, pour la défense de ce peuple opprimé par l'Irak et la Turquie. Elle a beaucoup œuvré pour la défense de l'identité kurde. Une délégation kurde était présente à ses obsèques à Cluny.

Tous ceux qui, dans le monde, ont un cœur généreux ont ressenti une grande peine. Votre vie, Madame, a été un exemple. Comblée d'honneurs, vous auriez pu mener une vie oisive et mondaine. Vous avez préféré la résistance, l'indignation devant les injustices et les intolérances.

Pour tout cela, nous vous saluons avec respect.

Pierre David

Faits divers

Cambriolages de commerces

Dans la nuit du lundi 28 au mardi 29 novembre, entre 2 h 30 et 3 h, les établissements Brel, la Mutuelle de Poitiers, l'agence de voyage Carlson wagon-lit, place Pasteur, ont été victimes de tentatives de vol.

Le caviste Distillerie du Périgord, place de la Liberté, s'est vu dérober son fonds de caisse.

Les gendarmes de la communauté de brigades de Sarlat mènent l'enquête

Accident de la circulation impliquant un camion

La brigade de gendarmerie de Sarlat est intervenue mardi 29 novembre à 9 h sur un accident matériel de la circulation impliquant un camion et une voiture. Le poids lourd (PL), transportant 23 tonnes de granulés de chaux, s'est couché sur la route à la sortie d'un virage dans la côte des Presses, sur la RD 704 à Sarlat-La Canéda, direction Montignac. Le PL, couché sur le côté gauche, a continué sa course sur la chaussée en se déportant sur sa gauche. Il est venu percuter de plein fouet une voiture, qui n'a pu l'éviter.

Le chauffeur du camion était indemne. L'automobiliste, indemne également, a néanmoins été transporté à l'hôpital Jean-Leclaire. La société de dépannage ne pouvant relever l'ensemble et aucune entreprise n'étant en mesure de vider la citerne, celle-ci a été désolidarisée du reste du camion, ce qui a permis l'enlèvement du tracteur et de la semi-remorque.

La citerne contenant la chaux est restée dans un champ en bordure de route jusqu'à ce qu'elle soit vidée et enlevée mercredi 30. "Aucun risque routier et aucun risque de pollution ne sont à craindre. Il s'agit de chaux en granules à épandre dans les prés, soit une substance inerte", a précisé la gendarmerie.



Besoin d'avoir un vrai site Web efficace?

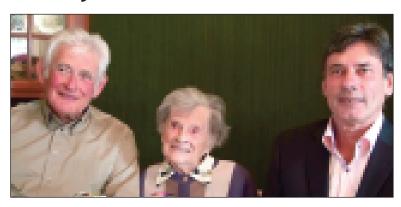
Du site vitrine au site marchand rémunéré au résultat, E-Novasys est **LE** partenaire de votre stratégie Web. Restez concentré sur votre cœur de métier, nous faisons le reste!

Contact régional (24220 Castels) pour un devis gratuit!

http://www.e-novasys.fr

Tél. 06 27 07 52 00

Yvonne a cent ans et toujours son air malicieux



Vendedi 25 novembre, Yvonne Chiron a fêté ses cent ans à la résidence du Plantier. De nombreux membres de sa famille étaient présents pour l'occasion, dont ses deux fils Jean et Daniel, son petitfils Stéphane et sa petite-fille Linda, et ses arrière petits-enfants.

En présence du maire Jean-Jacques de Peretti, chacun a bu un verre puis ce fut le moment de la remise des cadeaux.

Qui mieux qu'Alain Carrier, son neveu par alliance, pouvait raconter cette journée

" Ma jeune camarade avait dans sa vie une marraine qui comptait beaucoup, jusqu'à être devenue sa confidente, si bien qu'un jour elle me proposa de l'appeler marraine, sachant qu'elle en serait ravie. Secrètement je mettais le pied dans ma future famille. Ma marraine se maria avec mon professeur d'anglais, suprême promotion, j'embrassais la femme du prof.

" Nous avons souvent gardé et promené les enfants de marraine lorsqu'ils étaient encore dans leur "bourrassou", qu'aujourd'hui on appelle publicitairement "Pam-pers". Ils ont fait tous deux carrière dans l'enseignement, sont grands-pères, et sont venus en famille fêter les cent ans de leur maman. Dans la maison de retraite de Sarlat, à quelques mètres de sa maison du Plantier, Madame Chiron, puisque c'est d'elle qu'il s'agit, vit une retraite paisible.

La petite fête organisée en son honneur a été ponctuée des traditionnels discours où a été souligné son dynamisme. Pour ma part j'ai préféré lui prendre la main, et elle mit un siècle dans la mienne. Ensemble nous avons évoqué nos souvenirs, revisité notre traverse, celle que les gens d'aujourd'hui ne connaissent pas. La Ménagère des Mabboux, Manet le coiffeur, l'épicerie Gilibert, les arcades du café du Palais qui appartenait à mes parents, mon grand-père Roques, maître bourrelier, la librairie Montagne, la demeure du docteur Déguiral, la librairie Queroy, la pharmacie Labrot, le café de France de notre cousine Bouyssonie, où sur la table du fond le fils buchait, il devint d'ailleurs polytechnicien, la banque Cotus, la charcuterie Destal, les chaussures Perrier, la bijouterie Faujanet, Besse le coiffeur et le bazar Garbagni au bout de la traverse, Cette traverse était nos Champs-Élysées. Marraine se souvient mieux des vitrines des magasins de vêtements à la mode que des cafés, c'est vrai qu'elle faisait partie des élégantes de

"Après avoir passé en revue les commerçants de la traverse des années 30, nous nous sommes embrassés. La fête continuait, et Yvonne a ouvert le bal. Elle est revenue s'asseoir pour prendre une coupe de champagne et m'a dit, "Ça fait plaisir de s'amuser, mais excuse-moi c'est une valse ", et la voilà repartie pour faire tourner sa robe..

"J'étais très fier de ma marraine, de ma tante par alliance depuis plus

Partagez votre passion de la cuisine en janvier à Sarlat

A Sarlat, truffes, et foie gras sont les plus beaux fleurons d'une cuisine de gourmets. En créant l'Académie culinaire du foie gras et de la truffe en 2010 avec l'appui de la maison Rougié et de la société Pébeyre, la ville, réputée pour son art de vivre et la qualité des produits de son terroir, a souhaité ancrer son identité gastronomique.

Les 14 et 15 janvier, Sarlat sera en effervescence et chacun pourra, au gré d'un programme varié, satisfaire sa curiosité sur le mystérieux diamant noir. Parmi les animations proposées, les démonstrations de cuisine ont remporté un vif succès Comme l'an dernier, des Sarladais amateurs de gastronomie pourront préparer une recette en public le samedi matin.

La municipalité invite les amoureux de la cuisine périgourdine qui souhaitent partager leur savoir-faire et leurs secrets à s'inscrire auprès de l'Office de tourisme.

Ouverture des Restos du Cœur



Françoise Bendicho

(Photo GB)

Les bénévoles des Restos du Cœur de Sarlat ont initié une nouvelle campagne hivernale le mardi 29 novembre. Françoise Bendicho l'affirme, sans surprise : " Il y a plus de gens que l'an passé. " 112 person-nes, représentant la plupart du temps plusieurs autres, sont inscrites pour recevoir des dons alimentaires.

Les distributions s'effectuent deux fois par semaine, au lieu d'une seule en période estivale.

Association Pari

Le Programme d'aide à la réussite et à l'insertion (Pari) accueille écoliers et collégiens après les cours pour une aide individualisée et des activités culturelles et sportives.

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 9 décembre, à 20 h 30, à la salle associative de Grogeac à Sarlat.

Celles et ceux qui désirent mieux connaître les objectifs de l'association sont cordialement invités à cette réunion. Pour devenir membres du conseil d'administration, merci de vous faire connaître auprès de la présidente. Yvette Calmels, avant le 5 décembre, tél. 05 53 59 00 05.

France Alzheimer

L'association France Alzheimer Dordogne assure à Sarlat une permanence à l'Accueil de jour autonome d'Adrienne, au Colombier, rue Gaubert, le dernier mercredi du mois, de 10 h à 12 h. Tél. 05 53 27 30 34.



Le Téléthon à Sarlat

Samedi 3 décembre, à l'occasion du Téléthon, des associations et des commerçants sarladais se mobiliseront pour soutenir la recherche et l'Association française contre les myopathies.

Programme.

Place Pasteur. Stands. Musée automobile (exposition de véhicules avant 1940); aéromodélisme (simulation de vol sur ordinateur); Croix-Rouge (information sur les premiers gestes qui sauvent); boutique Téléthon (vente de tée-shirts, peluches...); Questions pour un champion (jeu); centre de tir (carabines laser, pistolet, arbalète); athlétisme (saut en hauteur) ; football (tir de précision) ; danses orientale, country, flamenco, salsa, bollywood; sports d'opposition (judo, karaté, bodykaraté). Gastronomie et convivialité. Vente de vin ; apéro/charcuterie ; soupe; mique, coq au vin, gâteaux aux noix ; café. Animations musicales. Répas concert entre 12 h et 13 h 30; concert entre 16 h 30 et 17 h 30. Les incontournables. Inauguration de la Place Téléthon de 9 h à 9 h 30 ; challenge de la plus longue passe de rugby de 10 h à 10 h 30 ; mique géante et repas concert. Possibilité de repas à consommer sur place ou à empor-

Place de la Liberté. Vente de casse-croûte, pizzas, crêpes, café, de 7 h 30 à 15 h 30.

Carrefour market. Boutique Téléthon et vente de crêpes, le matin et

Centre Leclerc. Vente de crêpes de 10 h à 15 h 30.

Cinéma Rex. Programmation en lien avec le Téléthon et les asso-

Boulodrome, place de la Libération. Tournoi de pétanque à partir

Annonces légales

Etude de Maître Stéphane MAUBREY Notaire à Souillac (46200) **AVIS DE CONSTITUTION**

Suivant acte reçu par Maître Stéphane MAUBREY, notaire à Souillac (Lot), le 22 novembre 2011, enregistré au service des impôts des entreprises de Cahors le 25 novembre 2011, bordereau n° 2011/1455, case n° 4. il a été constitué une société dont les caractéristiques principales sont les suivantes :

Dénomination : LES OMBRAGES DE

Forme : société à responsabilité limitée.

Capital social: le capital social est de quarante mille euros (40 000 euros). Il est divisé en 400 parts de 100 euros chacune, souscrites en totalité et intégralement libérées. réparties entre les associés en proportion de leurs apports respectifs.

Siège social : le siège social est fixé à Rouffillac, Camping les Ombrages, 24370

Objet social: l'exploitation d'un camping, d'un restaurant snack, bar, épicerie, animations, vente à emporter, et de toutes activités connexes, y compris la location de matériels de loisirs, achat et vente d'accessoires, de tentes, mobile homes, camping-cars, roulottes et habitations de loisirs.

Durée: quatre-vingt-dix-neuf années.

Apports : le capital social est constitué entièrement par des apports en numéraire, laquelle somme a été déposée à un compte ouvert au nom de la société en formation à la Banque Populaire Aquitaine Centre Atlan-tique, agence de Sarlat (24200).

Gérance: Monsieur Patrick René Gabriel COUDERT, chef de chantier, demeurant à Saint-Julien-de-Lampon (24370), le Font de la Malle, et Monsieur Olivier Denis Henri AMANS, gérant de société, demeurant à Lavelanet (09300), Village de Leychert.

Immatriculation : la société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac (Dordogne).

Signé : Maître Stéphane MAUBREY,

Marché aux truffes

Sur le deuxième marché de gros aux truffes de ce mercredi 30 novembre, les 32 kilos de truffes apportés ont été négociés au prix moyen de 450 € le kilo par 26 producteurs du Périgord Noir mais aussi des départements limitrophes.

Ouvert aux trufficulteurs et aux professionnels, ce marché de gros se tient devant la mairie, place de la Liberté, tous les mercredis à partir de 14 h 30, et ce jusqu'à mi-mars.



Annonces légales

HÔTELS DES VENTES DU PÉRIGORD **BERGERAC - PÉRIGUEUX - SARLAT**

Maître Aurèle BIRABEN - Commissaire-priseur gérant Rue Pierre-Brossolette - 24200 SARLAT Tél. 05 53 28 59 90 - Fax 05 53 29 47 85

Vendredi 9 décembre 2011 à 14 h 30 HÔTEL DES VENTES DE SARLAT **VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES BIJOUX, BON MOBILIER, BIBELOTS**

Bijoux: 120 bijoux environ, bagues, colliers, boucles d'oreilles broches, pendentifs, montres... (liste sur demande à l'étude).

Meubles : bureau de pente XVIIIe, armoires et homme debout XVIIIe vaisselier et bonnetière XIXe, banquettes et fauteuils XIXe horloges de parquet, tables de ferme, cheminées...

Bibelots: objets de vitrine, faïences et porcelaines, bronzes... **<u>Tableaux</u>** XIX^e et XX^e, aquarelles, gravures et lithographies.

EXPOSITION: le jeudi 8 décembre de 14 h à 18 h; le jour de la vente de 9 h à 11 h 30. EXPERTS. Bijoux: M. BRUGUIÈRE, tél. 06 07 21 01 96 Mobilier et bibelots : M. DELARUE, tél. 06 08 05 77 42

www.interencheres.com/24003

AVIS DE CONSTITUTION

Par acte sous seing privé en date du 21 novembre 2011 à Salignac-Eyvigues, a été constituée une société civile immobilière

Siège social : Combe Falce, Salignac-

Objet: acquisition, construction, gestion

exploitation de tous immeubles, par tout

Durée : 70 ans à compter de son immatriculation au registre du commerce et des

Capital: 1 500 euros en numéraire.

Gérance: Emmanuel FERNANDES,

demeurant Combe Falce, Salignac-Eyvigues (Dordogne), et Nathalie FRAYSSE, demeurant

Combe Falce, Salignac-Eyvigues (Dordogne) Agrément des cessions : pour toute

cession, à titre onéreux ou à titre gratuit, quelle que soit la qualité du cessionnaire,

avec le consentement de la majorité des asso-ciés représentant au moins les trois quarts

Immatriculation: au registre du commer-

Etude de Maître

Stéphane MAUBREY

Notaire à Souillac (46200)

MAUBREY, notaire à Souillac (Lot), le 9 novembre 2011, enregistré au service des impôts des entreprises de Cahors le 15 novem-

bre 2011, bordereau n° 2011/1398, case

Maître Jean-François TORELLI, man-

Mattre deal-Friarios Torretti, marindataire judiciaire à Périgueux (24002), 7, rue de La Boétie, agissant en qualité de liquidateur à la liquidation judiciaire de l'EURL AUBERGE DU PONT, au capital de 2 000 euros, siège social à Calviac-en-Périgord (24370), Rouffillac, Siren 448 306 134, RCS Sodat

A cédé à Monsieur Etienne Eloi Baptiste CLUZEL, cuisinier agriculteur, demeurant à Calviac-en-Périgord (24370), le Bout de la Côte, célibataire, né à Sarlat-La Canéda (24200) le 3 octobre 1985,

Un fonds de commerce de bar hôtel bra

serie, connu sous le nom de AUBERGE DU

PONT, situé et exploité à Calviac-en-Périgord

Prix: seize mille euros (16 000 euros)

appliquant aux elements mos.ps. 1 000 euros et aux éléments corporels pour

Prise de possession à compter de ce jour.

Les oppositions devront être faites en

l'office notarial de Maître Stéphane MAUBREY

notaire, où domicile est élu dans les dix (10)

jours de la dernière en date des publications

Signé: Maître Stéphane MAUBREY,

Pour avis unique.

Íégales par acte extrajudiciaire.

pliquant aux éléments incorporels

(24370), Rouffillac.

5 000 euros.

Suivant acte reçu par Maître Stéphane

Pour avis

Signé : la gérance.

ce et des sociétés de Bergerac.

présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination : COMBE FALCE.

Eyvigues (Dordogne).

des parts sociales.

sociétés.

Société civile professionnelle Philippe LAURENT Sandra OUDOT

Notaires associés 99, avenue de Selves 24200 Sarlat-La Canéda

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Sarlat-La Canéda du 21 novembre

La société dénommée COMBE VERT, société civile immobilière au capital de 116 166,15 euros, dont le siège est à Marquay (24620), la Tache, identifiée au Siren sous le numéro 380 003 954, et immatriculée au RCS de Bergerac,

La société dénommée TACHE VIEILLE, société par actions simplifiée au capital de 42 046,62 euros, dont le siège est à Marquay (24620), la Tache, non encore identifiée au Siren ni immatriculée au RCS de Bergerac,

La société dénommée CASTANG PE-LOU, société par actions simplifiée au capital de 14 816,78 euros, dont le siège est à Marquay (24620), la Tache, non encore identifiée au Siren ni immatriculée au RCS de Bergerac (ces deux dernières seront constituées à cet

Ont établi un projet de scission de la société COMBE VERT au moyen de l'apport de la totalité de son actif, à charge de son passif, au profit des sociétés TACHE VIEILLE et CASTANG PELOU, savoir :

- à la société TACHE VIEILLE, d'une partie de son actif évaluée à la somme de 42 550.02 euros, moyennant la prise en charge de son passif évalué à 503,40 euros, soit un apport net de 42 046,62 euros,

- à la société CASTANG PELOU, d'une partie de son actif évaluée à la somme de . 14 816,78 euros,

Il est expressément convenu que les socié-tés TACHE VIEILLE et CASTANG PELOU ne seront tenues que de la seule partie du passif mise à leur charge respective, sans solidarité entre elles.

Les opérations actives et passives effectuées par la société COMBE VERT depuis le 30 juin 2011 jusqu'à la réalisation définitive de la scission seront prises en charge distinc-tement par les sociétés TACHE VIEILLE et CASTANG PELOU en fonction des apports

Le projet de scission sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Bergerac

Pour avis.



Maître d'ouvrage : commune de Salles-de-Belvès, mairie, 24170 Salles-de-Belvès. Maître d'œuvre : INFRA.CONCEPT, les Plaines, 24170 Belvès.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE

COMMUNE DE SALLES-DE-BELVÉS

AVIS D'APPEL PUBLIC

À LA CONCURRENCE

Type de procédure : procédure adaptée Objet du marché : création d'un W.-C. public et d'un abri.

Lot n° 1 : gros œuvre, charpente, couverture;

Lot n° 2 : plâtrerie, peinture ;

Lot n° 3 : plomberie ; Lot n° 4 : électricité.

Lieu d'exécution : commune de Salles

Cautionnement et garanties exigés : garantie à première demande couvrant 100 % du montant de l'avance.

Modalités de financement : articles 86 à 111 du Code des marchés publics français. Caractéristiques des prix : prix global forfaitaire. Modalités de variation des prix : révision mensuelle. Une avance de 5 % sera accordée dans les conditions prévues dans le cadre du Code des marchés publics. Modalité de règlement des comptes : selon les modalités du CCAG-Pl. Le délai global de paiement est de 30 jours. Modalités de financements : ressources propres du maître d'ouvrage.

Conditions de participation : voir le règlement de consultation.

Critères de sélection : voir le règlement

Conditions de délai : voir le règlement

Retrait du dossier de consultation : par fax auprès de la maîtrise d'œuvre, INFRA. CONCEPT, les Plaines, 24170 Belvès, tél. 05 53 30 44 06, fax 05 53 29 82 41. Le dossier de consultation est remis sous format PDF et support CD-Rom. Il sera envoyé gratui-

Remise des offres : le mardi 10 janvier 2012 à la mairie de Salles-de-Belvès, déposées contre récépissé ou envoyées en lettre recommandée avec accusé de réception à la mairie de Salles-de-Belvès.

Date d'envoi à la publication : le 25 no-

Etude de Maître Stéphane MAUBREY Notaire à Souillac (46200)

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Stéphane MAUBREY, notaire à Souillac (Lot), le 22 novembre 2011, enregistré au service des impôts des entreprises de Cahors le 25 novembre 2011, bordereau n° 2011/455, case n° 3, a été constituée la société dont les caractéristiques principales sont les suivantes.

Dénomination : SOCIÉTÉ CIVILE IMMO-BILIÈRE PAOLI.

Forme : société civile.

Capital social: quatre cents euros (400 euros)

Siège social : Carlux (24370), Rouffillac.

Objet social: la gestion, l'administration, la mise en valeur et l'exploitation par bail ou autrement de tous biens ou droits immobiliers dont la société pourra devenir propriétaire, et généralement toutes opérations se rattachant à l'objet social.

Durée: 99 années à compter de son immatriculation au registre du commerce et des

Apports: Monsieur Patrick COUDERT Apports : Monsieur Patrick COUDERI, demeurant à Saint-Julien-de-Lampon (24370), le Font de la Malle, a fait apport à la société de 200 euros ; Monsieur Olivier AMANS, demeurant à Lavelanet (09300), Village de Leychert, a fait apport à la société de 200 euros.

Gérance : Monsieur Patrick COUDERT, demeurant à Saint-Julien-de-Lampon (24370), le Font de la Malle ; Monsieur Olivier AMANS, meurant à Lavelanet (09300), Village de Leychert.

Immatriculation : la société sera immatriculée au registre du commerce et des socié tés de Bergerac (Dordogne).

Cession de parts sociales, agrément : cession libre entre associés uniquement. La décision d'agrément est de la compétence de l'assemblée générale.

> Pour avis. Signé: Maître Stéphane MAUBREY,

L'ESSOR SARLADAIS

est habilité à publier les annonces judiciaires et légales pour l'ensemble du département de la Dordogne.



Société civile professionnelle Philippe LAURENT Sandra OUDOT

Notaires associés 99, avenue de Selves 24200 Sarlat-La Canéda

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé à Sarlat-La Ca-néda, 99, avenue de Selves, le 24 novembre 2011, enregistré à Sarlat-La Canéda le 28 novembre 2011, bordereau 2011/836, case n° 1, a été constituée une société à responsabilité limitée ayant les caractéristiques

Objet : en France et à l'étranger, l'exploitation de terrains de camping, la location d'emplacements ainsi que la location, la vente de tentes, caravanes, mobil-homes, chalets et abris, et la fourniture de toutes prestations nécessaires à leur installation ; la fourniture de prestations parahôtelières ; la restauration, la vente à emporter, le débit de boissons, l'ali-mentation et la vente de tous produits, la presse, la laverie, la location de cycles ; l'animation, l'organisation de spectacles et d'activités récréatives ; toutes activités se rapportant aux loisirs et au tourisme ; la location de bateaux ; l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

Dénomination: ELMC.

Siège social : La Chapelle-Aubareil

Durée: 99 années à compter de l'immatriculation au RCS.

Apports : en numéraire, la somme de vingt mille euros (20 000 euros).

Capital social: vingt mille euros (20 000 euros), divisé en 100 parts sociales de 200 euros chacune, numérotées de 1 à 100, attribuées aux associés en proportion de leurs apports respectifs.

Cession de parts : toute cession est soumise à agrément.

L'exercice social commence le 1er novembre et se termine le 31 octobre de chaque année.

Le gérant de la société est Monsieur Laurent CRETE, demeurant à Jaulzy (60350), 30, rue de Compiègne, qui accepte, pour une durée illimitée

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Périgueux.

Pour avis. Signé: Maître Philippe LAURENT,

LA COMÈTE SARL au capital de 30 000 euros La Métairie Beyssac 24620 Les Eyzies-de-Tayac 520 657 578 RCS Bergerac

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire en date du 24 novembre 2011, il a été pris acte, compte tenu de l'élargissement des activités de la société, d'élargir l'objet social à compter du 24 novembre 2011.

Nouvelle mention. La société a pour objet, tant en France qu'à l'étranger : restauration à table, pâtisserie, traiteur événementiel, traiteur à domicile, vente à emporter, fabrication commercialisation et négoce de produits alimentaires. Et, d'une façon générale, toutes opérations commerciales, industrielles, mobi lières ou financières se rapportant directement ou indirectement ou pouvant être utiles à cet objet ou susceptibles d'en faciliter la réalisation. La société peut prendre toutes participations et tous intérêts dans toutes sociétés et entreprises. Elle peut agir directement ou indirec tement, soit seule, soit en association, participation, groupement ou société, avec toutes autres personnes ou sociétés, et réaliser sous quelque forme que ce soit les opérations entrant dans son objet.

Mention en sera faite au registre du commerce et des sociétés de Bergerad

SARL GOURMANDISES 1, rue du Général-Cournarie 24120 Terrasson-Lavilledieu Capital: 1 000 euros RCS Périgueux 535 065 353

Tél. 05 53 31 98 50

Aux termes d'un procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire en date du 29 novembre 2011, les associés de la société dénommée GOURMANDISES, société à responsabilité limitée au capital de mille euros (1 000 euros), dont le siège social est à Terrasson-Lavilledieu (24120), 1, rue du Général-Cournarie, imma-triculée au RCS de Périgueux numéro 535 065 353, ont convenu de nommer cogérante de la société GOURMANDISES Mademoiselle Marina Emma LARRALDE, demeurant 1, rue du Général-Cournarie.

Les modifications résultant dans l'avis antérieurement publié de la décision ci-dessus sont les suivantes :

Ancienne mention : le gérant de la société est Monsieur Adrien LARRALDE.

Nouvelle mention : les gérants de la société sont Monsieur Adrien LARRALDE et Mademoiselle Marina Emma LARRALDE.

Signé: les gérants.

SCI MILAROBE Siège social : Tranche Terrasson-Lavilledieu Capital social: 180 000 euros

Suivant acte reçu par Maître Eric LACOMBE, notaire à Terrasson-Lavilledieu, le 22 novembre 2011, enregistré au service des impôts des entreprises de Sarlat le 28 novembre 2011, bordereau 2011/835, case n° 1, a été constituée la société civile dénommée MILAROBE.

Siège social : Terrasson-Lavilledieu (24120), lieu-dit Tranche.

Capital social: cent quatre-vingt mille euros (180 000 euros), divisé en 18 000 parts sociales de dix euros (10 euros) chacune, numérotées de 1 à 18 000, constitué d'apports en numéraire dont le montant s'élève à 90 000 euros par Monsieur Christian Bernard LAROCHE et 90 000 euros par Madame Mireille Renée MICHAUDEL

Objet social: l'acquisition, l'administration et l'exploitation par bail, location ou autrement de tous les immeubles bâtis ou non bâtis dont la société pourrait devenir propriétaire par voie d'acquisition, d'apport, d'échange ou autrement. Et plus généralement toutes opéra-tions pouvant se rattacher directement ou indirectement à l'abilitat ci-dessite défini pouvair indirectement à l'objet ci-dessus défini, pourvu que ces opérations ne modifient pas le caractère civil de la société.

Durée : quatre-vingt-dix ans à compter de son immatriculation au RCS.

Cessions de parts soumises à l'agrément

Nommé(e)s premiers gérants de ladite société: Monsieur Christian Bernard LAROCHE, retraité, demeurant à Terrasson-Lavilledieu (24120), Dordogne, Tranche, et Madame Mireille Renée MICHAUDEL, retraitée, demeurant à Terrasson-Lavilledieu 20). Dordoane. Tranche.

Pour avis.

Signé : les gérants.

COBACK SARL au capital de 7 622,45 euros 1, rue du Muguet Maurival-Bas 24570 Condat-sur-Vézère RCS Sarlat B 400 268 694

Aux termes d'un procès-verbal en date du 31 octobre 2011, il a été décidé de nommer Monsieur Rémi CHEVALIER, demeurant 1, rue du Muguet, Maurival-Bas, 24570 Condatsur-Vézère, en qualité de nouveau gérant pour une durée illimitée, en remplacement de Madame Annick CHEVALIER, démission-

Mention sera faite au RCS de Sarlat.

Pour avis

Un service d'homme toutes mains

L'association qui propose ce service jure qu'elle ne marche pas sur les plates-bandes des professionnels



Equipé d'une fourche bêche, Bernard Magnol entretient le jardin d'Edith Merchadou, sous le regard de sa fille Christiane et de Thérèse Tisserand(Photo GB)

"Attention, nous ne voulons surtout pas empiéter sur le marché des professionnels!" Sur le chemin menant chez Edith Merchadou, la présidente de l'Association de service d'aide à domicile du Sarladais (Asads), Thérèse Tisserand, nous avertit. La prestation Homme toutes mains (HTM) proposée par l'Asads ne concerne que les menus travaux à domicile. "Souvent ils sont effectués par les enfants des seniors, décrit Thérèse Tisserand. Des choses que n'ont pas à faire non plus les aides à domicile!"

Ancien menuisier.

Sur le trajet vers le domicile de la nonagénaire sarladaise, l'ancienne conseillère municipale montre un beau jardin arboré où travaille une équipe d'agents des espaces verts de l'Esat de Lavergne. "Notre HTM peut tondre la pelouse. Mais vous voyez ce grand arbre? Pas question pour nous de tailler les branches!"

Lors de la dernière assemblée générale de l'Asads, Thérèse Tisserand a annoncé que l'activité HTM avait rapporté 11 000 € net à l'association en 2010. Il faut donc pérenniser cette manne. Nettoyage du garage, tonte, débroussaillage, rangement du bois, évacuation des encombrants, petit bricolage... tels sont les services concernés.

Bernard Magnol occupe ce poste depuis un an et demi. Ancien menuisier de profession, il intervient régulièrement chez quelques personnes âgées dans Sarlat et aux alentours; d'autres ne font appel à lui qu'une fois, exceptionnellement. Il peut aussi venir en l'absence des clients pour arroser les plantes, ouvrir les volets...

"Les personnes âgées l'aiment bien", affirme Thérèse Tisserand. Les travaux manuels ne font pas peur à Bernard Magnol, qui est l'époux de la responsable du service de l'Asads. Pour améliorer ses compétences, il suit des formations pour se perfectionner dans la taille des arbres et des arbustes. Edith Merchadou paraît contente de l'animation qu'il y a dans son grand jardin, où l'HTM a travaillé durant toute la matinée. Sa fille Christiane décrit un homme "ponctuel, agréable, disponible et travailleur".

GB

Pour tous renseignements, contacter l'Association de service d'aide à domicile du Sarladais, tél. 05 53 59 23 26.

Location de Conflables Conserve relative, antimoraire, rentique, enhant de perfentes! La Nouvelle Récréation de vos enfants! dans rote garage, votre jordie, un focuse ou selles de jour. Location à partir de 100 come 1 Toutour romanure OS-65-37-60-61 Ebrams-torrander.

Les vacances de Noël au Ratz-Haut

Le centre de loisirs du Ratz-Haut sera ouvert du lundi 19 au vendredi 23 décembre.

Il sera fermé la deuxième semaine des vacances (du 26 au 30 décembre) ainsi que le lundi 2 janvier.

Voici un résumé du planning proposé par les animateurs pour cette période selon les groupes d'âge, toujours en accord avec le projet éducatif de l'Amicale laïque et les valeurs que sont la laïcité, l'éducation populaire et le respect des droits de l'anfant

Poussins (3-5 ans) et Petits Loups (6 ans) : ateliers motricité, activités manuelles de Noël (pâte à sel, collage papier, décorations...), cuisine, chants, jeux intérieurs avec les nouveaux jouets de Noël, jeux extérieurs...

Patinoire de Sarlat pour les Poussins le mardi 20 et pour les Petits Loups le mercredi 21.

Balade en calèche sur le marché de Noël le mercredi 21 après-midi.

Trappeurs (6-7 ans) et Aventuriers (8 ans) : ateliers Noël le matin avec fabrication de boules de Noël, suspensions odorantes, étoiles de Noël...

Les après-midi : activités choisies par les enfants, jeux extérieurs et intérieurs.

Patinoire de Sarlat le jeudi 22 en

Balade en calèche sur le marché de Noël le mardi 20 après-midi.

Baroudeurs (+ 9 ans) : ateliers arts plastiques le matin avec réalisation de grands panneaux en bois

sur le thème du cirque, sculpture sur oranges...

Les après-midi : peinture sur vitre, réalisation de bougies et cartes de Noël, quiz de Noël...

Patinoire de Sarlat le mardi 20 en matinée

Pour les Trappeurs, les Aventuriers et les Baroudeurs, sortie au cinéma Rex, projection du film " le Chat Potté " le vendredi 23 après-midi.

Pour les Poussins, Petits Loups, Trappeurs, Aventuriers et Baroudeurs qui le souhaitent, sortie le jeudi 22 au gymnase de La Canéda pour des jeux sportifs.

Le centre de loisirs du Ratz-Haut, géré par l'Amicale laïque de Sarlat, est affilié aux Francas et à la Ligue de l'enseignement. Il est soutenu par la mairie de Sarlat et la Caisse d'allocations familiales de la Dordogne.

Vous pouvez retrouver le programme en détail, les différentes autorisations nécessaires pour les sorties, les menus, le dossier d'inscription sur le site Internet de l'Amicale laïque: www.perigord.tm.fr/~sarlamical/

Pensez à réserver les journées pour ces vacances en retirant une fiche de réservation au centre de loisirs ou à l'Amicale laïque ou en la téléchargeant sur le site Internet, avant le 5 décembre.

Le centre accueillera de nouveau les enfants à partir du mercredi 4 ianvier.

Informations complémentaires au Centre de loisirs, tél. 05 53 59 07 32, ou sur ratz-haut@wanadoo.fr

Les Amis du cinéma



Jeudi 8 décembre à 20 h 30 au cinéma Rex, les Amis du cinéma proposent un cinérencontre avec la projection du film français de Bertrand Bonello, "l'Apollonide. Souvenirs de la maison close".

A l'aube du XXº siècle, dans une maison close à Paris, une prostituée a le visage marqué d'une cicatrice qui lui dessine un sourire tragique. Autour de la femme qui rit, la vie des autres filles s'organise, leurs rivalités, leurs craintes, leurs joies, leurs douleurs... Du monde extérieur, on ne sait rien. La maison est close.

De l'émotion à la terreur, du rire complice à la soumission, ce film nous fait partager la vie de ces femmes, à la fois sujets et objets, meneuses de jeu et esclaves. Les hommes, eux, apparaissent comme des pantins.

"L'Apollonide" est le cinquième long-métrage de Bertrand Bonello, et c'est un véritable choc esthétique. Le travail sur l'espace est brillant. A l'image des immeubles haussmanniens dans lesquels la répartition des étages reflétait la position sociale, la maison close est divisée en trois. En bas, le salon où les filles viennent en représentation théâtrale. Au premier étage, les chambres où vont se dérouler les ébats, enfin le dernier, sous les toits, où les filles dorment dans des conditions misérables, rappel lucide de leur condition.

Ce film a été présenté en compétition cette année au Festival de Cannes.

Après l'assemblée générale des ACPG

La réunion s'est tenue le samedi 19 novembre.

Le président Georges Maury a ouvert la séance après une minute de silence à la mémoire des disparus. Il a remercié et félicité les camarades qui ont participé aux diverses manifestations de l'année.

Les liens associatifs des Anciens Combattants prisonniers de guerre (ACPG) et des Combattants d'Algérie, Tunisie, Maroc (CATM) se sont encore une fois matérialisés pour cette soirée empreinte de la plus fraternelle amitié, en présence de Patrick Aldrin, adjoint au maire de Sarlat.

L'association se porte toujours très bien. Elle compte deux cent soixante-sept adhérents et a enregistré sept décès. Grâce aux efforts actifs de tous les responsables bénévoles, la dynamique actuelle devrait se prolonger en 2012 et audelà

De vifs remerciements ont été adressés aux valeureux portedrapeaux qui sont à la peine toute l'année

Puis le secrétaire Albert Cadapeaud a donné lecture du rapport moral de la section, lequel est approuvé à l'unanimité.

Le trésorier Guy Leydis a fait état du rapport financier dont les comptes sont approuvés également à l'unanimité.

Il fut ensuite procédé à l'élection du conseil d'administration. Aucune nouvelle candidature n'ayant été présentée, le bureau cantonal 2012 sera constitué lors de la prochaine réunion.

Les membres du bureau sortants sont réélus dans leur totalité pour une partie de l'année 2012.

Le président a présenté sa démission pour l'an prochain après le congrès départemental qui se tiendra à Sarlat.

L'ordre du jour étant épuisé, tous se sont retrouvés autour du traditionnel buffet.

Goûter de Noël à **Entraide Mamans**

Jeudi 15 décembre, de 15 h à 17 h dans son local, 8, avenue Brossard à Sarlat, l'association Entraide Mamans organise un goûter de Noël pour tous les bébés de 0 à 2 ans, accompagnés de leur maman, de leurs frères et sœurs ou de leur papa.

Il y aura bien sûr une distribution gratuite de jouets afin que les souliers soient bien garnis, et d'après certaines indiscrétions du secrétariat du père Noël, il y aurait même cette année de jolis vêtements... mais chut!

Ce sera l'occasion pour certaines mamans de découvrir l'association et pour celles qui la connaissent déjà de rencontrer d'autres mamans autour d'un moment festif. Attention, ce jour-là il ne sera pas possible de rendre ou d'emprunter vêtements ou matériel ; en revanche, vous pourrez en profiter pour actualiser votre chèque de caution, si besoin. Pour tout renseignement, vous pouvez appeler le 05 53 59 63 06.

Entraide Mamans adresse des remerciements aux généreux dona-

teurs pour le matériel de puériculture, les jouets et les vêtements qu'ils lui ont offerts. Merci d'apporter uniquement du matériel en état de marche, homologué et propre, ceci afin d'assurer les conditions d'hygiène et de sécurité pour les bébés et de faciliter le travail des bénévoles.

Un appel est lancé pour des jouets ou jeux complets et peu volumineux, sans piles (livres, jouets en bois, jeux de société, puzzles sont les bienvenus) pour tous âges, car les bébés ont souvent une fratrie.

Mairie de Sarlat

Fermeture exceptionnelle

En raison de l'organisation de l'arbre de Noël, les services municipaux seront exceptionnellement fermés mercredi 14 décembre à partir de 12 h.

Cérémonie du 5 décembre

Dans le cadre de la Journée nationale d'hommage aux morts pour la France de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc, une célébration aura lieu le lundi 5 décembre à Sarlat. Rassemblement à 12 h à l'angle de l'avenue du Général-de-Gaulle et de la rue du 26-Juin-1944, en face de l'entrée du cimetière. Lecture du message de la Fédération des ACPG-CATM. Lecture du message du secrétaire d'État à la Défense et aux Anciens Combattants. Dépôt de gerbes. Sonnerie Aux morts! " La Marseillaise". Remise de décorations.

Réception à la cafétéria du Centre culturel à l'issue de la cérémonie.

Le Salon du livre de Sarlat sous le signe de la mémoire

Annoncé dans ces colonnes la semaine dernière, le deuxième Salon du livre de Noël de Sarlat, qui accueillera trente auteurs, dont treize romanciers, sera également placé sous le signe de la mémoire et de l'engagement.

Guy Penaud y présentera son très attendu "Mémorial des déportés du Périgord". Près de deux mille noms y apparaissent. Arrêtés en raison de leur appartenance religieuse, de leurs opinions philosophiques ou politiques, de leur engagement dans la Résistance, ils furent envoyés dans les camps de la mort. Les deux tiers n'en sont pas revenus. A ses côtés, Jean-Jacques Gillot proposera aux lecteurs "Résistants du Périgord", qui étudie plusieurs milliers de destins individuels.

Avec son "Journalistes engagés", Claude Estier achèvera ce triptyque en nous proposant d'autres destins, ceux d'hommes et de femmes qui luttent pour la liberté de la presse, parfois au prix de leur vie.

Le Salon du livre de Noël se tiendra dimanche 4 décembre à l'Ancien Evêché, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 18 h. Entrée libre.

Démarchage abusif

Des hommes se faisant passer pour des employés municipaux en charge du ramassage des ordures ménagères démarchent actuellement les Sarladais à leur domicile pour leur vendre des calendriers. Ils profitent d'un moment d'inattention pour voler ceux qui leur ont ouvert leur porte.

La mairie incite donc à la prudence et conseille aux éventuelles victimes de porter plainte à la gendarmerie.

Le Tour des livres

Une affaire de choix

Remarquée pour son premier roman "Retour à Valfreyrie", Muriel Najean de Bevère, professeur de lettres, a choisi de nouveau les bords de la Dordogne, et les éditions du Pierregord, pour son deuxième livre, "Une affaire de choix ". Après un douloureux veuvage – Paul, son époux, s'étant tué dans un accident d'avion – Jeanne a choisi de quitter le Périgord pour enseigner le français dans un quartier difficile de la capitale. Les vacances scolaires la ramènent dans sa propriété près de Paunat ; elle retourne à l'aéro-club, redécouvre les joies du vol et tombe amoureuse. Gráham est irlandais, écrivain, pilote, et a survécu à un grave accident. Bien que mutilé, il lui redonne le goût de vivre. Quel va être son choix ? Revenir vivre en Périgord auprès de l'homme qu'elle aime ? Ou bien retrouver ses "petits monstres " qui chahutent ses cours, se comportent comme des sauvages, mais, au fond, l'adorent ? Son départ pour Paris a été une fuite, mais elle a appris à aimer ces enfants en difficulté et elle se sent utile dans son collège de banlieue.

Chez le même éditeur, la Périgourdine Danièle Lernould publie "Un jour j'ai croisé ton chemin", un recueil de onze nouvelles, dont la trame générale constitue un roman. Les vies s'y entrecroisent au gré des hasards; le voyage est omniprésent. Voyage intérieur, tout d'abord, pour se reconstruire après des épreuves, pour préserver l'instant de bonheur quand il passe à portée de main. Voyages dans le monde et ses diverses cultures, du bassin d'Arcachon à l'Afrique, de la Bretagne à l'Ouzbékistan. Un ouvrage où tous les sens sont mis à contribution pour nous faire goûter aux joies de l'univers. Un livre à savourer.

Le merveilleux style de Françoise Henry touche, lui aussi, autant les sens que l'esprit. Dans " Plusieurs mois d'avril", paru chez Gallimard, elle met en scène Féli, une veuve de guerre en proie à l'insupportable deuil de la chair. Jacques, son mari, un résistant du réseau Fer, a été arrêté par la Gestapo en 1943. Déporté, il est mort du typhus quelques jours après la libération de son camp. Inversant le mythe d'Orphée et Eurydice, Féli se lance sur les pas du disparu. Patiemment, elle retrouve des témoins, établit une correspondance avec la famille allemande qui a vu les derniers jours de Jacques. Dans la seconde partie du livre, l'histoire devient une légende familiale et le témoignage sur Buchenwald est transmis aux plus

Paru chez Seuil, "Burqa de chair" est le dernier ouvrage de la Québécoise Nelly Arcan qui s'est suicidée en 2009. Én huit années d'écriture, elle a développé son talent et posé son obsession : objet de convoitise, le corps de la femme est une prison, une camisole, un étendard et un linceul. Le livre, constitué de plusieurs textes, explique le geste de celle qui avait choisi la prostitution volontaire pour exprimer sa souffrance. La robe " traite de la honte et du scandale de la vie qui nous est imposée. "L'enfant dans le miroir " parle du complexe physique et de l'anorexie. Une vision tragique et dualiste de l'existence, où le corps et l'esprit

sont à jamais séparés.

C'est sur le ton de la comédie que Natalie David-Weill publie, chez Robert Laffont, "Les mères juives ne meurent jamais". Rebecca, une jeune femme, se retrouve au paradis où elle rencontre sept mères d'hommes célèbres... et juifs. Elles ont élevé Proust, Freud, Einstein, Romain Gary, Albert Cohen, Woody Allen et les Marx Brothers. Dans l'au-delà, elles n'ont qu'un seul sujet de conversation: leurs fils. Toutes les mères juives engendrent des génies... enfin, elles le croient. Elles sont aimantes et possessives, exigeantes, paranoïaques, angoissées, bref insupportables. Un mythe qui, bien évidemment, plonge ses racines dans la réalité, dans l'art d'élever des enfants.

Mort en 1987, Giovanni Arpino est considéré comme un auteur italien de premier plan et les éditions Belfond ont la bonne idée de rééditer son chef-d'œuvre " Mon Frère italien". Instituteur à la retraite, Carlo Botero mène une vie routinière et solitaire. Le monde ne lui est connu qu'à travers la lecture du journal. Un jour, sa fille lui donne un revolver et lui demande de la débarrasser de son insupportable mari. Désemparé, Carlo erre à travers la ville et croise la route de Raffaele, un Calabrais beaucoup plus expérimenté en la matière. L'union de deux hommes aussi différents va donner des résultats inattendus.

Jean-Luc Aubarbier

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39 E-mail : anne.becheau@orange.fr



Festival des jeux du théâtre : en 2012, un budget en baisse et moins de spectacles

Jacques Leclaire fait le bilan de l'édition 2011 et se projette en 2012

Serait-ce la crise au Festival des jeux du théâtre (FJT) de Sarlat ? L'assemblée générale de l'association, qui a eu lieu la semaine dernière, n'a pas conclu ainsi, loin de là. Elle a fait le bilan de l'édition de cette 60° année et s'est projetée vers 2012. Les temps sont durs. "Nous préparons un budget plus rigoriste", affirme ainsi le président Jacques Leclaire. En effet, deux importantes subventions, soit près de 30 000 €*, vont disparaître pour la prochaine édition.

Pour faire face des mesures ont été prises. Le budget pour l'achat des pièces va baisser : il devrait revenir à 110 000 €. La moyenne d'achat des spectacles devrait se situer aux alentours de 7 000 €. "Le Dom Juan avec Francis Huster, c'est 23 000 € pour une représentation ", précise le président. Qui rappelle que la mairie fait de gros efforts, à hauteur de 45 000 € en comptant les subventions et la mise à disposition de personnels et les locations

Le prix des places devrait augmenter de 2 €. Le FJT, qui se tiendra du 19 juillet au 4 août, sera réduit de deux jours. " Chaque jour du FJT coûte 3 600 €!", explique

Jacques Leclaire. L'association va aussi demander à la société Vista, propriétaire des gradins**, d'augmenter le nombre de places au Jardin des Enfeus et sur la place de la Liberté. Ce qui amènerait de fait plus de recettes.

La programmation devrait être bouclée en mars. Le FJT, qui emploie une personne à l'année, reçoit de nombreuses propositions de pièces pour venir jouer. "L'objectif est de faire une programmation de spectacles populaires, avec des vedettes... Mais sans tomber dans le populisme", selon les mots du président. Pas question de voir du théâtre de boulevard à Sarlat. "Il s'agit de faire découvrir le théâtre à des gens qui apprécient la culture mais qui n'ont pas l'habitude d'aller en voir dans leur ville. En espérant qu'ils y retournent chez eux ensuite."

Le programmateur Jean-Paul Tribout (JPT), qui a été reconduit, a déjà établi une liste : "Ruy Blas" de Victor Hugo, mis en scène par Christian Schiaretti, avec Robin Renucci, est annoncé sur la place de la Liberté. "Hamlet "avec Philippe Torreton aussi. Au Jardin des Enfeus, il pourrait y avoir "le Journal d'un

curé ", mais aussi " le Vicaire ", mis en scène par JPT... Qui devra modérer ses prétentions, annonce d'avance Jacques Leclaire! Au Plantier pourrait être proposé un " Cyrano " en commedia dell'arte. Enfin, à l'abbaye Sainte-Claire, " le Bouton de Rose " et " l'Histoire de la folie ", de Jean-Pierre Denis, seraient pressentis.

Concernant sa situation personnelle, Jacques Leclaire, président depuis quatorze ans, n'a pas caché qu'il laisserait bien la place. Mais faute de candidats il a accepté de repartir avec le même bureau pour une année supplémentaire.

Guillem Boyer

* Soit celle de la société Adami (Administration des droits des artistes et musiciens interprètes) pour 26 000 € et celle de la Société des auteurs et compositeurs dramatiques pour 3 000 €. "Ce ne sont pas des subventions qui étaient faites pour durer éternellement. Ce qui ne veut pas dire qu'elles ne pourront pas nous aider de nouveau dans le futur", a déclaré Jacques Leclaire.

** La mairie et le FJT ont acquis les gradins, puis les ont cédés pour l'euro symbolique à la société Vista, basée à Mérignac.

Edition 2011 : un budget en déficit

Budget 2011. Le budget pour l'édition 2011 se montait à 316 000 €. Le déficit est d'un peu plus de 5 000 €. "Cela a été compensé par l'argent mis de côté pour réussir ce 60° anniversaire ", déclare le président. Ainsi, le budget pour l'achat des pièces est passé de 110 000 € environ habituellement à 124 000 € cette année. Pour 2011, la Drac et le conseil régional ont haussé leurs subventions de 2 000 €, mais pas le conseil général, ce qui était prévu au départ.

Les pièces ont été achetées un peu plus cher. "Le carburant, les charges sociales augmentent. Cela va continuer la saison prochaine année. "Le mauvais temps n'a pas permis à toutes les pièces prévues place de la Liberté d'avoir lieu. Il a fallu parfois se rabattre vers la salle Paul-Éluard. Or sa capacité (environ 600 places) est moindre que celle des gradins de la place de la Liberté (950 places).

Fréquentation. Pour son 60° anniversaire, le FJT a reçu 8 014 spectateurs. Des résultats satisfaisants selon Jacques Leclaire. Les Sarladais représentent environ 20 % des spectateurs. Un chiffre en augmentation. Les Périgordins et les Aquitains représentent la moitié de l'as-



Cet été, les spectateurs furent obligés de se replier à de nombreuses reprises à la salle Paul-Éluard, à cause du mauvais temps, comme ici pour "la Dame au petit chien " de Tchekhov (Photo Archives GB

sistance, l'autre moitié est composée des touristes.

En 2012, un sondage sera réalisé afin de connaître plus précisément l'origine du public. "Notre souci principal est de continuer à attirer cette clientèle touristique qui, par définition, évolue chaque année."

Les spectacles. "Sept ou huit spectacles ont bien marché", explique Jacques Leclaire. Les spectacles "I'Or", "le Discours de la servitude volontaire", le "Dom Juan" de Rogero, "Dieu qu'ils étaient lourds!" sont à porter au rang des satisfactions.

Déception pour " Eclats de vie ", avec Jacques Weber, qui a rassemblé moins de monde que prévu place de la Liberté. " Fatrasie ", " la Comédie des erreurs ", " le Crépuscule du Che " ont moins bien marché que ce qui était attendu.

L'exposition sur l'histoire du FJT. Jacques Leclaire tient à rendre hommage au service du patrimoine de la mairie de Sarlat qui a fait un bon travail. Cette exposition, retraçant l'histoire du Festival depuis 1951, fut visible à l'Ancien Evêché pendant toute la durée du FJT.

GE

Canton de Sarlat

Temniac



Beynac et-Cazenac

Cause travaux le CHÂTEAU FÉODAL de Beynac sera fermé du 7 novembre au 18 décembre inclus.



Office de tourisme intercommunal

L'Office tiendra deux assemblées extraordinaires le lundi 5 décembre à la salle des fêtes.

A 20 h 30, première assemblée avec pour ordre du jour la modification des statuts.

A 21 h, deuxième assemblée. Ordre du jour : dissolution de l'assemblée (inventaire du patrimoine de l'Office, présentation des comptes 2011, nomination du liquidateur, attribution de la soulte); point sur la future organisation de la politique touristique de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir, réponse des élus ; questions diverses.

Cette assemblée sera la dernière et nécessite la présence de la moitié au moins des adhérents. Elle sera également la dernière opportunité d'exprimer vos souhaits et de faire vos remarques. Votre présence est indispensable. Possibilité de donner pouvoir à la personne de votre choix.

Saint-André



REMERCIEMENTS

Christian et Paulette VIERS, Sylvette et Jean-Claude LASSIGNARDIE, ses enfants; Christelle et José, Séverine et Jean-Bernard, Sébastien et Jany, Jean-François et Céline, Pierre, André ses petits-enfants; Logan, Ayana, Lili, ses arrière-petits-enfants; les familles CANTELAUBE, THEIL, HAUQUIN, AUDIT, USSEL, GILLET, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

> Madame Gilberte VIERS née CANTELAUBE

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également les docteurs Barret et Martin, tout le personnel de l'Unité Montaigne de l'hôpital de Sarlat et les pompes funèbres Garrigou.

Téléthon

L'Amicale laïque et l'Adéta vous accueilleront le samedi 3 décembre à la nouvelle salle pour vous proposer gratruitement un programme des plus éclectiques.

A 14 h, ouverture avec du théâtre. Se produiront successivement Les Arpets de Saint-André-Allas, Les 92 Marches de Sarlat et Les Strapantins de Saint-Cyprien.

A 16 h, goûter gratuit pour les

A 18 h 30, concert d'Aura Serjoux (voix et guitare) et de Marie Octobre, accompagnée de Jean-Michel Delpech.

A 20 h. moment de convivialité autour d'une auberge espagnole (chacun apporte un plat à parta-

A 21 h, soirée dansante avec en première partie une démonstration de l'atelier danse de salon de Saint-André-Allas.

Assurément un excellent moment pour apporter son soutien à la recherche contre les myopathies.

Toutes vos animations dans L'ESSOR SARLADAIS

Marquay

Loto de l'école

L'Amicale la ique organise un quine au profit des écoliers le dimanche 11 décembre à 14 h à la salle des fêtes. Ouverture et vente des cartons à partir de 13 h 30.

Nombreux lots : téléviseur écran plat, lecteur vidéo, cafetière à dosettes, porcelet, etc.

Partie gratuite pour les enfants.

Animation assurée par Les Confettis pour les petits.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Boissons et pâtisseries.

Vitrac

Téléthon

L'Amicale laïque organise des activités dans le cadre de cette grande cause nationale le samedi 3 décembre de 14 h à 18 h à la salle de Bastié.

Crêpes, vin chaud, animations et jeux pour les enfants, belote, etc.

Les bénéfices et les dons seront entièrement reversés à l'Association française contre les myopathies.

Sainte-Nathalène

Dîner dansant prolongé de la Saint-Sylvestre

Carlux

SERVICE RELIGIEUX



Lucie LESCURE

Maman, un an déjà que tu as rejoins notre papa.

Patrick, Yvon et leur famille invitent tes amis à une messe anniversaire en l'église de Carlux le dimanche 11 décembre à 11 h.

Nous ne t'oublions pas.

Fnaca

Le comité local tiendra son assemblée générale le lundi 12 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes, en présence du responsable de secteur, Robert Celie.

Ordre du jour : rapport d'activité, bilan financier, répartition des cartes adhérents et calendriers, renouvellement du bureau.

Le verre de l'amitié sera servi en

Cet avis tient lieu de convoca-

Réservation par versement

à partir du 4 décembre 15 h

THE DANSANT

Venez nombreux. Réunissez vos amis

Renseignements: 05 53 59 22 12

d'arrhes sur place

à l'occasion d'un

animé par MICHEL

Calviac en-Périgord

Canton de Carlux

Samedi 3 décembre - 19 h Salle des fêtes **CALVIAC** BEAUJOLAIS

COMPAGNONS DU CHABROL en présence d'un vigneron du Beaujolais PRODUITS RÉGIONAUX
PETIT SALÉ
BEAUJOLAIS NOUVEAU
BEAUGOLAIS NOUVEAU
Animation
assurée par
Gérard GOUNY
accordéoniste

11 € (1 € pour le Téléthon)

Entrée gratuite pour les capitaines de soirée volontaires * L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.

Association de défense locale

L'ADL a tenu son assemblée générale le vendredi 25 novembre. De nombreuses personnes étaient présentes, dont le maire de la commune. L'association regrette d'ailleurs qu'il ait été le seul représentant sur les onze maires de la communauté de communes du Carluxais-Terre de Fénelon.

Après les remerciements d'usage présentés par le président Michel Cuvillon, un rappel succinct des statuts et des objectifs de l'ADL a été fait pour les nouveaux venus.

L'installation des compteurs (Linky) prévue par EDF a été èvoquée. Il est fortement conseillé aux usages de rester vigilants et de ne rien signer.

Le fonctionnement du Spanc, géré par la communauté de com-munes du Carluxais-Terre de Fénelon, a monopolisé le débat. Si le conseil communautaire a pris la bonne décision en reportant la périodicité des contrôles de quatre à huit ou dix ans, comme le prévoit la loi, le recouvrement de la redevance pose toujours un sérieux problème puisque rien n'a été modifié. Comme il l'a été démontré lors de cette réunion, une redevance constitue la contrepartie d'un service rendu, ce qui signifie qu'elle ne peut être réclamée à l'usager qu'une fois la prestation réalisée. Il serait urgent que le conseil communautaire assimile cette notion et prenne la décision qui s'impose : modifier correctement le prélèvement de cette redevance. Diverses actions sont en cours afin d'inciter les responsables à se mettre en conformité avec la loi.

Pour terminer la séance, un point a été fait au sujet de l'exploitation et l'extraction du gaz de schiste.

Repas de fin d'année

2 ambiances - 2 salles

Cotillons

Possibilité de couchage sur place

Nombre de places limité

Le Club des aînés organise son repas de fin d'année au restaurant L'Escale le dimanche 11 décembre à midi

MAILLAC - Sainte-Nathalène *

Adhérents et non-adhérents y sont cordialement invités. S'inscrire le plus tôt possible auprès de Marie-Françoise Saulière, téléphone : 05 53 59 22 09, ou d'Yveline Morel, tél. 05 53 31 13 93.



SOIRÉE ACCORDÉON

avec MICHEL MUSIQUE Repas + bal : 15 € - Bal : 8 € Rés. **05 53 59 22 18**

STE-NATHALÈNE Samedi **3** décembre dès 14 h

Défi de tracteurs tondeuses. Tir à l'arc Balades en quad et en 4L Trophy Tournois de basket et de ping-pong Balades en calèche. Lâcher de ballons Buvette et crêpes

Venez nombreux soutenir l'Association française contre les myopathies

Après-midi organisé par l'Amicale laïque

Cazoulès Peyrillac

Loto

Le Club des gens heureux organise un quine le dimanche 4 décembre à 14 h 30 précises à la salle des fêtes de Cazoulès.

Nombreux lots: jambon, vaisselle, volailles, etc.

Buvette. Pâtisseries.

Canton de Carlux

Carsac-Aillac

Marché de Noël

Cette manifestation se tiendra le samedi 10 de 9 h à 19 h et le dimanche 11 décembre de 9 h à 18 h sur la place et le parvis de la mairie

Animations gratuites. A partir de 14 h le samedi et de 10 h à 18 h le dimanche: manège pour les enfants (des tickets seront distribués par les commerçants et les stands, chamboule-tout, pêche aux canards, chasse aux réponses, ferme vivante, coiffure pour les enfants, balades à poney, exposition de vieilles voitures. Nombreux lots à gagner...

Durant les deux jours : à 16 h, le père Noël viendra avec dans sa hotte des friandises et des viennoiseries pour les enfants ; à partir de 16 h 30, près du four, photos avec le père Noël.

Un repas animé par Jean-Francois Deure sera servi le samedi à 20 h à la salle des fêtes. Au menu : soupe de champagne, choucroute garnie avec son verre de bière, cabécou et salade, dessert festif, café. Le prix est fixé à 16 €. Réservations au 06 89 35 12 16 (Mme Mathé) ou au 05 53 29 52 06 (bar Le Bichon).

Canton du Bugue

Le Bugue

Information logement

En raison des congés, l'Adil 24 ne tiendra pas de permanence ce mois-ci.

Carsac-Aillac

REMERCIEMENTS

M. Dominique DURAND, son époux ; M. Damien DURAND, son fils, et sa compagne Mélanie ; Kélia, sa petite-fille ; les familles DURAND, ANDRIEUX, CHAUSSE, CASTAGNOL ; parents, amis et voisins, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Maryse DURAND

née ANDRIEUX survenu dans sa 58° année

dans l'incapacité de répondre individuellement à tous, vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le personnel soignant du centre hospitalier de Belvès, le docteur Jardel et le docteur Bellevallée, les pompes funèbres Garrigou, ainsi que les personnes qui ont fait un don pour la Ligue contre le cancer.

CARSAC-AILLAC CALVIAC-EN-PÉRIGORD

Grand déballage

Il aura lieu le dimanche 4 décembre de 9 h à 16 h à la salle des fêtes. Il s'agit d'une bourse aux jouets organisée par deux bénévoles, Isabelle Villeveygoux et Nadège Tricard. "Nous avons conscience que le pouvoir d'achat des gens diminue fortement, explique cette dernière. Cette opération a donc été menée dans un esprit solidaire au regard de la crise qui nous attend et de la perte du pouvoir d'achat. "Ainsi, les stands sont gratuits.

Un bon moyen d'acquérir des cadeaux de Noël à faible coût!

Canton de Monpazier

Monpazier

Marché de Noël

L'Amicale la que organise un marché de Noël samedi 10 décembre de 10 h à 18 h.

Nombreux stands (réservations au 05 53 23 76 01). Restauration

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Bourse aux livres

La municipalité organise une grande bourse aux livres au profit de l'Association française contre les myopathies les vendredi 2, samedi 3 et dimanche 4 décembre de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h à la médiathèque.

3 200 ouvrages provenant du fonds de l'ancienne bibliothèque municipale seront mis en vente à $0.50 \in$, $1 \in$ et $2 \in$.

Personnes âgées et handicapées

Vendredi 9 décembre à 10 h à la Maison du temps libre, place Yvon-Delbos, le Centre local d'information et de coordination gérontologique du Périgord Noir organise une rénion d'information intitulée " Aide aux aidants "

Il s'agit d'une animation à destination des personnes accompagnant professionnellement ou non des personnes âgées ou handicapées dépendantes.

sur place : crêpes, sandwiches, vin chaud, etc.

Animations gratuites : " A la recherche des petits lutins " de 10 h 30 à 11 h 30 ; chants interprétés par la chorale à 15 h ; balades à poney de 14 h à 16 h ; tours en calèche avec le père Noël à partir de 14 h.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 7 décembre de 13 h 30 à 17 h 30 au château Jeanne-d'Arc.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également téléphoner au 05 53 09 89 89.

Condat sur-Vézère

Séances de langue d'oc

Rendez-vous vendredi 2 décembre à partir de 18 h à la salle du restaurant de la Commanderie, à côté de l'église, pour une nouvelle séance de patois.

Que vous soyez occitanophone ou non, venez écouter, parler, converser, apprendre, lire, chanter.

Activités ludiques pour les enfants.

Informations: 06 84 28 58 74 ou 05 53 51 66 80 (Stéphane Roudier).



Canton de Domme

Domme



Cénac-et-Saint-Julien

FOIRE AU PORC Du 5 au 10 DÉCEMBRE SHOPI CÉNAC - Tél. 05 53 28 22 22



BOURSE aux JOUETS & VENTE de CRÉATIONS PERSONNELLES

Ateliers récréatifs pour les enfants Visite du père Noël

Buvette. Crêpes. Sandwiches Journée organisée par l'Amicale laïque

Quine

L'Union sportive Cénac rugby organise son loto du gras le samedi 10 décembre à 21 h à la salle socio-culturelle de la Borie. Nombreux lots : demi-porc, deux quarts de porc, canards gras avec foie, jambons, lots de produits régionaux, bouteilles de vin, lots charcuterie.

Partie surprise.

Tombola.

VENTE DIRECTE DE POMMES DU LIMOUSIN

Variétés : GOLDEN CHANTECLERC SAINTE-GERMAINE

Samedi **3** décembre Magasin

POINT VERT

Exposition

La municipalité accueille à partir du samedi 3 décembre, à la salle de Tournepique, l'installation "Femmes célèbres du Périgord", réalisée par la journaliste et sociologue Victoria Man-Estier avec le soutien du conseil général.

Cette présentation rend un hommage appuyé à des femmes disparues qui ont marqué l'histoire de la région. L'auteur, non seulement, présente la richesse de la vie de ces femmes originaires ou non du Périgord, mais permet au public de découvrir les lieux dans lesquels elles ont vécu. Parmi elles, Joséphine Baker, dont le destin reste inscrit dans la mémoire collective de la commune.

Vernissage le samedi 3 décembre à 18 h, en présence de Victoria Man-Estier et de Germinal Peiro.

A propos de la halle de Domme

Malgré la création du collectif Les Amis de Domme et une pétition contre le projet qui a réuni plus de six cents signataires, dont plus de trois cents résidents dommois, des interventions auprès de tous les organismes impliqués dans ce projet : mairie de Domme, préfecture, sous-préfecture, conseil général, direction départementale des Territoires, Bâtiments de France, Monuments historiques, Plus Beaux Villages de France, etc. (sans réponse pour certains) et une contestation du permis auprès du tribunal administratif de Bordeaux, le projet d'aménagement de la halle en office de tourisme est toujours vivant et s'apprête à démarrer!

Guy Georgy, ambassadeur de France, lors de sa conférence à Domme, nous mettait en garde contre ce type d'aménagement. Ce patrimoine nous le connaissons bien, ce sont nos paysages, nos vestiges archéologiques, notre architecture régionale, notre cadre de vie ancien, notre bonne cuisine, notre climat contrasté. Nos efforts doivent porter désormais sur la qualité du cadre de vie et sa défense draconnienne, lutter contre les projets arbitraires des aménageurs nationaux, et municipaux, les rapaces de la publicité mercantile, les spéculateurs en tout genre, la prolitération des favelles résidentielles... enfin le classement de certains sites sensibles en zones protégées. Des syndicats de défense des intérêts communs doivent être recherchés. ce sera probablement à ce prix que nous pourrons sauver notre pays, notre ville, et les léguer aux générations futures.

La mairie organise, le jeudi 1er décembre à 18 h 30 à la salle de la Rode, une réunion d'information au sujet de la halle.

Merci de vous y rendre nombreux, et continuons à affirmer notre désapprobation de ces travaux et de l'attribution de la halle en totalité à l'office de tourisme.

Le collectif Les Amis de Domme

REMERCIEMENTS

Mme Huguette DUVERNEIX, son épouse, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, très touchés par vos témoignages de soutien et de sympathie lors du départ de

Jean André DUVERNEIX

vous expriment leurs chaleureux remerciements.

La famille remercie particulièrement le docteur Jean-Luc Claverys et l'ensemble du personnel de l'hôpital local de Domme pour leur accompagnement, leur soutien et leur gentillesse.

Téléthon

Les communes de Cénac-et-Saint-Julien et de Domme organisent ensemble des animations au profit de l'Association française contre les myopathies.

A **Domme**. Vendredi 2 décembre à 14 h 30 à l'hôpital local, pêche surprise (bonbons) suivie d'un goûter, avec la participation des enfants de l'école de Domme qui exécuteront des chants. A 20 h à la salle du Pradal, badminton : démonstrations et vente de gâteaux.

Samedi 3. Sur la place de la Rode: à 10 h, balade culturelle dans Domme et visite du château du Roy; à 13 h 45, départ de la randonnée cycliste; à 14 h au lavoir, lavage de véhicules par les sapeurspompiers de Domme.

A la salle de la Rode : à 14 h, dons, tombola, buvette, vente de couronnes de Noël et de bouquets de fleurs séchées, vide-greniers ; à 15 h 30, conférence sur le safran ; de 16 h 30 à 17 h 15, intervention musicale du groupe d'Emma Debat Les Sans Noms ; de 17 h 15 à 18 h, intervention musicale du groupe de Thierry Marcillat ; à 18 h, tirage de la tombola ; à 19 h, apéritif de clôture et annonce des résultats.

A **Cénac**. Place du Marché à 14 h, départ de la randonnée pédestre. Au stade Stéphane-Branchat à 14 h, match de l'école de rugby et des Pottocks. Au boulodrome à 14 h, tournoi de pétanque.

Castelnaud-La Chapelle

Les travaux réceptionnés



Les travaux d'aménagement du bas du bourg sont aujourd'hui terminés. Ils ont été réceptionnés par les élus, le maître d'œuvre Jean-Michel Pérusin, géomètre expert, et les représentants des entreprises Siorat pour les voies et réseaux et Delmas pour les plantations.

Outre l'aménagement de la traverse et de la RD 57, ces travaux qui se sont déroulés durant l'année ont résolu les problèmes de sécurité routière avec l'aménagement du carrefour d'accès au bourg et au château, et la création d'emplacements de stationnement indispensables à la vie de la commune. En se raccordant sur le Parcours cyclable de la vallée du Céou, ils permettent également aux cyclistes et aux nombreux piétons de rejoindre sans danger le camping Maisonneuve ou de suivre le GR 64.

Ces travaux améliorent aussi la sécurité environnementale. En effet toutes les eaux pluviales chargées en hydrocarbures de la route départementale et de la place de Tournepique ne coulent plus directement dans la Dordogne mais sont dirigées dans un bassin de décantation où elles sont épurées.

Enfin, avec l'aménagement de nouveaux espaces publics en bordure de la Dordogne, la commune dispose maintenant des terrains nécessaires à l'accueil des nombreux touristes, ce qui renforce l'activité économique des commerces et de la base de canoës mais aussi des terrains indispensables à l'organisation de manifestations : foire aux bestiaux, foire aux potiers, marathon de canoë-kayak, vide-greniers, fêtes locales,

Pour la partie concernant la commune le montant des travaux s'est élevé à 555 220,77 € HT, montant subventionné à 75 % par l'Europe, l'État, le conseil régional d'Aquitaine et le conseil général de la Dordogne.

Veyrines-de-Domme

Recensement

La commune recrute un agent recenseur pour la campagne du 19 janvier au 18 février. L'agent sera chargé de collecter les questionnaires. Disponibilité, courtoisie, discrétion, rigueur et sens de l'organisation sont requis. Permis B + véhicule nécessaires. Candidature à adresser à la mairie avant le 8 décembre, dernier délai. VOUS AVEZ LA CLE POUR VOUS OFFRIR www.peugeotwebstore.com



207 Urban Move à partir de **10 990 €**(1) – Climatisation automatique et radio CD MP3

Sous condition de reprise⁽²⁾

PEUGEOT RECOMMANDE TOTAL (1) Somme restant à payer, déductions faites d'une remise de 3210 € sur le tarif Peugeot 11E conseillé du 31/10/2011, et d'une prime reprise Peugeot de 1800 €. (2) 1800 € de prime reprise Peugeot pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné ou non à la casse. Modèle présenté: 207 Urban Move 1,4L VTi 95ch 3 portes avec option peinture métallisée (16450 €). Offre non cumulable réservée aux particuliers, valable du 2 novembre au 31 décembre pour toute commande d'une 207 Urban Move 1,4L VTi 95ch 3 portes neuve, hors option, livrée avant le 31 décembre 2011 dans le réseau Peugeot participant. Consommation mixte (en L/100 km): 5,8. Émissions de CO₂ (en g/km): 135. *Bonus écologique de 400 € applicable pour tout achat d'un véhicule émettant de 91 à 110g de CO₂/km, commandé avant le 31 décembre et livré avant le 31 mars 2012.



LE BONUS ÉCOLOGIQUE DE 400€* POUR TOUT ACHAT D'UN VÉHICULE ÉMETTANT DE 91 À 110G DE CO₂/KM, C'EST JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE SEULEMENT! PROFITEZ-EN VITE!



Canton de Domme

Daglan



Pêche

L'Association des riverains du Céou, société de pêche de Daglan et Bouzic, tiendra son assemblée générale le jeudi 15 décembre à 20 h 30 à la salle des associations à Daglan.

Ordre du jour : bilan de l'année écoulée et projets pour 2012.

Ce présent avis tient lieu de convocation.

IMPRIMERIE
DU SARLADAIS
Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

Grolejac

Téléthon

Des animations au profit de l'Association française contre les myopathies sont prévues le samedi 3 décembre.

A 11 h 30, lâcher de ballons.

A 14 h, randonnée pédestre.

Dès 20 h 30, repas champêtre et soirée contes. Participation : $10 \in$. Réservations : 06 07 32 09 49 ou 05 53 59 62 04 ou 05 53 31 04 42.

Commémoration du 5-Décembre

La journée nationale d'hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats au Maroc et en Tunisie aura lieu le jour anniversaire.

Cette année, pour tout le canton de Domme, la cérémonie aura lieu à Grolejac à 11 h.

Les anciens combattants rendront hommage à leurs frères d'armes tombés pour la France pendant la période de 1952 à 1962, et en particulier à leur camarade Jean-Pierre Fournet, un Grolejacois tué à l'âge de 22 ans.

Dépôt de gerbe au monument aux Morts, suivi de la lecture du message et d'une minute de silence.

Un vin d'honneur sera ensuite servi au foyer rural.

Après le 11-Novembre

Grolejac oublierait-il certains anciens combattants ?

Nous aurions aimé lire dans ces colonnes une petite attention pour celui qui, autant que tout autre, a été et restera un valeureux soldat, un héros. J'ai cité Jean-Pierre Laborderie.

Gravement atteint et hospitalisé, je suis certain qu'il aurait moralement apprécié quelques mots salutaires et amicaux en cette journée commémorative.

René Carrier

Superloto

La Cave du Vin de Domme et l'association Les Amis du Vin du pays de Domme organisent un quine le vendredi 9 décembre à 21 h à la salle des fêtes.

Trente-deux parties, dont douze cartons pleins et deux cartons secs. Nombreux lots: six foies de canards entiers, six bouteilles de vin rosé 2011, six bouteilles de vin rouge Florimont 2011, six bouteilles de vin rouge Tradition 2009, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. 2 € les cinq billets.

Tirage des tickets d'entrée. Pâtisseries. Buvette.

Nabirat

Un intéressant débat littéraire



Samedi 19 novembre, une soirée autour du livre a été organisée par l'association Art et Culture (atelier de La Borie) de Léobard, en collaboration avec les bénévoles de Nabirat.

Alain Grillon-Schneider a abordé les métiers du livre avant de présenter son roman " les Silences " qui relate l'histoire d'une famille originaire du Lot, de 1943 à nos jours.

Ce débat a été très animé et l'écrivain a répondu avec précisions aux

nombreuses questions posées par les participants.

Les communes voisines et la ville de Sarlat étaient représentées.

La soirée s'est terminée par un pot offert par l'association et une séance de dédicaces.

Les bénévoles de la bibliothèque municipale, ravis des expériences précédentes, souhaitent développer une dynamique de culture.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Judo



Les deux Salignacois récompensés. La valeur n'attend pas le nombre des années

(Photo Michèle Jourdain)

Pour le grand tournoi qui se déroulait le dimanche 27 novembre à Belvès, le club Salignac-Sarlat-Carsac était représenté par soixanteneuf de ses licenciés. Les jeunes Salignacois Gabriel et Etienne, qui évoluent en minipoussins, ont remporté la coupe du club le plus représenté. Leur professeur Laurent Zaratin, sur le bord du tatami, n'avait pas ménagé ses encouragements.

Handball salignacois

Samedi 26 novembre les **moins de 11 ans** se rendaient à Sarlat bien décidés à faire face aux locaux en effectif complet.

Canton de Domme

La Chapelle Péchaud

L'Amicale laïque fait peau neuve

Un nouveau bureau a été constitué lors de la dernière assemblée générale du 14 novembre : président d'honneur, Georges Larénie ; président, Jérôme Lussigny ; trésorière, Cindy Grandjean ; trésorière adjointe, Anne-Marie Jaille ; secrétaire, Valérie Mayet ; secrétaire adjoint, Cédric Chapoulie.

Les nouveaux qui composent ce bureau sont heureux de constater que le passage de relais se fait avec le soutien des personnes qui ont accompagné cette Amicale, lourde d'histoire, depuis sa création en

Ce groupe souhaite continuer à faire vivre ce village par des activités, anciennes et nouvelles, en veillant à ce que les aînés transmettent aux plus jeunes tout leur savoir.

Ces rencontres devront être synonymes d'échanges intergénérationels, de convivialité et d'ouverture vers l'extérieur, vous êtes donc tous les bienvenus pour proposer vos idées et participer aux différentes manifestations.

Marie-Hélène, leur coach, donne les dernières consignes d'avantmatch mais ça démarre plutôt mal pour les petits Salignacois. En fin du premier tiers temps ils sont menés 6 à 2. Pendant la pause, Marie réitère les consignes claires et précises. Dès le début du deuxième tiers, le collectif se met en place avec un jeu plus rapide, dynamisé par Nathan, le capitaine. La défense revient protéger la gardienne Loélia. L'effort de tout le groupe finit par payer avec l'égalisation à la fin du tiers temps, 10 à 10. Lors du dernier, les deux équipes veulent à tout prix la victoire, ce qui crée un rythme soutenu, mais les Sarladais l'emportent d'un seul but face à une défense salignacoise qui ne flotte pas assez. Score final : 14 à 13.

Bravo à cette équipe qui s'est bien battu et n'a pas démérité face à Sarlat, neuvième du championnat. A la vingtième place, Salignac fournit un travail sérieux à l'entraînement et montre de nets progrès du collectif et en défense. Les deux coaches sont satisfaits de ce match joué avec une telle opposition et un score aussi serré. Félicitations aussi aux deux jeunes filles qui ont très bien arbitré cette rencontre. Avant de quitter le parquet tous les joueurs et joueuses ont applaudi le public chaleureux.

Les moins de 13 ans se déplaçaient à Montpon-Ménestérol. Ils n'ont laissé aucune chance aux locaux en imposant leur rythme et leur force de frappe pour finalement les assommer. Score final : 49 à 7. Vivement la seconde phase pour tomber sur des adversaires à la hauteur...

Agenda.

Samedi 3 décembre, les moins de 15 ans joueront à Sarlat. Coup d'envoi à 15 h.

Dimanche 4, les moins de 9 ans auront un plateau à Chamiers à 10 h. Départ à 8 h 30 de Salignac.

Maison familiale rurale



Jeudi 24 novembre, Gaëtan Pollet, président de Zoodo Nango-Salignac, est venu à la MFR (Maison familiale rurale) montrer aux élèves de 4e un diaporama et présenter l'action qu'il mène à Nango, au Burkina Faso. Une conférence à plusieurs visées pour ces élèves : l'histoire avec la période post-révolutionnaire et la loi 1901, la géographie, l'actualité, la prise de conscience de la vie ailleurs et en Afrique notamment, et une dimension solidaire avec cette question : Que pouvons-nous faire pour eux ?

Gaëtan Pollet leur a parlé des actions passées d'aide à l'éducation, au maraîchage, de la problématique de l'eau et de la santé. Ce dernier point est au cœur du projet avec plus particulièrement le suivi des femmes enceintes. L'argent est le nerf de tous leurs besoins. Spontanément et généreusement, les jeunes ont émis des idées et des actions pour réunir les 290 € nécessaires à la surveillance de la grossesse des cent quarante-cinq futures mamans de Nango.

Tout d'abord, ils se proposent de faire un courrier aux habitants du village pour leur exprimer leur soutien. Une ou plusieurs manifestations verront le jour pour collecter cette somme.

Au cours de cette Semaine de la solidarité, les jeunes ont montré leur intérêt et leur bonne volonté.

Marché de Noël

L'Amicale laïque organise son marché de Noël le dimanche 11 décembre de 9 h à 17 h à la salle des fêtes. Vous y trouverez, entre autres, des objets décoraitfs ainsi que des pâtisseries alsaciennes confectionnées par les élèves des écoles maternelle et primaire.

Le père Noël fera également une apparition.

L'après-midi, les enfants pourront faire des promenades en calèche dans le village. 1 € le tour.

La journée se terminera par une descente aux lampions jusqu'au château.

Nadaillac

Téléthon

Des animations seront proposées dans le cadre de cette grande cause nationale le samedi 3 décembre.

A 14 h 30, marche autour de Nadaillac. A 16 h, lâcher de ballons et goûter (les pâtisseries et les gâteaux sont les bienvenus). A 17 h, concours de belote et autres jeux.

Tous les bénéfices seront reversés à l'Association française contre les myopathies.

Saint-Crépin-Carlucet

Festiv'art, les talents méconnus à la une



Une exposition variée, conviviale, et des ateliers très formateurs

(Photo Michèle Jourdain)

Dimanche 27 novembre se déroulait la première édition de Festiv'art, une exposition et des ateliers d'art et d'artisanat organisés par l'Amicale laïque.

Dès le matin les exposants ont envahi la salle des fêtes, trouvant sur place le matériel (tables, grilles, cimaises, esses et panneaux) nécessaire à l'exposition des œuvres et ouvrages.

Trois ateliers étaient proposés, le scrapbooking, les statues africaines Powertex et le cadre photo en mosaïque.

Des démonstrations de divers travaux, de dentelle aux fuseaux notamment, ont également connu un vif succès.

La journée s'est déroulée dans une ambiance chaleureuse et bon enfant. Un café accompagné d'une petite pâtisserie, puis un apéritif et des grillades pour ceux qui avaient prévu de faire leur pause déjeuner sur place, ont conféré à la manifestation, avec les délicieuses crêpes, la convivialité qui crée l'amitié.

Venu nombreux tout au long de la journée, le public a apprécié les talents de chacun, surpris souvent. Il n'était pas rare d'entendre au détour d'un stand : "Tiens, c'est toi qui fait ça!" C'est un peu l'idée des organisateurs de faire surgir ces talents parfois cachés dans les foyers. Pari gagné! Qu'ils soient peintres, encadreurs, amateurs de patchwork, de broderie ou de scrapbooking, ferronniers d'art, qu'elles ou qu'ils présentent des bijoux, des modèles très variés d'ouvrages tricotés ou crochetés, tous, visiteurs et organisateurs, ont été conquis par le concept.

Rendez-vous en 2012.

Saint-Geniès

SAINT-GENIES Tous les dimanches matin Le dimanche matin jusqu'à fin février Salle de l'ancienne mairie MARCHÉ AUX TRUFFES Dimanche 18 décembre toute la journée *MARCHÉ * DE NOËL*

A la paroisse

Dimanche 4 décembre, la messe sera célébrée à 11 h.

Loto de l'école

L'Amicale la que organise un quine le samedi 3 décembre à 20 h 30 à la salle Robert-Delprat.

Nombreux lots, dont un séjour au Futuroscope pour 4 personnes (trois jours), etc.

Partie pour les enfants. Un trampoline à gagner.

Comité de jumelage Le Juch/Saint-Geniès

Ce bout de terre du Finistère n'est pas si loin, nous l'avons trouvé il y a quinze ans à 680 km, au Juch. Depuis la création du Comité de jumelage le 18 Février 1995 et les célébrations officielles en 1996 au Juch et en 1997 à Saint-Geniès, les échanges amicaux vont bon train entre les deux communes.

Le Comité de jumelage est toujours là, prêt à favoriser les relations humaines et culturelles et permettre ainsi à de nouveaux adhérents de le rejoindre. L'association a besoin de tout un chacun pour entretenir et renouveler ces liens amicaux. Son dynamisme à venir et sa pérennité sont l'affaire de tous.

Toutes les bonnes volontés, les sympathisants, les voyageurs anciens et futurs sont cordialement invités à l'assemblée générale qui se tiendra le vendredi 2 décembre à 21 h à la salle Robert-Delprat.

Ordre du jour : rapports moral et financier, renouvellement du bureau.

Le Comité compte sur la présence du plus grand nombre.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Quine

L'Amicale des donneurs de sang bénévole organise un loto le samedi 3 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots : plancha, bons d'achat (deux de $200 \in$ et quatre de $50 \in$), sept canards gras avec foie, six jambons, tajine, filets garnis, etc.

Bourriche dotée de dix lots.

Superloto

Le Vélo-club organise un grand quine le vendredi 9 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Les douze parties seront dotées de nombreux lots : ordinateur portable (écran 15.6'), lave-linge, deux demi-agneaux, GPS, appareil photo numérique, imprimante, aspirateur, four à micro-ondes, téléphone, gril, jambons, foie gras, confits de canard, corbeille de fruits, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola. Buvette. Pâtisseries.

Téléthon

Un repas est organisé au profit de l'Association française contre les myopathies le samedi 10 décembre à partir de 19 h 30 au clubhouse du stade de rugby. Au menu: tourin, salade de gésiers, bœuf bourguignon, pommes vapeur, fromage, gâteau aux noix et sa crème anglaise, café. Le prix est fixé à 16 € (boissons comprises); 10 € pour les enfants jusqu'à 12 ans.

Animation musicale. Réservations jusqu'au mercredi 7 décembre au 06 33 03 82 96 ou 06 88 81 05 15.

Les sapeurs-pompiers organisent un lavage gratuit de véhicules le dimanche 4 décembre à partir de 9 h sur le parking de la mairie.

Les personnes feront un don du montant qu'elles souhaitent, cette collecte sera intégralement reversée à l'Association française contre les myoapthies.

Canton du Buisson

Le Buisson de-Cadouin

L'ultime brocante de l'Office de tourisme

C'était la dernière année que l'Office de tourisme organisait les brocantes.

Vous êtes venus nombreux dimanche 27 novembre à la salle polyvalente. Une trentaine de brocanteurs étaient présents.

L'année prochaine, c'est Gérard Herves qui prendra en main l'organisation des deux brocantes.Les chineurs peuvent d'ores et déjà noter les dates du mercredi 22 août et de dimanche 25 novembre.

Meyrals

Préhistoire et art d'aujourd'hui à la galerie Le Domaine Perdu



Qu'en est-il des rapports entre l'art préhistorique et la création contemporaine ? Existe-t-il des passerelles, des liens entre les peintres et graveurs du paléolithique supérieur et certains de nos artistes actuels ? Affinités formelles ? Problématiques communes ?

Quelques mois après le Pôle international de la préhistoire (PIP) des Eyzies, dont l'exposition "Rupestres" court jusqu'au 31 décembre, le Domaine Perdu s'attaque à son tour au sujet en proposant un accrochage intitulé "Aux sources du geste".

'Lorsque nous avons pris connaissance en juin dernier de l'existence de l'exposition du PIP, nous avons envisagé dans un premier temps de déprogrammer la nôtre, craignant qu'il y ait redondance dans le propos, reconnaissent Chrystel et Bruno Lajoinie, propriétaires et animateurs de la galerie meyralaise. Puis, après avoir visité "Rupestres", nous avons constaté que les deux projets étaient très différents et finalement complémentaires. A la réflexion, la proximité géographique des lieux et la simultanéité des manifestations devenaient même un atout : l'occasion pour les amateurs de se faire une dée plus large de la question.

Force est de reconnaître que les deux expositions sont foncièrement différentes. Alors que sa cousine "Rupestres" présente des estampes mettant l'accent sur les notions de trace et de signe, "Aux sources du geste " fait parler la matière et la couleur en montrant des sculptures et des peintures originales. Organisée autour des deux espaces du Domaine Perdu, l'exposition associe les œuvres de trois valeurs montantes - Joanna Ingarden-Mouly (peintre d'origine polonaise vivant ën Suisse), Laurence Garnesson et Patrick Lainville – à celles de Thibaut de Reimpré, figure majeure de la scène abstraite européenne. Au-delà de leurs différences et de leurs spécificités, les plasticiens ici réunis partagent un sentiment commun : une sorte d'idée primitive des choses qui les pousse à intégrer à la modernité de leur approche et de leurs gestes des emblèmes archaïques. Tous se disent fascinés par l'art des origines et concèdent combien sa découverte fut impor-

"Aux sources du geste " aurait pu n'être qu'une exposition. C'était mal connaître Chrystel et Bruno Lajoinie qui ont souhaité profiter de l'occasion pour éditer un livre éponyme. Coécrit par le photojournaliste Joël Peyrou et les préhistoriens Alain Turq et Michel Lorblanchet (respectivement conservateur en chef du patrimoine/adjoint au directeur du musée des Eyzies et directeur de recherches honoraire au CNRS), l'ouvrage constitue la toute première monographie consacrée au sculpteur lotois Patrick Lainville. Tout en montrant le caractère original et atypique de la démarche de cet artiste adepte du fer forgé, les auteurs de la publication mettent en exergue les très nombreuses similitudes qui existent entre ses réalisations et certains outils préhistoriques comme les bifaces par exemple: conservation des traces de percussion, recherche d'un subtil équilibre des symétries, souci d'aller à l'essentiel…

L'exposition "Aux sources du geste" se tiendra du 10 décembre au 29 janvier et sera ouverte du jeudi au dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h, à l'exception des dimanches 25 décembre et 1er janvier. Vernissage et présentation du livre le samedi 10 décembre à partir de 15 h en présence des artistes.

Galerie d'art contemporain Le Domaine Perdu, route du Bugue à Meyrals, tél. 05 53 30 47 50 ou 06 83 50 01 11.

Saint-Vincent de-Cosse

Marché de Noël

L'association Les Amis de Saint-Vincent-de-Cosse organise son troisième marché de Noël le dimanche 11 décembre à partir de 13 h 30 à la salle des fêtes.

Les petites mains de l'association ont rivalisé d'imagination pour vous proposer centres de table, couronnes, objets décoratifs pour la table ou le sapin, friandises.

Cette année, les enfants de l'atelier arts plastiques, animé par D. Boutet, proposeront leurs réalisations.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Judo

Championnat d'Aquitaine par équipes.

Samedi 26 novembre, les cadets de l'Amicale laïque du Montignacois (ALM)-AJDP, du Judo-club Rouffignac et du Judo-club CE Condat ont participé à cette épreuve qui se déroulait à Dax.

Florian Charrière et Nathan Bonnet, de l'ALM-AJDP, ont été sacrés champions d'Aquitaine par équipes. Ils sont donc sélectionnés pour les championnats de France par équipes qui se disputeront le dimanche 8 janvier à l'Institut du judo à Paris.

Tournoi interclubs.

Les judokas des trois clubs ont également pris part au tournoi interclubs de Blis-et-Bron le dimanche 27.

Résultats.

Benjamins: 1^{re}, Laura Corée, de Montignac; 2^e, Julie Charrière, de Montignac; 3^{es}, Lucas Besançon de Montignac et Hugo Barbareau de Condat.

Poussins: 2es, Rémi Mauriès et Maëva Corée, tous les deux de Montignac; 4e, Samuel Pommier, de Rouffignac.

Minipoussins: 1^{rs}, Johan Maurès de Montignac et Dylan Vitrat de Condat; 2^e, Sophie Saunier, de Condat; 3^{es}, Elliot Theller et Louis-Mathieu Mendy, de Condat.

Les clubs présentaient également des licenciés dans la catégorie moustiques : Yan Saunier, Alexandre Pittet et Lisa Mendy, de Condat, et Enzo Lablénie de Rouffignac.

Loto du Téléthon

Un grand quine est organisé au profit de l'Association française contre les myopathies le samedi 3 décembre à 19 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots de valeur : semaine sur la Costa Brava, ordinateur portable, cuisse de bœuf, appareil photo numérique, canapé, jambon, canard gras, etc.

Bourriche.

Tombola gratuite pour les enfants. Buvette. Crêpes.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 7 décembre de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également téléphoner au 05 53 09 89 89.

Noël pour les personnes âgées

La commune organise son traditionnel repas avec le 3º âge le dimanche 18 décembre à midi à la salle des fêtes.

Pour pouvoir y prendre part, il faut être âgé de plus de 60 ans et habiter Montignac.

Au menu: apéritif, velouté forestier, turban de brochet et saumon au noilly, rôti de chapon farci aux marrons accompagné d'un écrasé de pommes de terre et d'une poêlée de légumes, salade et son plateau de fromages, croquant trois chocolats, café.

Réservations obligatoires à la mairie, tél. 05 53 51 72 00, avant le 8 décembre. Attention, nombre de places limité.

5-Décembre

La cérémonie commémorative sera célébrée le jour anniversaire à 16 h au monument aux Morts avec dépôt de gerbes et allocutions.

A 16 h 30, vin d'honneur offert par la municipalité.

Bien-être et photographie

En cette période hivernale, l'Amicale laïque du Montignacois (ALM) vous propose deux nouveaux ateliers d'initiation et de découverte.

Samedi 10 décembre de 14 h 30 à 16 h 30 au dojo du Centre culturel, direction l'Asie avec la découverte du do in, discipline japonaise qui, à travers l'automassage et des mouvements spécifiques, allège les tensions du corps et permet de ressentir la dynamique du vivant. Les techniques du do in offrent la possibilité de rétablir le contact avec notre corps, notre être et de les harmoniser avec ce qui nous entoure.

Tarif : $10 \in$; $8 \in$ pour les adhérents de l'ALM.

Un atelier photo numérique sera également proposé les samedis 14, 21 et 28 janvier ainsi que les 4, 11 et 18 février de 10 h à 12 h. Dans cette cession de six séances pour débutants, vous découvrirez tout ce que vous avez toujours voulu savoir et savoir faire concernant la photographie numérique. Au programme : techniques de bases, prises de vue sur le terrain, transfert des photos sur l'ordinateur, traitement et retouche des images.

Tarif pour toutes les séances : 15 € ; 12 € pour les adhérents de l'ALM.

Renseignements et inscriptions auprès de l'ALM: 05 53 51 86 88.

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

Quine

L'ESV Basket organise un loto le dimanche 11 décembre à 14 h 30 au fover rural.

Nombreux lots : corbeille de Noël, six kilos de foie gras, huit kilos d'entrecôtes, aspirateur eau et poussière, caissettes de pièces de boucherie, lampe de salon, corbeille de chocolats, six bouteilles de champagne,

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche richement dotée. Un jambon à gagner.

Buvette. Crêpes et gaufres.

Les personnes âgées et la conduite

Mardi 13 décembre de 9 h à 17 h à la salle de réunion de la mairie, le Centre local d'information et de coordination gérontologique du Périgord Noir propose un atelier sur le thème " Vivre et conduire".

Cet atelier animé par l'Association de prévention routière est destiné aux personnes âgées qui souhaitent savoir si elles ont encore les capacités physiques nécessaires pour conduire.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Quine

L'Amicale des donneurs de sang bénévole organise un loto le samedi 3 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots : plancha, bons d'achat (deux de $200 \in$ et quatre de $50 \in$), sept canards gras avec foie, six jambons, tajine, filets garnis, etc.

Bourriche dotée de dix lots.

Superloto

Le Vélo-club organise un grand quine le vendredi 9 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Les douze parties seront dotées de nombreux lots : ordinateur portable (écran 15.6'), lave-linge, deux demi-agneaux, GPS, appareil photo numérique, imprimante, aspirateur, four à micro-ondes, téléphone, gril, jambons, foie gras, confits de canard, corbeille de fruits, etc.

1,50 \in le carton, 8 \in les six, 15 \in les douze.

Tombola. Buvette. Pâtisseries.

Téléthon

Un repas est organisé au profit de l'Association française contre les myopathies le samedi 10 décembre à partir de 19 h 30 au clubhouse du stade de rugby. Au menu: tourin, salade de gésiers, bœuf bourguignon, pommes vapeur, fromage, gâteau aux noix et sa crème anglaise, café. Le prix est fixé à 16 € (boissons comprises); 10 € pour les enfants jusqu'à 12 ans.

Animation musicale. Réservations jusqu'au mercredi 7 décembre au 06 33 03 82 96 ou 06 88 81 05 15.

Les sapeurs-pompiers organisent un lavage gratuit de véhicules le dimanche 4 décembre à partir de 9 h sur le parking de la mairie.

Les personnes feront un don du montant qu'elles souhaitent, cette collecte sera intégralement reversée à l'Association française contre les myoapthies.

Canton du Buisson

Le Buisson de-Cadouin

L'ultime brocante de l'Office de tourisme

C'était la dernière année que l'Office de tourisme organisait les brocantes.

Vous êtes venus nombreux dimanche 27 novembre à la salle polyvalente. Une trentaine de brocanteurs étaient présents.

L'année prochaine, c'est Gérard Herves qui prendra en main l'organisation des deux brocantes.Les chineurs peuvent d'ores et déjà noter les dates du mercredi 22 août et de dimanche 25 novembre.

Meyrals

Préhistoire et art d'aujourd'hui à la galerie Le Domaine Perdu



Qu'en est-il des rapports entre l'art préhistorique et la création contemporaine ? Existe-t-il des passerelles, des liens entre les peintres et graveurs du paléolithique supérieur et certains de nos artistes actuels ? Affinités formelles ? Problématiques communes ?

Quelques mois après le Pôle international de la préhistoire (PIP) des Eyzies, dont l'exposition "Rupestres" court jusqu'au 31 décembre, le Domaine Perdu s'attaque à son tour au sujet en proposant un accrochage intitulé "Aux sources du geste".

'Lorsque nous avons pris connaissance en juin dernier de l'existence de l'exposition du PIP, nous avons envisagé dans un premier temps de déprogrammer la nôtre, craignant qu'il y ait redondance dans le propos, reconnaissent Chrystel et Bruno Lajoinie, propriétaires et animateurs de la galerie meyralaise. Puis, après avoir visité "Rupestres", nous avons constaté que les deux projets étaient très différents et finalement complémentaires. A la réflexion, la proximité géographique des lieux et la simultanéité des manifestations devenaient même un atout : l'occasion pour les amateurs de se faire une dée plus large de la question.

Force est de reconnaître que les deux expositions sont foncièrement différentes. Alors que sa cousine "Rupestres" présente des estampes mettant l'accent sur les notions de trace et de signe, "Aux sources du geste " fait parler la matière et la couleur en montrant des sculptures et des peintures originales. Organisée autour des deux espaces du Domaine Perdu, l'exposition associe les œuvres de trois valeurs montantes - Joanna Ingarden-Mouly (peintre d'origine polonaise vivant ën Suisse), Laurence Garnesson et Patrick Lainville – à celles de Thibaut de Reimpré, figure majeure de la scène abstraite européenne. Au-delà de leurs différences et de leurs spécificités, les plasticiens ici réunis partagent un sentiment commun : une sorte d'idée primitive des choses qui les pousse à intégrer à la modernité de leur approche et de leurs gestes des emblèmes archaïques. Tous se disent fascinés par l'art des origines et concèdent combien sa découverte fut impor-

"Aux sources du geste " aurait pu n'être qu'une exposition. C'était mal connaître Chrystel et Bruno Lajoinie qui ont souhaité profiter de l'occasion pour éditer un livre éponyme. Coécrit par le photojournaliste Joël Peyrou et les préhistoriens Alain Turq et Michel Lorblanchet (respectivement conservateur en chef du patrimoine/adjoint au directeur du musée des Eyzies et directeur de recherches honoraire au CNRS), l'ouvrage constitue la toute première monographie consacrée au sculpteur lotois Patrick Lainville. Tout en montrant le caractère original et atypique de la démarche de cet artiste adepte du fer forgé, les auteurs de la publication mettent en exergue les très nombreuses similitudes qui existent entre ses réalisations et certains outils préhistoriques comme les bifaces par exemple: conservation des traces de percussion, recherche d'un subtil équilibre des symétries, souci d'aller à l'essentiel…

L'exposition "Aux sources du geste" se tiendra du 10 décembre au 29 janvier et sera ouverte du jeudi au dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h, à l'exception des dimanches 25 décembre et 1er janvier. Vernissage et présentation du livre le samedi 10 décembre à partir de 15 h en présence des artistes.

Galerie d'art contemporain Le Domaine Perdu, route du Bugue à Meyrals, tél. 05 53 30 47 50 ou 06 83 50 01 11.

Saint-Vincent de-Cosse

Marché de Noël

L'association Les Amis de Saint-Vincent-de-Cosse organise son troisième marché de Noël le dimanche 11 décembre à partir de 13 h 30 à la salle des fêtes.

Les petites mains de l'association ont rivalisé d'imagination pour vous proposer centres de table, couronnes, objets décoratifs pour la table ou le sapin, friandises.

Cette année, les enfants de l'atelier arts plastiques, animé par D. Boutet, proposeront leurs réalisations.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Judo

Championnat d'Aquitaine par équipes.

Samedi 26 novembre, les cadets de l'Amicale laïque du Montignacois (ALM)-AJDP, du Judo-club Rouffignac et du Judo-club CE Condat ont participé à cette épreuve qui se déroulait à Dax.

Florian Charrière et Nathan Bonnet, de l'ALM-AJDP, ont été sacrés champions d'Aquitaine par équipes. Ils sont donc sélectionnés pour les championnats de France par équipes qui se disputeront le dimanche 8 janvier à l'Institut du judo à Paris.

Tournoi interclubs.

Les judokas des trois clubs ont également pris part au tournoi interclubs de Blis-et-Bron le dimanche 27.

Résultats.

Benjamins: 1^{re}, Laura Corée, de Montignac; 2^e, Julie Charrière, de Montignac; 3^{es}, Lucas Besançon de Montignac et Hugo Barbareau de Condat.

Poussins: 2es, Rémi Mauriès et Maëva Corée, tous les deux de Montignac; 4e, Samuel Pommier, de Rouffignac.

Minipoussins: 1^{rs}, Johan Maurès de Montignac et Dylan Vitrat de Condat; 2^e, Sophie Saunier, de Condat; 3^{es}, Elliot Theller et Louis-Mathieu Mendy, de Condat.

Les clubs présentaient également des licenciés dans la catégorie moustiques : Yan Saunier, Alexandre Pittet et Lisa Mendy, de Condat, et Enzo Lablénie de Rouffignac.

Loto du Téléthon

Un grand quine est organisé au profit de l'Association française contre les myopathies le samedi 3 décembre à 19 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots de valeur : semaine sur la Costa Brava, ordinateur portable, cuisse de bœuf, appareil photo numérique, canapé, jambon, canard gras, etc.

Bourriche.

Tombola gratuite pour les enfants. Buvette. Crêpes.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 7 décembre de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également téléphoner au 05 53 09 89 89.

Noël pour les personnes âgées

La commune organise son traditionnel repas avec le 3º âge le dimanche 18 décembre à midi à la salle des fêtes.

Pour pouvoir y prendre part, il faut être âgé de plus de 60 ans et habiter Montignac.

Au menu: apéritif, velouté forestier, turban de brochet et saumon au noilly, rôti de chapon farci aux marrons accompagné d'un écrasé de pommes de terre et d'une poêlée de légumes, salade et son plateau de fromages, croquant trois chocolats, café.

Réservations obligatoires à la mairie, tél. 05 53 51 72 00, avant le 8 décembre. Attention, nombre de places limité.

5-Décembre

La cérémonie commémorative sera célébrée le jour anniversaire à 16 h au monument aux Morts avec dépôt de gerbes et allocutions.

A 16 h 30, vin d'honneur offert par la municipalité.

Bien-être et photographie

En cette période hivernale, l'Amicale laïque du Montignacois (ALM) vous propose deux nouveaux ateliers d'initiation et de découverte.

Samedi 10 décembre de 14 h 30 à 16 h 30 au dojo du Centre culturel, direction l'Asie avec la découverte du do in, discipline japonaise qui, à travers l'automassage et des mouvements spécifiques, allège les tensions du corps et permet de ressentir la dynamique du vivant. Les techniques du do in offrent la possibilité de rétablir le contact avec notre corps, notre être et de les harmoniser avec ce qui nous entoure.

Tarif : $10 \in$; $8 \in$ pour les adhérents de l'ALM.

Un atelier photo numérique sera également proposé les samedis 14, 21 et 28 janvier ainsi que les 4, 11 et 18 février de 10 h à 12 h. Dans cette cession de six séances pour débutants, vous découvrirez tout ce que vous avez toujours voulu savoir et savoir faire concernant la photographie numérique. Au programme : techniques de bases, prises de vue sur le terrain, transfert des photos sur l'ordinateur, traitement et retouche des images.

Tarif pour toutes les séances : 15 € ; 12 € pour les adhérents de l'ALM.

Renseignements et inscriptions auprès de l'ALM: 05 53 51 86 88.

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

Quine

L'ESV Basket organise un loto le dimanche 11 décembre à 14 h 30 au fover rural.

Nombreux lots : corbeille de Noël, six kilos de foie gras, huit kilos d'entrecôtes, aspirateur eau et poussière, caissettes de pièces de boucherie, lampe de salon, corbeille de chocolats, six bouteilles de champagne,

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche richement dotée. Un jambon à gagner.

Buvette. Crêpes et gaufres.

Les personnes âgées et la conduite

Mardi 13 décembre de 9 h à 17 h à la salle de réunion de la mairie, le Centre local d'information et de coordination gérontologique du Périgord Noir propose un atelier sur le thème " Vivre et conduire".

Cet atelier animé par l'Association de prévention routière est destiné aux personnes âgées qui souhaitent savoir si elles ont encore les capacités physiques nécessaires pour conduire.

Rugby

Sarlat-Gourdon : une dynamique à poursuivre pour les locaux...

Dimanche 27 novembre, le CA Sarlat PN faisait relâche, le calendrier national ne prévoyant aucune rencontre! Ce repos aura été profitable pour se détendre quelque peu, récupérer, voire soigner quelques petits bobos après la sérieuse confrontation face aux Buguois au stade Renaud-Cruveiller et avant la réception des Gourdonnais ce dimanche 4 décembre.

Revenons en quelques lignes sur la méritoire victoire des bleu et noir d'É. Turpin et P. Giresse face aux bleu et blanc de S. Boyer, ces derniers croyant bien au cours du second acte pouvoir se hisser, au moins, au niveau du score de leurs adversaires. Leur débauche d'énergie ne sera pas récompensée. Le point de bonus défensif sera leur seule récompense.

Pour les Sarladais, cette victoire aura sans nul doute pour effet premier de renforcer leur capital confiance. La solidité cassiste retrouve ses marques... Gestion et concrétisation ont été à l'honneur. Des esprits chagrins ont eu tendance à dire que ce n'était pas la victoire de l'offensive. Certes! On rétorquera qu'elle a été celle du cœur, de l'abnégation au service des indispensables concrétisations entre les perches récompensant les périodes de domination territoriale et plus précisément certains temps forts.

Retour maintenant sur l'actualité. Gourdon se profile... Gourdon le leader, lui aussi possède un capital confiance. De plus Madrazès, pour notre hôte, n'est pas un "rectangle vert " imprenable. Ceux qui ont de la mémoire se souviennent. Les coaches locaux et leurs poulains sont inévitablement au parfum et bien conscients qu'ils devront sortir le gros match pour l'emporter, ce qui, au classement général, les ramènerait sur les talons des gens de la Bouriane. Même si les Cassistes n'ont pas le couteau sous la gorge, cette rencontre revêt beaucoup d'importance au regard des deux déplacements consécutifs qui les attendent : à Arpajon-sur-Cère le 11 décembre pour le dernier match aller et à Mauriac le 18 pour le premier match de la phase retour. Deux matches pièges dans le

Le classement général à l'issue de ce dernier déplacement de l'année indiquera alors si le club peut passer de sereines fêtes de Noël et du Nouvel An.

Signalons d'autre part que les équipes réserves en découdront pour l'obtention d'une suprématie de poule. En effet, invaincus jusqu'à ce jour, les protégés d'E. Malleville seraient rejoints en tête du classement dans l'optique d'une victoire des bleu et noir de Bernard et Cramaregeas qui n'ont à leur passif qu'une seule défaite. Un match intéressant à suivre... et certainement à suspense!

J.-P. T.

Pôle formation

Cadets Teulière équipe 1. CASPN : 30 - Le Bugue : 3.

Face à leurs voisins du Bugue, les bleu et noir disputaient un match important au stade de Madrazès où un public nombreux avait pris place dans les tribunes.

Après la rencontre du week-end précédent contre Fumel, une victoire était nécessaire. Le staff attendait donc une réaction de son groupe dans la composition duquel quelques ajustements ont été faits.

La victoire ne souffrira d'aucune contestation du fait de la faible opposition offerte par l'adversaire du jour. Quatre essais ont été inscrits, dont trois par les avants, avec un doublé de la "boule Fuentes" et un du capitaine Benji Vidal, et un par le trois-quart Axel Séprit sur une belle action petit côté en fin de rencontre. Louis Pontagnier se chargeant d'aggraver le score par son jeu au pied pour un succès final de 30 à 3. La fin du match est joyeuse à l'occasion de l'anniversaire d'Antoine Français qui recevra dans les vestiaires et avant la douche un cadeau pour

Agenda. Samedi 3 décembre, entraînement de l'école de rugby (moins de 7 ans, moins de 9 ans et moins de 11 ans) au stade de Madrazès de 14 h à 16 h.

Moins de 13 ans et moins de 15 ans : les équipes 1 disputeront un match du Challenge Périgord-Agenais à Daglan. Départ du car à 13 h précises du stade de Madrazès, retour vers 18 h 15/18 h 30.

Les moins de 13 ans équipe 2 joueront un match du Challenge



Rendez-vous à 17 h à la salle Paul-Éluard, rue Gaubert, à Sarlat samedi 3 décembre au **spectacle**

" Moscato One Man Chaud " Billets en vente sur place

Périgord-Agenais au Lardin. Départ du car à 12 h 45 précises du stade de Madrazès, retour vers 18 h 30.

Les moins de 15 ans équipe 2 évolueront en match du Challenge Périgord-Agenais à Montignac. Départ du car à 13 h précises du stade de Madrazès, retour vers 18 h 15/18 h 30.

Les cadets Teulière équipe 1 recevront Bergerac et l'équipe 2 Vergt. Coup d'envoi respectivement à 15 h 45 et à 14 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Les juniors Balandrade accueilleront Ribérac. Match à 16 h au stade de Madrazès.

Dimanche 4, en championnat, les seniors A et B recevront Gourdon à Madrazès. Coup d'envoi à 13 h 15 pour les équipes réserves, à 14 h 45 pour les minimes et à 15 h 30 pour les premières.

Repas Valette. Il se déroulera le dimanche 4 à 12 h sous le chapiteau du stade de Madrazès à l'occasion de la venue de Gourdon.

Avis aux cameramen amateurs. Le club et les entraîneurs du CASPN recherchent une personne appréciant le rugby et compétente dans le maniement d'une caméra pour filmer les matches. Contacter le secrétariat au 05 53 31 08 21, voire les responsables, qui vous donneront les coordonnées nécessaires.

Cuisante défaite des Canailles

Dimanche 27 novembre sur la pelouse du stade Stéphane-Branchat, les **seniors filles** de l'US Cénac rugby n'étaient pas armées pour rivaliser face à l'entente Trélissac/Saint-Astier. Handicapées par l'absence de nombreuses joueuses blessées ou indisponibles, les entraîneurs n'avaient pas la tâche facile pour composer une équipe capable de surpasser une formation complète et très joueuse. Leur courage et leur bonne volonté n'auront pas suffi à éviter une cuisante défaite.

La trêve permettra aux responsables de récupérer l'effectif et de repartir sur de meilleures bases pour la seconde phase du championnat.

Il faut tout de même féliciter toutes ces jeunes filles pour leur témérité au travail. On est certain que les efforts fournis finiront par être payants.

Agenda. Dimanche 4 décembre, les seniors garçons seront exempts de match avant d'affronter le 11 les Auvergnats de Riom.

Du positif dans la défaite des Gourdonnaises

Seniors féminines. Tulle: 20 - Gourdon: 18. Mi-temps, 17-3. A Tulle, au stade Alexandre-Cueille.

Pour Gourdon : trois essais (Bastit, Favero, Philpott) et une pénalité de Cot

L'équipe : Bigotto, Galthié, Cot (capitaine), Laussier, Favero, Combébias, Tanguy, Bouyssou, Coupé, Caminade, Bastit, Bézanger, Lemaire, Philpott, Aguera, Gomez, Adé, Cayrol.

Au match aller, les filles de la Bouriane avaient facilement gagné 21 à 7, mais c'était sans compter sur la réaction d'orgueil des Corréziennes qui se devaient d'inverser la tendance et de rester maîtresses sur leurs terres.

A la mi-temps, on pensait que les protégées de Thierry Balat et de Valérie Lemaire allaient être mangées, le score de 17 à 3 parlait dans ce sens. C'était occulter l'opiniâtreté et l'abnégation des coéquipières de la capitaine Cot. Entrées dans le match fort tard et étant opposées à une ligne de trois-quarts tullistes des grands jours, les Lotoises sont tout de même parvenues à revenir au score pour déposer les armes aux portes de la victoire.

En tout état de cause, cette défaite à Tulle n'est pas une fin en soi et ne remet nullement en cause la qualité rugbystique des rouge et blanc. Malgré cette courte déconvenue qui révèle des points positifs—oui, il y a du positif dans les défaites—, Gourdon XV Bouriane reste en tête de la poule à égalité de points avec Tulle, mais devant au goal-average.

Les deux entraîneurs devront analyser objectivement cette rencontre, en tirer les leçons qui s'imposent et repartir vers des joutes synonymes de victoires.

Volley-ball

Double victoire des Sarladais

Samedi 26 novembre en soirée, l'**équipe féminine** du Volley-ball sarladais recevait Mareuil.

Les Sarladaises entament pourtant mal la partie, elles sont domi-

nées par les services de leurs adversaires et il s'en faut de peu pour qu'elles subissent un cinglant revers. Mais à deux sets à zéro elles réagissent, retrouvant leurs marques en réception et sont donc à même de dérouler leurs attaques. Finalement elles s'imposent 3 à 2.

Les Sarladaises sont deuxièmes de leur championnat.

L'équipe masculine n'a pas jugé utile de rajouter au suspense du premier match et a remporté une victoire rapide, 3 à 0.

Malgré quelques passages fébriles le jeu des locaux a pu se mettre en place, dépassant les capacités des répliques adverses, notamment en contre.

Les Sarladais occupent maintenant la deuxième place, avec un match de retard.

La vraie victoire du club ce samedi est d'avoir attiré davantage de spectateurs et de leur avoir offert du beau jeu et avant tout une excelleur ambiance qui est le résultat d'une bonne entente entre tous les joueurs.

Agenda. Samedi 3 décembre, les équipes premières de Périgueux viendront défier les Sarladais qui les accueilleront, ainsi que le public, avec des gâteaux vendus au profit du Téléthon.

Le SCAC doit confirmer à Sainte-Livrade-sur-Lot

Les Cypriotes iront en terre lotet-garonnaise afin de rester en pôle position de la poule. Il leur faudra fournir une grosse partie face à une équipe revancharde qu'ils avaient atomisé au stade de Beaumont lors du match aller (52 à 6). Une formation sérieuse qui n'est pas totalement éliminée de la course à la qualification pour le championnat honneur.

Le groupe cher aux coprésidents Avezou, Costes et Laspas devra se passer de son capitaine Pierre Avezou (déchirure au mollet) et de son centre Benjamin Faucher (mariage). Malgré tout, il est en confiance et le jeu prôné par les coaches Larénie et Baille se met en place, les progrès au niveau offensif sont indéniables.

En restant humbles, disciplinés et efficaces près des lignes, les

sang et or ont les moyens de ramener un bon résultat.

L'équipe : Cuevas, Borde, Lambert, Bernard, Joinel, T. Larénie, Baille, Beaufort, Benoist, Gauchez, Bourgès, Laspas, B. Jouve, S. Larénie, Lemarquis, Bardou, Naït-Ali, Lorblanchet, Manière, Da Costa, Grégory, B. Guerlety.

En lever de rideau, les réservistes devront confirmer leur excellente victoire face à Eymet. Un bon résultat chez le troisième de la poule les placerait idéalement avant la réception de Lavardac le 18 décembre.

Agenda. Dimanche 4 décembre, le SCAC jouera à Sainte-Livradesur-Lot. Les équipes réserves en découdront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Badminton

CJD de Sarlat

Le deuxième CJD de la saison se déroulait en terre sarladaise. Treize jeunes représentaient les couleurs du Badminton-club sarladais et ont fait preuve d'un bon esprit tout au long de cette compétition.

Résultats.

Benjamins. Neila Radic-Marrot confirme sa domination dans la catégorie. Chez les garçons, l'occasion était donnée à trois débutants de goûter à la compétition. Dan Chalard, Thomas Coment et Victor Laflaquière ne sont pas sortis de poule mais ont montré des choses intéressantes pour l'avenir. Basile Faupin n'est pas sorti de poule en simple mais gagne le double messieurs. Malo Le Borgne, Loïs Fran-

çois et Thomas Trucios s'inclinent tous les trois en quart de finale après des matches endiablés. La finale est remportée par Anthony Cajot qui réussit un sans-faute.

Minimes. Camille Audouard perd en poule malgré des parties accrochées. Anthony Trucios n'a rien pu faire dans une poule où il a joué contre le vainqueur et le finaliste du tournoi mais gagne en double messieurs.

Cadets. Nino Kessal et Maxime Audouard perdent tous les deux en quart de finale. Souhaitons bonne guérison à Maxime qui a dû abandonner sur blessure (entorse à la cheville) alors qu'il menait 20 à 18 dans le troisième set.

Football

Une équipe B du FC Sarlat/Marcillac euphorique pour un beau week-end sarladais

Seniors A. Honneur. FCSM: 0-Anglet B: 0. Un match piège avant le gros choc à Trélissac B.

Face à une équipe mal classée et après leur élimination à regrets en Coupe de France, les Blaugrana se devaient de réagir, et on peut dire qu'ils ont manqué le coche avant le gros derby d'invincibles de samedi à Trélissac.

Dominant d'entrée de jeu, ils se procurent trois belles occasions par Tahtouh et Fékérini à deux reprises, tout en se méfiant des contres basques, comme le superbe tir de Junqua sur la barre à la 19º. Ensuite la rencontre s'équilibre, les locaux trouvent des difficultés dans leurs solutions offensives et manquent de rythme et de percussion.

En seconde période, les Sarladais assiègent le camp des visiteurs grâce à leur nette et large domination avec des opportunités d'Azizou, Da Costa et Fékérini. Mais ils ne trouvent pas le chemin des filets, comme sur le coup franc de Callès à la 58e où Fékérini, encore lui, rate l'immanquable. Ils continuent leur pressing en dominant leurs adversaires par une succession de corners et de coups francs dangereux avec des occasions de Liblanc, Da Costa, Guittard, Tahtouh. Mais il y a toujours un défenseur sur la ligne, un manque de finition et de réussite côté local, pour un résultat nul et vierge qui leur laisse encore une fois beaucoup de regrets.

Seniors B. Promotion de ligue. Saint-Émilion: 2 - FCSM: 4. Buts de Saglamel (2), de Palomo et d'A. Gonçalvès.

Restant sur trois victoires consécutives après leurs très mauvais débuts dans la compétition, les réservistes continuent leur progression vers le haut du classement et confirment leur redressement avec cette superbe victoire dans les vignobles girondins.

Même si le score était à égalité, 2 partout, à la pause, malgré deux buts sur hors-jeu des locaux – le problème c'est que très souvent à l'extérieur, surtout sur le Bordelais, ce sont des juges de touche bénévoles qui font leur attaque... –, les Sarladais réussissent une superbe seconde période, dominant largement leurs adversaires.

A noter les bons retours de Manu Debat et de Romain Debernard dans un groupe euphorique actuellement, et ayant retrouvé un bon esprit collectif et solidaire.

Seniors C. Promotion première division. FCSM: 0 - Montignac: 0. Très bonne prestation des Sarladais face à une solide équipe montignacoise.

La première mi-temps est très équilibrée mais pauvre en occa-

Ala reprise, les Blaugrana tentent d'effectuer un pressing plus haut, mais à la 75° la grave blessure au genou d'Olivier Caballero nécessite l'intervention des pompiers pendant vingt minutes. Ensuite, les Sarladais finissent très forts, mais ne parviennent pas à concrétiser. Les Montignacois auraient pu marquer en contre.

Match nul assez logique mais encourageant.

Prompt rétablissement à Olivier.

Seniors D. Promotion deuxième division. FCSM: 3 - Montignac B: 2. Buts de Deltor et doublé de Girodeau.

Ce dimanche 27 novembre était jour de classico contre les réservistes montignacois.

Les Sarladais entament très mal leur match en encaissant deux buts dans le premier quart d'heure! Mais c'était sans compter sur leur réaction. Mika, sur un beau contre, réduit l'écart à la demi-heure de jeu. Cinq minutes plus tard, Marco, ou plutôt le défenseur montignacois, dévie sa frappe dans ses propres cages! 2 partout à la pause.

A la 60^e minute, Marco marque le but de la victoire de la tête.

La Milka revient à Frédo pour sa belle tête-épaule en retrait!

U18 A. Montignac : 0 - FCSM :

Le début de la rencontre est équilibré. Après un quart d'heure de jeu, sur une action rapidement menée, Cédric fait une passe décisive à Alexis qui se présente seul devant le gardien local et ouvre le score. Ensuite, les Blaugrana dominent et se procurent plusieurs belles occasions, dont une frappe sur la trans-

versale de Jules. A quelques minutes de la pause, d'une belle frappe des 18 m, Léo double la mise pour le FCSM.

A la reprise, les Montignacois se montrent dangereux, puis les Sarladais se créent deux grosses opportunités par Alexis, dont le tir échoue sur la barre. Le jeu s'équilibre et le score n'évoluera plus. Victoire 2 à 0 pour Sarlat.

U18 B. Cendrieux: 1 - FCSM: 3. Première victoire de la saison en championnat pour ce groupe qui le méritait au vu des trois dernières rencontres.

En première mi-temps, les Sarladais obtiennent un penalty transformé par Jacquelin. Puis, sur une balle en profondeur, Elian double la mise d'un joli tir sous la transversale

En seconde période, le FCSM se relâche un peu physiquement et encaisse un but sur penalty. Recroquevillés dans leur camp, les visiteurs jouent en contre. En fin de partie, Romain lance Corentin qui lobe le gardien adverse venu à sa rencontre d'une belle frappe croisée.

Bravo à tous. Mention particulière aux deux Maximes, à Jacquelin, excellent, à Axel et à Romain.

Le week-end du club. Samedi 3 décembre, les U9 disputeront un plateau à Saint-Cernin-de-L'Herm.

Les U11 se rendront au plateau de La Canéda.

Les U13 se déplaceront respectivement à Saint-Crépin-Carlucet et à Terrasson.

Les U15 A rencontreront Champagnac-de-Belair à Marcillac-Saint-Quentin et les B iront à Thenon.

Les U18 A accueilleront Vallée Pourpre à la Plaine des jeux de La Canéda et les B l'Entente du Périgord Noir à Vitrac.

Les seniors A joueront à Trélissac B à 20 h.

Dimanche 4, les seniors B recevront Virazeil à la Plaine des jeux de La Canéda à 15 h, les C évolueront à Notre-Dame-de-Sanilhac et les D à Saint-Julien/Carlux/Carsac à 13 h 15.

Fortunes diverses pour Les Coquelicots de Meyrals



L'équipe U6 et U7

Mercredi 23 novembre, les jeunes joueuses se sont rendues à Sarlat pour assister à la journée organisée par le district de football. Sur la douzaine de filles présentes, huit étaient des Meyralaises.

Samedi 26, les **U6** et **U7**, avec deux équipes, ont passé un bon après-midi sur le terrain de Meyrals. Ces jeunes pousses ont disputé plusieurs matches et participé à différents ateliers. Quentin et Guilaume qui ne jouaient pas avec les U15 étaient venus aider au bon déroulement de ce plateau.

Les **U11**, en déplacement à Saint-Cernin-de-L'Herm, sont rentrés avec une défaite et un match nul. Ils ont néanmoins montré de bons mouvements collectifs, ce qui laisse présager de bonnes choses.

Les **U18**, quant à eux, sont revenus de leur déplacement contre l'Entente du Périgord Noir avec une nouvelle défaite, 2 à 3, et ce malgré une bonne prestation.

Dimanche 27, les **seniors B** évoluaient chez leur voisin de Limeuil. Sur les quinze joueurs convoqués, seuls onze se sont présentés.

La première mi-temps est équilibrée, mais Ludo se blesse et les Meyralais se retrouvent réduits à div

En seconde période, ils subissent les locaux malgré l'arrivée tardive de Nico. Et c'est Pierre Page, pour Limeuil, qui trompe Fabien, gardien du jour. Les gars du confluent doublent la mise en fin de partie. Défaite 0 à 2.

Les **seniors A** recevaient La Ménaurie.

A la 30° minute, Léna fait trembler les filets adverses.

En début de seconde mi-temps, sur un centre de Léna, Rodolphe trompe le portier visiteur de la tête. Dans un grand jour, il réalise un doublé quelques minutes plus tard. Les joueurs de La Ménaurie réduisent l'écart, mais les Coquelicots n'ont pas dit leur dernier mot, tout d'abord par Fortu, puis en fin de match par Kévin. Victoire 5 à 1.

Agenda. Jeudi 1er décembre, les vétérans se rendront à Cénac pour affronter l'équipe des médecins.

Samedi 3, les U9 évolueront à Saint-Cernin-de-L'Herm. Rendezvous à 13 h 15.

Les U11 se rendront à Cénac. Départ à 13 h 15.

Les U15 recevront Condat. Rendez-vous à 14 h 30.

A Mauzens-et-Miremont, les U18 rencontreront Pays beaumontois. Rendez-vous à 14 h à Meyrals ou à 14 h 30 sur place.

Dimanche 4, seuls les seniors B seront en lice. Ils accueilleront l'Entente Marquay/Tamniès 3.

Le match des seniors A à Cendrieux est reporté à une date ulté-

Calendriers 2012. Les joueurs et dirigeants les distribueront samedi 3 décembre en matinée. Merci de leur réserver le meilleur accueil.

Carnet rose. Les dirigeants et joueurs de l'US Les Coquelicots de Meyrals félicitent Vincent Barbier et sa compagne pour la naissance de Manon.

De précieux points pour l'AS Portugais de Sarlat

Deuxième victoire pleine d'espoir pour les **seniors A** qui ont fait preuve de rigueur, de solidarité et d'un bon esprit contre la sympathique réserve de l'Entente Saint-Crépin/Salignac.

Les coéquipiers de Raphaël Lopès débutent le match avec de bonnes intentions dans l'objectif de scorer très vite. A la 20° minute, le goleador Chris Balat ouvre la marque après une déviation de la tête de Yannick Roselle, 1 à 0. Sur une passe de Ludovic Mora pardessus la défense visiteuse, Christopher s'en va battre le portier adverse, 2 à 0.

Après une première mi-temps bien maîtrisée, les hommes du coach Alex Alvès restent toujours aussi joueurs et inscrivent le troisième but à la 55° par Joël Peixoto dont c'était la première rencontre. Les Lusitaniens se relâchent et les visiteurs se montrent dangereux sur deux ou trois occasions nettes. Ils seront récompensés de leurs efforts en réduisant l'écart, 1 à 3. A la 75°, le surprenant technicien Yannick marque le quatrième but portugais.

Cette victoire 4 à 1, importante pour le classement, les propulse à la huitième place.

Ils devront réaliser la même performance lors du deuxième derby face à la solide équipe de Laurent Parouty, l'AS Saint-Julien/Carlux/Carsac. Une rencontre intéressante à suivre.

Mention spéciale à Isidore Da Silva, auteur encore d'un très grand match. Match fair-play durant lequel l'ASPS a eu le plaisir de retrouver deux anciens: Tony Seixas, dirigeant de l'Entente Saint-Crépin/Salignac et ex-président de l'ASPS, et Fakir Khalid, ancien joueur de l'ASPS en excellence.

Très bon arbitrage de Christian Peyrou de Hautefort.

L'essentiel. Les réservistes se sont juste contentés d'une victoire

2 à 1 à Monpazier grâce à un but contre son camp d'un joueur local et un but de Patrick Deure, auteur lui aussi d'une belle partie.

A noter les prestations prometteuses de Mickaël Silva et du convalescent Damien Chevalier, les deux arrêts décisifs du nouveau "Gato" dans les cages et une triste fin de match pour ce niveau de football.

Félicitations à tous les joueurs qui ont fait le déplacement.

Agenda. Dimanche 4 décembre, les seniors A se rendront à Saint-Julien-de-Lampon pour rencontrer l'AS Saint-Julien/Carlux/Carsac et les B recevront l'équipe expérimentée du FC Limeuil 3. Coup d'envoi à 15 h.

Tous vos RENDEZ-VOUS SPORTIFS dans L'ESSOR SARLADAIS

En progrès, mais toujours rien pour Campagnac

Malgré une équipe en progression, l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot n'arrive pas à voir le bout du tunnel. Certes l'infirmerie est toujours bien remplie avec six joueurs de l'équipe première, et les remplaçants de la réserve ne tiennent pas forcément leur place, c'est donc logique!

La première mi-temps est assez satisfaisante avec de belles occasions mais qui échouent de peu. Sur une énorme faute de la défense (10°), Beaumont-du-Périgord ouvre le score. Réaction immédiate des Campagnacois qui ratent de peu l'égalisation (14°). Ils réalisent de belles choses sans concrétiser, ce sont au contraire les visiteurs qui parviennent à marquer (29°: 0-2). Plus rien ne sera inscrit jusqu'à la pause.

A la reprise, les locaux font le forcing sans pouvoir conclure. Le manque d'entraînement pour certains se fait nettement sentir dans le dernier quart d'heure, et c'est tout naturellement que Beaumont score à deux reprises (80° et 82°), laissant Campagnac s'enfoncer un peu plus.

Vivement que les blessés reviennent, mais ce ne sera hélas pas avant l'année prochaine!

Excellent arbitrage de M. Barry de Sarlat.

Agenda. Dimanche 4 décembre, pour le compte de la huitième journée de championnat, les seniors A joueront à Boulazac 2 en lever de rideau à 13 h 15 et les B recevront l'AS Proissans/Sainte-Nathalène 1 à 15 h à Campagnac-lès-Quercy.

Football

Lourdes défaites des deux formations masculines de l'Entente Saint-Crépin/Salignac

Dimanche 27 novembre, les seniors A rencontraient la lanterne rouge de la poule sur ses terres, I'US Lamothe/Mongauzy.

Face à des locaux au pied du mur et conscients de l'enjeu de la rencontre, les jaune et bleu s'incli-nent pour la quatrième fois cette saison, mais sans avoir démérité. Défaite donc 1 à 4.

Au tiers du championnat, ils ont dix points à leur compteur. Il est vrai que la situation est préoccupante mais loin d'être désespérée. Leur prochain adversaire, Bègles, occupe la neuvième place et ne compte que cinq unités de plus. L'écart n'est

pas trop important, mais il leur faudra obligatoirement ramener des points de ce nouveau déplacement pour ne pas être dangereusement décrochés au classement.

Les **seniors B** se rendaient chez l'AS Portugais de Sarlat. Toujours intraitables sur leur pelouse, les Lusitaniens ont su prendre l'ascendant sur les Salignacois et dominer la rencontre de bout en bout. Défaite

Les jaune et bleu sont retombés dans leurs travers défensifs et ont été fébriles. Ils devront relever la tête et réagir dès dimanche lors du déplacement à Atur, formation qui occupe la septième place du classement et qui compte un seul point d'avance sur eux.

Agenda. Dimanche 4 décembre, pas le temps de gamberger pour les deux formations masculines qui auront l'occasion de rebondir lors de cette huitième journée de championnat. Les seniors A se rendront à Bègles et joueront le tout pour le tout afin de remporter leur première victoire de la saison. Les B iront à Atur, et en cas de bon résultat ils dépasseraient leurs adversaires du jour au classement.

Coup d'envoi des deux rencontres

pour les jeunes Castelnaudesiens! Samedi 26 novembre, par un temps des plus gris, tous les principaux clubs de Dordogne se sont

Carton plein

retrouvés à Castelnaud-La Chapelle pour participer à la deuxième manche du Challenge jeunes canoë et kayak. C'est une soixantaine de sportifs

qui se sont affrontés lors d'une

épreuve de course à pied et de deux manches de slalom chronométrées.

Le Castelnaud-en-Périgord Kayak-club tient à saluer tous les participants et félicite ses licenciés qui, dans différentes catégories, ont réalisé de belles performances en montant à plusieurs reprises sur la première marche du podium!

Judo

Canoë-kayak

Tournoi de Belvès

Dimanche 27 novembre, le Judoclub belvésois a montré qu'il était en bonne santé, ses capacités d'accueil et d'organisation sont là pour le prouver.

Rien d'étonnant lors du tournoi annuel que Sarah Molène, présidente, et Laurence Roches, professeur, aient accueilli seize clubs du département, dont Sarlat avec soixante-neuf participants, le Judoclub de la Vallée du Céou, Le Bugue, Lalinde, Bergerac, Capdrot, Terrasson, Le Buisson-de-Cadouin, Thenon, Chancelade, Vergt, Villamblard, Saint-Germain-et-Mons, Sigoulès, Mussidan, Montcarret et bien entendu Belvès. Soit un total de deux cent cinquante-sept compétiteurs, dont cinquante-cinq minipoussins qui représentent un véritable vivier de champions.

Outre la prestation des poussins, minimes, cadets et moustiques

(4 à 5 ans), le public a pu apprécier la prestation des adultes lors de deux démonstrations, l'une vers 10 h 30 avec Laurent Molène et Cyrille Guillard qui ont montré des défenses de ju-jitsu et une approche du judo au sol, l'autre vers 14 h 30, plus humoristique avec l'arrivée spectaculaire de "Supermaxi", Maximilien, Belvésois âgé de six ans qui a donné une leçon de judo à des adultes débutants et un peu disjonctés. Après les avoir projetés un par un il fut porté en triomphe sur toute la longueur du tapis.

A signaler la présence de Michel Carcenac, premier président du club, qui a remis un de ses multiples ouvrages littéraires à de nombreux compétiteurs. Le public, bien souvent familial, semble de plus en plus apprécier le couscous de la présidente, plat qui est aussi une des spécialités du club.

Belle prestation de l'US Paulin/Nadaillac Jayac/Borrèze

Dimanche 27 novembre. les seniors garçons jouaient au Sol de pierre contre Auriac-du-Périgord.

La partie débute par une grosse domination des Paulinois qui se créent de nombreuses occasions sans parvenir à concrétiser. Le jeu est assez haché et à sens unique mais en leur faveur, et cette domination est récompensée à la demiheure de jeu sur une belle frappe des 20 m de Quentin. L'USPNJB maîtrise le match, mais sur une des rares incursions d'Auriac il faut un

bel arrêt réflexe de Pierrick pour préserver le score de 1 à 0 jusqu'à la mi-temps.

A la reprise, les Paulinois reviennent sur le terrain beaucoup plus motivés. Leur jeu est bien meilleur et l'on voit quélques belles combinaisons se mettre en place. Ils dominent totalement cette seconde période. Quentin trouve à deux reprises le chemin des filets et en fin de rencontre, Clément "la Mobylette de Paulin "frappe sur la transversale, mais un défenseur auriacois

mal placé pousse le ballon dans ses cages. Score final, 4 à 0 pour l'USPNJB qui, malgré un jeu parfois brouillon, assure l'essentiel, la victoire.

Les quatre barres ou poteaux sont anecdotiques.

Agenda. Dimanche 4 décembre, les seniors garçons se rendront à Lalinde et les seniors filles, qui accèdent au championnat excellence, recevront Bourdeilles à Paulin à

Les réservistes belvésois sortent de la zone rouge!

Samedi 26 novembre, les U13 du Football-club belvésois qui jouaient en championnat à Limeuil, ont ramené le match nul, 1 partout. But de Louis Rivailler.

Les U18, en entente avec La Ménaurie, recevaient Terrasson au complexe sportif du Bos et se sont lourdement inclinés 0 à 8.

Les **seniors A**, dont trois titulaires étaient absents, évoluaient en lever de rideau à Cours-de-Pile. Ils sont tout de même revenus avec les deux points du match nul, 3 partout. Buts de Yannick Da Costa, de Cédric Rayssac et de Thomas Da Silva.

Ils sont désormais troisièmes au classement.

Dimanche 27, les **seniors B** se déplaçaient à l'AS Proissans/Sainte-Nathalène.

Après un beau match, les joueurs de la Bessède ramènent les quatre points de la victoire, 2 à 0. Buts de Toto Chabs et de Garry Rodrigues.

Agenda. Samedi 3 décembre, les U9 disputeront un plateau à Saint-Cernin-de-L'Herm. Départ à

Les U13 recevront Carlux à Belvès à 15 h. Rendez-vous à 14 h.

Les U15 recevront l'Élan salignacois à Mazeyrolles. Départ à 13 h 45.

Pour la dernière journée de brassage, les U18 iront à Cendrieux. Départ à 13 h.

Dimanche 4, en lever de rideau les seniors B accueilleront l'Entente du Périgord Noir et les A Bergerac-La Catte dans un match qui s'annonce capital pour le haut du

Coup d'envoi respectivement à 13 h 15 et à 15 h.

Cyclisme

De nouveaux maillots pour l'école Vélo jeunes

Le responsable de l'école Vélo jeunes vient d'équiper les membres de cette section de l'Amicale laïque de Sarlat de magnifiques maillots. La remise officielle en présence des responsables de l'association et de représentants de la municipalité sera organisée prochainement.

Les jeunes ont rendez-vous tous les samedis de 14 h à 16 h à la Plaine des jeux de La Canéda ou bien à Vitrac, à Cénac ou au château de Campagnac... Des animatrices et des animateurs diplômés, souvent aidés par des parents, sont là pour encadrer ces sportifs en herbe.

Dur week-end pour l'Essic Carlux

Samedi 26 novembre, les U7 participaient au plateau de Meyrals avec un effectif restreint, mais ils n'ont pas démérité.

Pour le compte de la deuxième journée de championnat, les U11 évoluaient à Terrasson et ont enregistré deux défaites. Ils se sont inclinés une première fois 1 à 3 face aux Terrassonnais, puis une secon-de 1 à 4 contre le FC Sarlat/Marcil-

Il est évident que les résultats auraient été meilleurs s'ils avaient joué avec un peu plus de sérieux et s'ils étaient restés bien placés.

Les **U13** recevaient l'Entente du Périgord Noir à Saint-Julien-de-Lampon.

Malgré deux barres et un poteau, les jeunes Carluciens ne sont pas parvenus à trouver le chemin des filets et ont perdu finalement 0 à 2.

Agenda. Samedi 3 décembre, les U9 se rendront à Saint-Cerninde-L'Herm. Rendez-vous à 12 h 45 au terrain de Carlux.

Les U11 iront à Sarlat à 13 h 30. Les U13 évolueront à Belvès à

Sortie à Toulouse. L'Essic Carlux organise une journée au Stadium de Toulouse pour assister à la rencontre opposant le TFC à Evian/ Thonon le samedi 10 décembre

Il reste encore quelques places.

Le tarif, comprenant le déplacement en car, le casse-croûte et l'entrée au stade, est fixé à 40 € pour

Pour tout renseignement complémentaire ou inscription, contacter Francis Jardel, tél. 05 53 30 37 26, ou Daniel Aumont, téléphone 06 32 62 54 43.

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 6 et 9 décembre

Départ de Sarlat sur le parking Mardi 6 de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 30.

A, B et C, environ 72 km: Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, Mouzens, Sioracen-Périgord, RD 703, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac,

Vendredi 9.

A et B, environ 77 km: Sarlat, piste cyclable, Carsac, Rouffillac, Cazoulès, Souillac, Pinsac, RD 96 en direction de Mayrac, lac de Garet puis à gauche Pomarède, Souillac, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Veyrignac, Grolejac, piscte cyclable, Sarlat. C, environ 64 km: idem A et B jusqu'à Souillac, puis Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Veyrignac, Grolejac, piscte cyclable,

US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil

Bonne opération pour les seniors A en déplacement à Condat.

Sur un terrain en très mauvais état, ils entrent bien dans le match, et les joueurs en place et solidaires privent les adversaires de ballons. À la 20e minute, sur une belle combinaison, Stéphane remet parfaitement à Mathieu C. qui bat le portier de Condat d'une belle frappe. La pause est sifflée, l'occasion de se remobiliser et de garder toute sa

En seconde période, les Condatois égalisent, mais les joueurs de Saint-Geniès ne lâchent rien. Ils repartent sur les chapeaux de roue, et c'est Seb qui, d'une tête rageuse, permet de reprendre l'avantage. Le score en restera là malgré de nombreuses opportunités qui, à l'avenir, devront être converties pour la sérénité de tous..

Les seniors B n'ont pas eu à forcer leur talent car les adversaires ne se sont pas présentés.

Agenda. Dimanche 4 décembre, les seniors B recevront La Ménaurie à 13 h 15 et les A Montignac 2 à 15 h.

Tennis

Belle opération des jeunes Sarladais

Tournoi interne du Tennis-club sarladais, quatrième semaine.

Simple dames. 7e tour: Elisabeth Jeannot, 30/2, bat Laurence Blay, 30/5, 7/6 2/6 6/3. **8**° **tour** : Elisabeth Jeannot bat Karine Klein, 30/1, par

Consolante dames. 3e tour (rectificatif): Nathalie Vimeux, 30/4, bat Estelle Béril, 40, 6/7 6/3 6/4.

Simple messieurs. 7e tour : Fabrice Merchadou, 30, bat Noureddine Jalal, 30/1, 6/2 6/0; Yannick Laurent, 30/1, bat Thierry Vandevooghel, 30, 6/4 6/2; Frédéric Pol, 30/1, bat Marc Fille-Lambie, 30, par forfait; Stéphane Glinel, 30, bat Ludovic Roux, 30/1, 6/2 6/4; Christophe Dupuy, 30/2, bat Eric Boquet, 30, par forfait ; Franck Besse, 30/1, bat Tony Rodes, 30, 6/2 6/2. 8e tour: Fabrice Merchadou bat Yannick Laurent 6/1 6/0; Lucas Gauthier, 15/5, bat Jean Paul Valette, 30/1, 6/2 6/3; Frédéric Pol bat Stéphane Glinel 6/3 6/1; Pierre Rathier, 30, bat Régis Malgouyat, 30/3, 6/3 6/1; Christian Rotureau, 30/1, bat Didier Robert, 15/5, par forfait; Christophe Dupuy bat Franck Besse par forfait; Romain Genson, 30/2, bat Philippe Billoir, 30, par forfait; Jacques Amat, 30/1, bat Samuel Borie, 30, 7/5 6/1; Eric Clatot, 30/1, bat Jean-François Vallien, 30, 6/1 6/1; Patrice Rétif, 30, bat Jean-Marc Calès, 30/3, 6/2 6/2; Jacky Lamblin, 30, bat Enzo Blavignat, 30/1, 6/2 6/0.

Consolante messieurs. 4° tour : Aurélien Soarès, 30/4, bat Gérard Loubriat, 30/3, par forfait; Jean-François Béril, 30/5, bat Etienne Aussedat, 30/3, par forfait; Farid Alichaouche, 30/5, bat Frédéric Lachaize, 30/3, par forfait; Jérémie Lopez, 30/4, bat Gérard Launay, 30/3, 3/6 6/1 6/4. 5e tour : Mickael Boutry, NC, bat Frédéric Inizan, 30/3, 4/6 6/4 7/5; Michel Chaulet, 30/3, bat Nicolas Tréfeil, 40, 6/1 5/7 6/3; Aurélien Soarès bat Jean-François Béril 7/5 6/1; Marc Bidoyet, 30/3, bat Martin Kuhn, 30/3, 6/4 6/4 ; Farid Alichaouche bat Paul Genson, 30/2, 6/2 2/6 6/3; Romain Delmas, 30/2, bat Jérémie Lopez

Championnat de Dordogne par équipes jeunes.

Garçons 15/16 ans. 2º division. A domicile, Sarlat 2 bat Condat-Papeteries 1, 3 à 0. Victoires en simple de Gabriel Simon, 30/1, de Romain Delmas, 30/2, et en double de la paire Romain/Titouan Fretté, 30/2. Bravo à ces jeunes joueurs pétris de talent!

Repas de Noël. Le Tennis-club sarladais organise son traditionnel repas de Noël le vendredi 16 décembre à l'issue des finales du tournoi interne et de la remise des prix. Le prix est fixé à 15 € pour les adultes et à 10 € pour les moins de 12 ans. Inscriptions au club en téléphonant au 05 53 59 44 23.

La série continue... pour les Montignacoises

championnat du Périgord, l'équipe dames de l'ES Montignac tennis se rendait au Bugue.

En simple, défaite de Maria Hyllaire et victoires de Chloé Le Floc'h, de Sylvie Castanet et de Ségo Biette qui s'imposent facilement. En double, la paire Castanet/Le Floc'h l'emporte sans douter et permet ainsi au groupe de gagner 5 à 1.

Deux matches et deux victoires qui ne pouvaient mieux leur permettre de commencer dans cette compétition très difficile, les Montignacoises évoluant cette année en première division, soit le plus haut niveau départemental.

Week-end mi-figue mi-raisin pour les Vitracois

Dimanche 27 novembre, les messieurs 1 du Tennis-club du Périgord Noir recevaient Pays foyen Tennis-club. Philippe Chaulet, 15/4, Eric Pagnard, 15/5, Mickaël De Clercq, 30/1, et Rodolphe Amiand, 30/1, ont eu fort à faire face à une formation composée de deux 15/3 et deux 15/4. Au final, défaite 0 à 6 pour Vitrac.

Les dames 1 se rendaient au CAP à Périgueux. Virginie Caucat, 15/3, l'emporte en trois sets contre une 15/3. Gaëlle Longuet, 15/4, Jennifer Roselle, 15/4, et Nathalie Plett, 30/1, gagnent facilement face à des joueuses classées respectivement 15/4, 30/2 et 40. Belle victoire en double de la paire Gaëlle/ Jennifer. Score final, 6 à 0 pour Vitrac. Bravo les filles

En revanche, les dames 2 se sont lourdement inclinées 0 à 6 au Buisson-de-Cadouin. Céline Amiand et Evelyne Chaulet, 30, n'ont rien pu faire face à des adversaires plus chevronnées, classées 15/3. Marie-Claude Reyt, 30, et Morgane Amiand, 30/3, sont défaites en trois sets face à deux joueuses classées 30. En double, la paire Céline/ Fabienne Lespinasse perd 7/5 7/5.

Handball

Les Sarladais qualifiés pour le quatrième tour

Samedi 26 novembre, les **moins de 11 ans** de l'ASM handball Sarlat recevaient Salignac en match retour. Ces deux équipes s'étaient rencontrées alors qu'elles débutaient dans ce sport. Chacune d'elles a montré combien depuis elle avait progressé. Les progrès sont flagrants et le niveau s'est élevé. De ce fait chaque but sarladais fait suite à un but salignacois, et ce jusqu'à la dernière minute, le suspense étant insoutenable. A deux minutes de la fin, les petits bleus marquent le point qui fera la différence. Ils remportent donc leur quatrième match, 14 à 13.

Ils se classent ainsi en tête de leur poule à égalité avec Belvès.

Les moins de 15 ans garçons accueillaient Montpon/Ménestérol.

Les Sarladais sont en tête à la fin du premier tiers temps, puis ils sont menés durant les deux autres. Ils s'inclinent 17 à 21 mais le coach tient à les féliciter pour leur engagement dans ce match: " cette défaite ressemble à une victoire " Le groupe est demeuré soudé, sérieux et très impliqué.

Il reste encore du travail et des efforts à fournir mais ces jeunes méritent de remporter la prochaine

Les moins de 15 ans filles gagnent 28 à 15 contre l'entente Champcevinel/Cèpe Vert. Elles se classent en tête de leur poule. Ce match devait déterminer quelle équipe finirait leader de la première phase. Ces demoiselles, avant eu l'heureuse initiative de se présenter à l'heure au rendez-vous, ont pu monter en pression au fil de l'échauffement, avaler les dernières consignes demandées et démarrer la partie sur les chapeaux de roue.

Le premier tiers temps se déroule comme attendu, la 5-1 basique en défense met les grandes arrières adverses en difficulté, ne leur laissant ni l'opportunité de tirer de loin ni de trouver les failles à 6 m. Les phases offensives sont bien construites. Une première différence est obtenue à la fin du premier tiers temps avec une marque de 12 à 6. Trop sûres d'elles après cette entame réussie, les Sarladaises négligent les consignes en début de deuxième tiers temps, la défense devient élastique, les mouvements se figent, permettant au Champcevinelloises de se rapprocher à quatre buts. Un temps mort et une petite explication plus tard, les locales repartent de l'avant, exploitant les ouvertures laissées par la défense centrale statique ce qui leur permet d'obtenir huit buts d'avance à la deuxième pause. La fin de match est plus tranquille, l'écart créé permet de donner du temps de jeu aux nouvelles, Laura et Tiphaine, sans que le niveau s'en ressente, avant de conclure sur le score de 28 à 15.

Ce groupe, toujours invaincu, envie la seconde partie pour se confronter à des équipes de niveau

Nouvelle défaite des seniors garçons 2 ce week-end.

En effet, ils n'ont pas réellement exploité leur potentiel et on a pu observer un jeu très brouillon en attaque et une défense quasi inexistante qui n'a pas vraiment épaulé Damien, gardien titulaire de l'équipe 1, à défendre au mieux les cages. Le score à la pause est de 10 à 16.

En seconde période, on voit quand même des bleu et blanc un peu plus mobiles en défense et agressifs, mais c'est toujours en attaque qu'ils pèchent. On a vu malgré tout de belles actions. Score final, 25 à 33.

Il va quand même leur falloir mettre un petit coup de collier s'ils veulent se faire plaisir sur le terrain à l'avenir et également jouer le haut de tableau en secondé phase.

Coupe de France. Seniors filles. Carmaux: 20 - ASM: 28.

Les boulons ont été resserrés et

En soirée, les Belettes ont remporté leur dixième succès en autant de rencontres. Mais quelle belle victoire! En effet, elles ont su passer outre les trois heures de car de l'aller et le physique de leurs adver-

Au début du match, les deux équipes se jaugent. Les Carmausines mettent en place leur jeu fait de tirs lointains et de passes avec le pivot. Les filles de la cité de La Boétie contiennent les différents assauts sans pour autant prendre le dessus sur leurs adversaires. L'écart entre les deux groupes ne sera que d'un ou deux buts durant ce premier acte où Tarnaises et Périgourdines effectueront un chassé-croisé haletant pour les deux bancs. Les Belettes auraient pu creuser l'écart si la réussite avait été de leur côté, très peu de tirs sont non cadrés mais les poteaux et la gardienne adverse anéantissent les attaques sarladaises. Pourtant les enclenchements sont bons et les tirs sont pris dans le bon tempo. La mi-temps est sifflée sur le score de 9 à 8 en faveur de Sarlat.

Après les consignes défensives et les encouragements donnés durant la pause par les coaches, les Sarladaises repartent en défense en seconde période. Et c'est dans ce secteur et dans les dix premières minutes de cet acte qu'elles crucifient les Carmausines. Les Belettes infligent un 8-2 à leurs adversaires. Les filles gèrent, elles participent toutes à la fête, Solène y va de ses appuis et marque un magnifique but pour sa première en Coupe de France. Le match se termine sur un score sans appel de 28 à 20 pour l'ASM.

Les Sarladaises se sont qualifiées pour le quatrième tour.

Elles étaient ravies de leur prestation individuelle et collective. Les coaches sont eux aussi très satisfaits de ce qu'ils ont vu, surtout lors de cette seconde période qui a été jouée un ton au-dessus de ce que Í'on a pu voir depuis le début de la saison. Les supporters, qui avaient fait le déplacement, étaient ravis d'être venus. Encore un tour de passé, le prochain aura lieu à Sarlat et les Belettes tenteront de s'imposer pour franchir un palier de plus que l'an passé dans cette compétition. L'ASM espère que vous serez nombreux à venir encourager cette

Egalement en Coupe de France, mais dimanche 27 après-midi, les seniors garçons 1 se rendaient à Ussel pour rencontrer une formation qu'ils avaient déjà affrontée en match amical en début de saison.

L'entame est totalement à l'avantage des locaux. En effet, les Sarladais, encore sur la digestion, trouvent le portier adverse à chacune de leurs tentatives de tir tandis que les Ussellois profitent du fait que le goal sarladais a le soleil dans les yeux pour le tromper... Il leur faut attendre la 9e minute et s'être vu infliger un 3-0 pour qu'ils débloquent enfin leur compteur. Il ne manquait d'ailleurs que cela, ensuite, ils n'ont eu qu'à dérouler leur jeu. Ils passent la seconde et marquent tour à tour six buts aux locaux sans que ces derniers n'aient le temps de répondre. La digestion est terminée ! 6 à 16 à la pause.

En seconde période, le coach peut faire tourner l'effectif et l'on assiste au premier but de Gus (moins de 18 ans) en équipe 1. Les Sarladais ne baissent plus les bras et remportent une large victoire 28 à 16.

En attendant le prochain tour dans trois semaines, place à la fin du championnat.

Agenda. Samedi 3 décembre à Sarlat, les moins de 15 ans filles rencontreront Eymet à 13 h 30, les moins de 15 ans garçons l'entente Salignac/Sarlat 2 à 15 h, les moins de 18 ans garçons l'entente Chamiers/Saint-Astier à 17 h, les seniors garçons 2 Vergt à 19 h.

Les seniors garçons 1 et les seniors filles se rendront à Chamiers.

Athlétisme

compte bien le rester sur la première Belle journée au cross du Sud-Ouest phase et attend maintenant avec

Dimanche 27 novembre, trentetrois athlètes du Périgord Noir athlétisme Sarlat se rendaient à Gujan-Mestras pour participer au cross du Sud-Ouest où les meilleurs coureurs de l'interrégion s'affron-

Deux Sarladais sont montés sur la plus haute marche du podium : Nolan Lieubray en éveil athlétisme et Marie-Christine Brusquand en vétérans 1 féminines.

Les autres licenciés ont pris de belles places dans des courses au niveau très relevé.

Gilles Delbos termine 5e en vétérans 1; Margot Cornet 8e en cadettes; James Board 12º en vétérans 2; Morgane Bichon 13e en cadettes ;

Angélique Pennec 15e en vétérans 1; Antoine Delbos 17e en cadets; Yassine Latigni-Devienne 21° en benjamins ; Manon Roche 23° en poussines ; Victor Brusquand 27e en cadets ; Ophélia Bru 32e en

Bonne participation de Mathis Aussel, Lucas Rives, Hugo Auradou, Kylian Cas, Emilie Boyer, Laurine Napias, Morgane et Ludivine Pennec en éveil athlétisme ; de Simon Viales, Paul Auradou et Théo Dunuau en poussins; de Margot De Matos en benjamines ; de Pierre Alaux en benjamins ; d'Héloïse Lasserre, Matthieu Lotteau et Kévin Pouchot en minimes; de Jean-François Guy, Christian Lacoste, Max Rives et Thierry Heimburger en vétérans.

Tennis de table

De bons résultats pour les Sarladais

En D1, l'**équipe 1** du Tennis de table sarladais, composée de Freddy Bretaudeau, Pascal Delafoy, Erwan Huiban et Antoine Vauquelin, s'impose facilement 18 à 0 face à la modeste formation de Coulounieix 4 tandis que la 2 l'emporte 17 à 1 face à PTT Bergerac 2, affaiblie. Quatre victoires pour Joël Charrière, Jean-Clair Jaulin et François Jourdan, et trois pour Gilles Estieu. Ces résultats leur permettent de garder l'espoir de se maintenir.

En D2, l'équipe 3 gagne 12 à 6 à l'ASPTT Périgueux 4 et remonte à la deuxième place de sa poule. Quatre victoires pour Emmanuel Britay, trois pour François Lesport, deux pour Claude Drouet et Patrick

Lesur, et victoire en double du duo Britay/Lesport.

En D3, l'équipe 4 s'incline 5 à 13 face à un groupe jeune et prometteur de l'EF Bergerac 4. Une victoire pour Nadine Le Nouy, Julien Cantelaube, Thomas Faugère, Jean-Pierre Lesport, et victoire en double du duo Cantelaube/Lesport.

Le STPN sur la route des challenges

Un bon début de saison pour le Sarlat tir Périgord Noir bien décidé à être présent sur la majorité des challenges amicaux de Dordogne et des départements voisins.

Après un premier rendez-vous à Sarlat, les tireurs du club ont participé à quatre compétitions en Aquitaine et en Midi-Pyrénées.

A **Pineulh**, en Gironde, les 22 et 23 octobre, huit licenciés représentaient le STPN.

La parité était parfaite entre pistoliers et carabiniers, mais seulement un homme, le Gallois Paul Woolf, accompagnait les sept jeunes filles et les dames. Pour son premier challenge à l'extérieur il décroche le bronze avec 430 points.

Les féminines sont, quant à elles, revenues avec cinq médailles, dont quatre d'or. Un bon bilan pour cette première sortie où l'accueil fut excel-

Carabine. Or: D2, Nathalie Faucher, 314; D3, Gilberte Blanchard, 273. Bronze: S2, Paul Woolf, 430. 4°, D1, Nathalie Buron, 282.

Pistolet. Or: MF, Charlotte Buron, 296; CF, Justine Buron, 355. Argent: CF, Clarisse Faucher, 307. 4°, D2, Véronique Philippe, 321.

S'il est des challenges qu'il ne faut pas manquer celui de Brive en est un. Une équipe dynamique et disponible qui propose une particularité limousine : le classement individuel et par équipes sur 600 pour tous les tireurs intéressés. Il s'agit donc de tirer entre vingt et trente plombs de plus que lors d'une compétition habituelle, ce qui demande un effort supplémentaire pour les plus jeunes.

Les 12 et 13 novembre, dix tireurs sarladais concouraient donc dans les conditions spécifiques de ce challenge. Ils ont ramené cinq médailles, trois en carabine et deux en pistolet. Une nouvelle fois, les féminines ont été excellentes et n'ont laissé qu'un titre aux hommes.

Carabine. Or: PF, Emeline Bonneau, 211; D2, Nathalie Faucher, 316. **Bronze**: MG, Alexis Bonneau, 298. 4°, D1, Nathalie Buron, 315; 5°, D1, Isabelle Bonneau, 302; 4°, S1, Paul Woolf, 462.

Pistolet. Or: CF, Justine Buron, 363. Argent: CF, Clarisse Faucher, 322. 5°, S1, Thierry Bernard, 528; 10°, S1, Frédéric Bonneau, 446.

Le STPN au classement par équipes remporte une place honorable grâce aux efforts de chacun

pour réaliser son meilleur score : 4e en équipe carabine et en équipe pistolet; 5e du challenge avec les quatre meilleurs tireurs ; 6e par équipe jeunes, deux tireurs, le frère et la sœur, Alexis et Emeline Bonneau. Bravo à eux.

Le challenge de Villeneuve-sur-Lot se tenait le même week-end que celui de Brive, dans les toutes nouvelles installations communales, offrant vingt postes de tir.

Le samedi, Clarisse et Nathalie Faucher terminent respectivement 2^e en pistolet et 1^{re} en carabine.

Le dimanche, Justine et Laurent Buron, en pistolet, se classent 1re et 6e dans leur catégorie respec-

Pistolet. Or: CF, Justine Buron, 360. Argent: CF, Clarisse Faucher, 295; D2, Nathalie Faucher, 317. 6e. S1. Laurent Buron, 462.

Trois tireurs sont partis les 19 et 20 novembre à Agen pour redécouvrir l'exceptionnel stand municipal, comportant vingt postes à 10 m, six à 25 m, le tout au complexe sportif Espace François-Mitterrand.

Les jeunes Alexis et Justine font de belles performances et l'emportent chacun dans leur arme de prédilection. Des difficultés tout au long du match pour Laurent qui se place 12e sur quatorze.

Pistolet. Or: CF, Justine Buron,

Carabine. Or: MG, Alexis Bonneau, 307. 12e, S1, Laurent

Encouragements à Alexis et à Justine qui progressent à chaque challenge.

Fortunes diverses en Sarladais

Basket-ball

Samedi 26 novembre, les benjamines du Périgord Noir Sarlat basket entamaient la phase finale de la première partie du championnat avec un match à Eyzerac et une victoire probante sur le score de 31 à 40, et samedi 3 décembre ce sera la réception du Périgueux BC, puis un déplacement à Moulin-Neuf

Si tout va bien d'ici-là, les Sarladaises auront atteint l'objectif fixé en début de saison : se hisser au premier niveau départemental pour le début de l'année. Pour y arriver, on leur souhaite de remporter les deux prochaines rencontres.

Les benjamins se rendaient également à Eyzerac.

C'était sans peur, car ils avaient remporté le match aller sans problème particulier et en effet ils s'imposent au retour 23 à 68. Mais à jouer dans la facilité il se pourrait que l'on oublie le travail à l'entraînement!

Les minimes filles recevaient l'ES Villefranche-du-Périgord au gymnase du collège La Boétie. En accueillant un mal classé, les ieunes Sarladaises voulaient rétablir leur classement et oublier un peu le match contre le leader, ce fut chose faite et bien faite. Elles battent leur hôte du jour sur le score de 78 à 54 et renouent ainsi avec la victoire.

Elles se hissent à la cinquième place du classement, mais avec un match en moins.

Face au deuxième obstacle important de leur début de saison, les minimes garçons se rendaient à Boulazac pour affronter l'entente Basket-ball Dordogne 24-2. En effet cette équipe, réservoir de l'équipe de France minimes, est organisée autour des clubs de l'AOL Périgueux du BBD et du Lardin, cette formation devrait atteindre le championnat régional en janvier.

Les Sarladais résistent un peu, mais s'inclinent 38 à 120. Défaite sans rougir, l'écart de niveau est évident, il ne faut pas prendre cela comme une punition mais s'en servir pour s'améliorer.

Ils sont pour l'instant quatrièmes et sont dans leur tableau de marche.

Les cadets accueillaient l'AS Monestier. On aurait pu gratifier ce match de fantomatique, non pas par la prestation mais par le nombre d'absents des deux côtés. En effet, la rencontre s'est disputée avec seulement onze joueurs présents, cinq visiteurs et six Sarladais.

Un match où Sarlat prend tout de même l'ascendant immédiatement sur un adversaire en quête de souffle mais qui reste dangereux toute la partie par sa vitesse d'une part et son adresse à trois points d'autre part. Mais les locaux répliquent par l'intensité physique, ils bouclent la raquette et imposent leur jeu placé. Victoire 84 à 53.

Les spectateurs présents auraient aimé voir plus de joueurs sur le terrain, cela aurait certainement donné une rencontre plus animée et plus

En soirée, les seniors garçons évoluaient à Peyrignac. Ils se sont entraînés avec opposition, car là aussi le manque d'effectif du club recevant a modifié les composants d'un match normal. Victoire 78 à 37.

Les Sarladais prennent deux points de plus au classement et confortent leur quatrième place.

Dimanche 27, les seniors filles, de nouveau en déplacement, rencontraient Monestier et n'ont pu réaliser l'exploit d'aller battre le deuxième sur son terrain. En effet. avant cette rencontre les Sarladaises étaient ex æquo avec leur hôte du iour, la défaite 41 à 70 paraît bien sévère mais elles doivent s'accrocher à cette troisième place du clas-

Bowling

Association Sarlat bowling-club

Il y a quelques jours, après seule-ment quelques mois d'existence, l'Association s'est déplacée à Montpellier pour participer au 32e de finale de la Coupe de France par éauipes de cina.

Bien que les valeureux représentants sarladais aient dignement combattu, ils se sont fait éliminer par Mérignac, formation d'un très haut niveau (195 points de moyen-

La route pour la finale parisienne s'est terminée en terre héraultaise, mais l'Association donne déjà rendez-vous en 2012 pour hisser au plus haut les couleurs de la Salamandre.

Tournoi. Du 2 au 4 décembre au bowling Losmoz à Sarlat, le club organise un tournoi de quarante équipes en doublettes mixtes, ouvert aux licenciés et non licenciés.

Rendez-vous vendredi à partir de 19 h, samedi à partir de 9 h 30 et dimanche à partir de 9 h.

Inscrivez-vous et mesurez-vous à des joueurs venant de Toulouse, Bordeaux, Limoges, Périgueux, Bergerac, etc.

Divers

☐ Agence immobilière RECRUTE COMMERCIAL(E) pour couvrir secteur du Sarladais, rémunération motivante. — Envoyer CV + lettre de motivation au journal qui trans-

□AGENCEMENT, ÉBÉNISTERIE, FER FORGÉ, RESTAURATION de meubles, portes anciennes, patine à l'ancienne. Dans le respect du patrimoine, 25 ans d'expérience. — Tél. 05 53 30 21 39.

MUR LAURENT

AUTOENTREPRENEUR Accepte Cesu Plaquiste - Faux plafonds - Isolation Cloisons - Doublage - Jointeur

Valade - 24250 **SAINT-CYBRANET** 06 89 61 26 21

☐ Restaurant RECHERCHE SERVEUR (H/F) en CDI, temps partiel, secteur Saint-Cyprien. — Tél. 06 81 78 12 92.

NOUVEAU: ouverture du CABI-**NET de SOPHROLOGIE & MASSA** GES à Sarlat. Géraldine DEYMARIE, sophrologue certifiée et esthéticienne diplômée d'État, vous AC-CUEILLE sur rendez-vous au cabinet ou à domicile. — Téléphone :

☐ Maître enseignant DONNE COURS de MATHS, niveau collège ou lycée, 15 € l'heure. — Tél. 06 70 37 80 10 ou courriel : superbawat@hotmail.

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations

Paris ← ► Périgord toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER 25 bis, rue de Cahors - SARLAT 05 53 30 42 23

☐ APTM, autoentrepreneur Thierry MARTIAL, plaquiste, menuisier, jointeur, à Prats-de-Carlux. — Téléphone : 05 53 29 75 54.

☐ ANTIQUITÉS BENNATI à Beynac ACHÈTE au comptant, depuis 30 ans dans la région : petits meubles, tableaux, bronzes, pendules, montres et beaux objets anciens. — F. BENNATI, tél. 05 53 28 17 79.

☐ Artisan FABRIQUE ESCALIERS en chêne : droit, 790 € ; quart tournant, 890 €; sur mesure sans supplément. - Téléphone : 06 23 26 00 94 ou www.escakit-france.fr

Randonnée

Club de randonnées **Dordogne-Lot**

Sortie du 4 décembre

Le chemin de Cazenac et Redon-Espic. Evelyne et Philippe Schotte, tél. 05 53 28 33 71, proposent une randonnée vallonnée de 18 km, 6 h environ.

Promenade sur des chemins forestiers et de petites routes offrant de beaux points de vue sur la Dordogne, les châteaux, l'église de Cazenac (XVe siècle) et la chapelle de Redon-Espic, classée Monument historique.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 sur le parking du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h sur le parking du Crouzet à Beynac.

INTENSIV'ENGLISH STAGES INTENSIFS par immersion 5 j/35 h Professeur agrégée et locutrice native locutrice native AGE POUR LYCÉENS du 19 au 23 décembre TOUTE L'ANNÉE : stages pour adultes professionnels du tourisme, etc. Préparation aux concours type CLES 2 Mme Kendall, tél. 05 53 31 12 20

☐ Artisans maçons FONT tous TRA-VAUX du BÂTIMENT, gros œuvre et second œuvre, pierre, dalles béton, plomberie, couverture, etc. — Tél. 06 04 47 75 57 (après 19 h).

www.intensiv-english.sitew.com laura.kendall@wanadoo.fr

NOUVEAU : règlement par chèques emploi service

Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ ACHÈTE NOIX, petits greniers. - Tél. 06 30 90 19 69.

🗖 Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, JARDINS, ESPACES VERTS, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maconnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

☐ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHER-CHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).



☐ Entreprise du bâtiment FERAIT TRAVAUX de MAÇONNERIE, carrelage, pose de Placoplâtre. 05 53 59 02 39 ou 06 78 18 87 71.

ARBORÉA-ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage.

— Patrick LOPEZ, diplômé d'État, téléphone: 05 53 59 08 55 ou . 06 77 10 68 29.

☐ A votre service : COUPES de BOIS, débroussaillage, plantations et net-toyage divers. — Tél. 06 72 82 32 50.



☐ Jeune homme sérieux FERAIT TRAVAUX de PEINTURE (murs, plafonds, volets, portails...), toile de verre, tapisserie. Accepte cesu, devis et facture possibles. — Téléphone : 06 33 75 90 54.

⊂SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 €; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramo-nages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (lais-ser message si répondeur).

☐ Enseignant DONNE COURS de MATHS, niveau collège ou lycée, 15 € l'heure. — Tél. 06 70 37 80 10 ou courriel: superbawat@hotmail.com

Divers

☐ Les Ets DOUMEYROU J.-M. ACHÈ-**TENT NOIX et CERNEAUX du lundi** au samedi de 8 h 30 à 12 h et RECHER-CHENT ÉNOISEURS pour cassage à la main de noix Franquette. — Tél. 05 53 28 36 69.

SARLAT AFFÛTAGE & SOUDU-RE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

☐ Professeur DONNE COURS particuliers de MATHÉMATIQUES, PHY-SIQUE et MÉCANIQUE, tous niveaux. Préparation au bac. — Téléphone : 06 71 64 42 26 (en soirée).

SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et posé d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces. live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ SALON EPI-TÊTE, Chantal Jugie, COIFFURE MIXTE, service à domi-cile. — 2, rue Sirey, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 15 24.

□ ACHÈTE LIVRES, AFFICHES ciné ou pub, GRAVURES, PHOTOS, CAR-TES POSTALES, anciens et d'occasion, déplacement et sérieux assurés. - Téléphone : 06 75 35 64 53 ou 06 63 79 86 83.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

☐ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

☐ Martine Coutoula, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE PETITS MEUBLES, tableaux, poupées et faïences. Paiement comptant. Déplacement gratuit. — Téléphone 06 07 37 62 90 ou 05 53 28 84 65.

☐ Secrétaire comptable, sérieuse, autonome, expérience profession-nelle, RECHERCHE EMPLOI à mitemps ou à temps partiel. — Téléphone : 05 53 29 32 89.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information Siège social : 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT **CPPAP** n° 1013 C 83767

Propriétaire : Madame Marie-Louise ARMAGNAC Directeur de la publication : Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH Edité par : IMPRIMERIE DU SARLADAIS 29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par ROTOGARONNE 47310 ESTILLAC

Tirage : 8 800 exemplaires **Dépôt légal à parution**

La direction se réserve le droit de refuser

toute insertion sans avoir à justifier sa décision

Locations

☐ Salignac, exposition Sud, MAISON T2, tout confort, terrasse, jardin, garage, chauffage au fioul. — Tél. 06 47 94 12 48.

☐ Saint-Cyprien, Le Bugue. A Saint-Cyprien, APPARTEMENT de 80 m², 2 chambres, cave, sans jardin, 380 €. Au Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, sans jardin, label Promotelec, 380 €. Au Bugue, APPARTEMENT 2 chambres, jardin, 450 €. A Saint-Cyprien, STUDIO de 70 m², tout confort, 360 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ BAIL PRÉCAIRE, emplacement de premier ordre à Sarlat, centre médié val. place de la Mairie. 50 m² au sol sur 5 niveaux, possibilité de logement, - Tél. 06 81 94 33 09.

☐ Sarlat centre-ville, T4, très bon état, lumineux, double vitrage, chauffage au gaz, Digicode, Libre. — Téléphone : 06 08 64 25 04.

☐ Sarlat centre-ville, à l'année, STUDIOS et F2 meublés, 250 € et 350 €, charges et eau comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

☐ Sarlat, 400 m du centre, calme, petit MEUBLÉ pour 1 ou 2 personnes. — Tél. 05 53 59 13 50.

☐ SAINT-CYPRIEN centre, dans bel immeuble sécurisé, entièrement restauré, 2 PIÈCES & DUPLEX de qualité, à partir de 370 €. — Tél. 05 53 28 54 24.

☐ Borrèze, LABO TRAITEUR PÂTIS-SERIE dans local communal composé de deux bâtiments : un de 70 m² comprenant une cuisine, préparation et plonge (non équipée), une pièce pâtisserie, deux chambres froides, sanitaire (W.-C., douche et vestiaire); un de 40 m² comprenant trois chambres froides (12 m²), un magasin de 14 m² avec réservé. Libre de suite. — Tél. 05 53 28 83 38 (mairie, les jours d'ouverture : mardi, jeudi et samedi

☐ Sarlat, 500 m du Centre Leclerc, LOCAL de 120 m², libre. — Téléphone : 06 75 12 82 93 ou 05 55 29 41 30. ☐ A la campagne, 10 km au nord-est de Sarlat, à l'année, GÎTE en rez-dechaussée, meublé (four, four à micro-ondes, gaz 4 feux, etc.), 2 chambres, salle d'eau, cuisine, séjour, W.-C. séparés, terrasse de 15 m² de plain-pied et équipée, parc fermé de 100 m², tennis à 100 m, piscine en saison, libre, 500 € toutes charges comprises à régler à l'entrée, location minimum de deux mois avec contrat. -06 32 47 07 31.

☐ Sarlat, MAISON individuelle, 53 m², cuisine/séjour en rez-de-chaussée ; 1 chambre avec lavabo et W.-C. à l'étage ; 1 chambre et salle d'eau/ W.-C. sous les combles ; chauffage au gaz de ville, courette fermée avec portail, 480 €, charges non comprises. — Tél. 05 53 59 65 89 (HR).

□2,5 km du Centre Leclerc, jusqu'au 15 juin, F3 meublé, chauffage central au gaz, eau et charges locatives comprises, 320 €. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

☐ Le Bugue centre, APPARTEMENT F4 de 70 m² en rez-de-chaussée, de plain-pied, refait à neuf, double vitrage, 2 chambres, cuisine intégrée, cour, 410 €. — Tél. 05 53 07 44 32.



AGENCE DU PÉRIGORD NOIR/SARLAT

35, avenue Thiers - 24200 SARLAT **3 05 53 28 64 50** - Fax 05 53 59 44 39 Ouvert tous les jours du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30

Belvès, le Marquisat, T4 de 68 m². 3 chambres, séjour, chauffage électrique, 325,67 €.

Le Bugue, les Meuniers, ascenseur, T3 de 70 m², 2 chambres, séjour de 20 m², chauffage électrique, 394,19 €. Le Bugue, les Meuniers, T4 de 85 m², 2 chambres, séjour + salle à manger, chauffage électrique, 370,41 €.

Saint-Cyprien, proche commerces, T4 de 84 m², 3 chambres, séjour de 22 m², chauffage électrique, 458,29 €. Daglan, le Péchauriol, dans un cadre verdoyant, MAISON T4 de 79 m², 3 chambres, séjour, chauffage au fioul, jardin, 312,23 €.

Le Lardin, les Martreys, T4 de 84 m², 3 chambres, séjour, jardin, garage, chauffage au gaz de ville, 384,01 €. Sarlat, rue Toulouse-Lautrec, T4 de

73 m², 2 chambres, séjour + salle à manger, 460,92 €, eau chaude et chauffage compris.

Terrasson, le Verteil, proche commerces, T4 de 73 m², 3 chambres, séjour, 388,59 €, eau chaude et chauffage compris.

Terrasson, le Maraval, T3 de 57 m². 2 chambres, séjour, 316,48 €, eau chaude et chauffage compris.

Terrasson, Legendre, T2 de 52 m², 1 chambre, séjour, 319,79 €, eau chaude et chauffage compris.

☐ Sarlat centre-ville. APPARTEMENT vide, parfait état, cuisine, chambre mansardée, salle de bain, libre, 250 €. Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

☐ Sarlat, résidence Du Bellay, APPAR-TEMENT T3 au 2e étage avec ascenseur, balcon, parking, cave, 550 € charges comprises. — Agence Cédric Bonoron Immo, tél. 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

☐ Sarlat, MAISON T3 de 90 m², cave de 15 m², libre le 1er janvier, 550 €.

— Tél. 05 53 30 48 99 (de préférence entre 19 h et 21 h).

□3 km au sud de Sarlat, MAISON de 70 m², 2 chambres, séjour, chauffage au gaz + insert, 500 €. — Téléphone : 06 87 46 61 88.

☐ Près du centre-ville de Sarlat, STUDIO meublé, tout confort, refait à neuf. — Téléphone : 05 53 28 43 93 ou 06 21 31 77 73.

☐ Carsac, APPARTEMENT F3 de 40 m², jardinet, libre le 15 février, 420 €. — Tél. 06 84 83 60 25 (HR).

© PICHET À LA RECHERCHE D'UNE LOCATION ? Proche commerces Les Allées de Boétie FRAIS D'AGENCE OFFERTS* 2 Pièces : maro: 346 € : 3 Pièces spara 475 € Appartements duplex 3 Pièces sum o 510 € : (HYSTRID) 09 69 360 250) www.pichet-location.fr

☐ Coux-et-Bigarogue, MAISON. 2 grandes chambres avec penderie, grande salle à manger avec insert, cuisine avec éléments, débarras, 510 €. — Tél. 05 53 31 15 27 (HR).

☐ Sarlat, LOCAL COMMERCIAL de 300 m² environ, bail 3/6/9 ans, vitrine de 3 m, axe passant, bon visuel, libre, 850 €. — Agence Cédric Bonoron Immo, téléphone : 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

☐ Salignac, beau LOGEMENT F4 au 1er étage, endroit agréable, cour et garage, très bien isolé, menuiserie, double vitrage, libre fin janvier, 520 € + charges. — Tél. 06 88 53 24 26 ou 05 53 28 83 98 (le soir).

□ Sarlat centre-ville, jusqu'en juin, STUDIOS et T2 meublés, 220 € et 290 €. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Professeur de lettres expérimenté, des résultats, DONNE COURS de FRANÇAIS collège, lycée, sur Sarlat et environs. — Tél. 06 99 20 78 64.

ELAGAGE toutes hauteurs, travaux sur corde, Bruno RICHARD, diplômé d'État CS. — Téléphone : 06 83 50 95 74.

☐ Pascal CHALARD, RAMONEUR agréé tous conduits à bois (insert, poële. cheminee de campagne) — Tél. 06 30 60 75 25.

MANDARINE

Meubles - Luminaires Tapis d'Orient fait main Textile de la maison Tél. 05 53 28 50 42 Articles déco

32 A, avenue Thiers - SARLAT

☐ ACHÈTE FERRAILLE, métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers.

— Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

☐ La Cassagne, MAISON avec enclos, 3 chambres, garage, cellier, chauffage au gaz, 573 €. — Téléphone mairie : 05 53 51 60 00.

Appartements. T1: à Sarlat, rue du Siège. **T2**: à Sarlat, rue du Siège rue de La Calprenède ; rue Pierre et-Marie-Curie (classe énergie D) impasse Gambetta; rue d'Albusse T3: à Sarlat, rue de la République rue Magnanat; avenue Thiers (classe énergie E) ; résidence La Boétie 5 (classe énergie E) ; impasse Gaubert ; à Vézac, les Magnanas ; à Salignac, avenue de Sarlat (possibilité local professionnel). Maisons. F3: à Castelnaud-La Chapelle (classe énergie F); à La Roque-Gageac (classe énergie F). Résidence Les Allées de La Boétie à Sarlat : appartements T2, T3, T3 duplex et villas T3. Local commercial: à Sarlat centre-ville, local de 28 m².

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT

34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclero

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61 Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet : http://agencephilip.fnaim.fr

☐ URGENT. Fonctionnaire RECHER-CHE MAISON à LOUER, 1 chambre, à la campagne et maximum à 10 km de Sarlat. — Tél. 05 53 31 93 47 ou 06 43 75 65 44.

□3 km de Sarlat et du Centre Leclerc, à la campagne, jusqu'en avril, STUDIÓ meublé. — Tél. 06 12 03 37 97.

☐ Saint-Geniès, MAISON en pierre. 5 chambres, jardin, terrasse couverte, cave, bon état, 780 €. — Agence Cédric Bonoron Immo, téléphone : 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, T2 calme au 1er étage avec terrasse, 420 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ La Roque-Gageac, MAISON, salon, cuisine, 2 chambres (penderie), salle d'eau, double vitrage, chauffage central économique au fioul, garage, grande terrasse, belle vue, conviendrait pour jeune couple, libre, 490 € + charges + caution. — Téléphone : 05 53 29 42 09.

☐ Sarlat, jolie MAISON indépendante T3. — Tél. 05 53 30 48 99 (après 20 h).

□ Sainte-Nathalène, MAISON indi viduelle, 3 chambres, grand séjour avec cheminée, cuisine, salle de bain, W.-C., garage, terrain, 670 € hors charges. — Tél. 05 53 59 38 79.

☐ Sarlat centre-ville, STUDIO de 21 m² meublé, 270 € charges partielles comprises, + 1 mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

☐ Sarlat, 1 km de Carrefour market, calme, APPARTEMENT meublé pour 1 ou 2 personnes, grand confort, état neuf, libre le 1^{er} janvier. — Téléphone :

☐ Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT de 25 m², neuf, convient à retraité ou personne seule, libre, 350 €, eau froide et chaude, électricité et chauf-fage compris. — Tél. 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

☐ Sarlat centre-ville, rue des Armes, STUDIO, 240 €; F3, 400 €; chauffage au gaz de ville, libres. — Téléphone : 05 53 28 91 43 (HR).

☐ Salignac, MAISON de bourg, séjour, cuisine américaine, 2 chambres, salle d'eau, 2 W.-C., libre, vide, état neuf. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

☐ Sarlat, rue Jean-Gabin, MAISON-NETTE de 30 m² avec grand jardin clöturé. 350 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

☐Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3. — Tél. 05 53 28 92 31 (HR).

☐ A louer ou à vendre, BUREAUX de 100 m² avec parking, centre-ville de Sarlat. — Tél. 06 07 19 79 28.

RECHERCHE MAISON de plainpied à LOUER à Cénac, 2 chambres, cuisine, salon, garage, cour. — Tél. 05 53 59 60 94.

☐ Sarlat centre-ville, très bien situé, APPARTEMENTS T2 et T3, très bon état, cuisine équipée, séjour, range-ment. — Téléphone : 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

□ Carlux bourg, STUDIO, 1 chambre, coin-cuisine, salle de bain, W.-C., 275 €. — Tél. 06 07 18 05 79.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

STUDIO meublé à Sarlat centre, chauffage électrique, 300 €, classe énergie D.

T2 à Sarlat, résidence privée au calme, chauffage électrique, par-king privé, à partir de 385 €, classe énergie D.

T2 à Sarlat centre, chauffage au gaz de ville, 350 €, classe énergie

Beau T3 à Sarlat, secteur sauvegardé, belles prestations, 540 €, classe énergie D.

T3 à Sarlat, proximité commerces, dans residence avec chauffage électrique, 550 €, classe énergie E.

T3 à Sarlat centre, lumineux, beaux volumes, chauffage au gaz de ville, 530 €, classe énergie D. T4 mansardé, secteur sauvegardé,

belles prestations, 730 €, classe énergie D.

MAISON T4 à Sarlat centre, 640 €, classe énergie E. MAISON de village T3 à Grolejac,

jardin, garage, cave, 650 €, classe énergie E. MAISON T4 à Prats-de-Carlux,

insert, jardin, garage, 700 €, classe

énergie E. MAISON T4 à La Canéda, dans petite résidence au calme, jardin, garage, 680 €, classe énergie D.

LOCAUX à usage commercial, professionnel ou bureaux. Nous consulter.

Ventes

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne sec, coupé à 1 m ou à 0,50 m, stocké à l'abri, possibilité de transport. — Tél. 06 81 11 01 74.

☐ CITROËN AXD commerciale, 5 cv, 1998, 206 000 km, contrôle technique OK, batterie neuve, courroie de distribution changée à 165 000 km, prix à débattre. -- Tél. 06 79 69 36 71 ou 05 53 28 11 64.

La FERME CARAMEL à Florimont-Gaumier vous PROPOSE toute l'année ses VOLAILLES FERMIÈRES vivantes ou prêtes à cuire : poulets, pintades. Pour les fêtes de fin d'année : chapons et dindes. Livrai-son possible. — Téléphone : (HR) 05 53 28 43 53 ou 06 74 34 67 61.

☐ BILLARD Chevillote Louis XVI, 2,60 m; CONFITURIER Louis-Philippe; MEUBLE d'angle; ARMOIRE, 4 portes + panneau miroir ; TABLE ovale en marbre rose. — Téléphone : 06 32 75 85 26.

□ CANAPÉ-LIT BZ, couchage en 140, housse et matelas en très bon état, 180 € ; PLANCHE à ABDOS, pliante. - Tél. 05 53 31 08 11 (HR).



à vendre, toute l'année 2 ans de séchage (chêne, charme, châtaignier, acacia)

coupé à toutes dimensions Livraison assurée et vente sur place

Ouvert du lundi au samedi midi

05 53 29 45 99 ou 06 85 22 20 32

☐ Cause retraite, EPANDEUR à FU-MIER Miro, 6 t. avec rehausse double hérisson; 2 DÉCHAUMEUSES: l'une de 11 disques, l'autre de 6, très bon état ; 3 palettes de vieilles TUILES plates. — Tél. 06 81 45 67 26.

□ VESTE en cuir marron (agneau), taille 42/44, neuve. — Téléphone : 06 87 02 56 00.

☐ Archignac, Enchayre, MAISON de campagne comprenant 2 appartements + dépendance, terrain et bois. — Téléphone : 05 53 30 47 97 ou 05 53 09 11 63 (après-midi).

□ BÉTAILLÈRE Renault B90, bon état, faible kilométrage. — Téléphone : 06 81 00 73 15.

Locations

☐ Montignac, près du centre, à l'année, MAISON neuve, 3 chambres, cuisine équipée, très bonne isolation, grand garage, appentis, terrasse couverte, terrain clos de 1 600 m², belles prestations, libre, 700 €, garanties exigées. — Tél. 06 71 63 25 78.

☐ Archignac, MAISON de caractère de 110 m², entièrement rénovée, bien isolée, en rez-de-chaussée : cuisine. grande cheminée, salon, salle de bain et douche, W.-C. ; à l'étage : 2 grandes chambres, bureau, dressing; grand garage, petit bâtiment annexe de 25 m², cour, beaucoup d'espace, possibilité meublée, 640 €. — T 05 53 59 46 19 ou 06 85 66 63 44.

☐ Gourdon, proche commerces et lycée, MAISON T4, grand séjour sur terrasse, pelouses arborées, cheminée avec insert, chauffage au fioul, 2 garages, grenier, placards, 762 €, garanties demandées. — Téléphone : 06 20 44 27 43 ou 05 53 28 71 47.

□ Cénac, centre-ville, BUREAUX de 70 m², libres le 1er juillet, 850 € + charges. — Tél. 06 22 40 60 27.



VENTE DE MATÉRIEL

INFORMATIQUE

Des centaines de références en stock !

INTERVENTIONS à DOMICILE

à partir de 22,50 €

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE 16, rue Rossignol - SARLAT

Tél. 05 53 29 45 23

☐ Sarlat, MAISON de 100 m², très

belle vue, 3 chambres avec parquet,

cuisine américaine et séjour carrelés,

salle de bain entièrement carrelée

avec douche et baignoire, grand

garage et combles aménageables,

chauffage au fioul, conduit cheminée, terrain clos de 1 468 m². — Téléphone :

☐ TERRAIN de 2 156 m² avec c.u. et

viabilisé sur hauteurs de Carsac-

Aillac : RENAULT Scénic, 130 ch, 2008, 49 000 km, état impeccable. — Téléphone : 06 86 92 03 95.

□ A 5 min à pied du centre-ville de Sarlat, TERRAINS à BÂTIR de 1 000 m², tout-à-l'égout, eau et élec-

tricité à proximité, 25 000 €. Possi-

bilité de surface supérieure. — Tél.

☐ Cénac (24250), les Graves, très bien situé, TERRAIN de 3 659 m² avec

c.u., divisible, 75 000 €. — Téléphone : 06 77 29 49 59.

□ PEUGEOT Partner 1.6 I HDi 92. décembre 2010, 4 500 km, grip control, limiteur de vitesse, crochet d'attela-

ge, radar de recul, antibrouillards, 17 500 €. — Tél. 05 55 87 31 10.

□ Calviac-en-Périgord, sur hauteurs, jolie vue, très calme, 2 TERRAINS

avec c.u.: l'un d'environ 1 352 m², 20 280 €; l'autre d'environ 2 164 m²,

32 460 €. Possibilité de réunir les

deux lots. Agences s'abstenir. — Tél.

VITRERIE - MIROITERIE

MENUISERIE

Le Sud - GROLEJAC

06 75 74 97 23 - 09 66 93 31 72

Fax 09 70 06 65 98 vmp24@orange.fr

☐ Saint-Geniès, MAISON en pierre

de plain-pied, bon état, 2 chambres.

cellier, double vitrage, cour de 150 m²,

combles aménageables, dépendance,

THEMPHAN Begins

STORES

VOLETS

ROULANTS

PARE-DOUCHES

06 80 48 75 99.

05 53 31 29 94.

05 53 28 25 08 (après 18 h).

PIÈCES DÉTACHÉES

SCANNERS

CARTOUCHES.

☐ Carsac-Aillac, MAISON de 180 m² sur 2 niveaux + sous-sol, 5 chambres, salle de bain, salle d'eau, plancher chauffant électrique, cheminée avec insert, 2 terrasses, terrain arboré de 2 500 m², piscine, 365 000 €. — Tél. 06 32 89 70 85.

☐ RENAULT 25 GTS essence pour pièces, prix à débattre. — Téléphone : 05 53 28 58 29 (HR).

☐ MOTOCULTEUR Espace Vert, 5,5 ch, largeur de travail 80 cm. — Tél. 06 72 82 32 50.

☐ BOIS de CHAUFFAGE, chêne ou châtaignier, coupé de 2 ans, livraison possible. — Tél. 06 78 12 40 39.

☐ Vézac, vieille GRANGE en pierre de 1902 à aménager, gros œuvre en parfait état, toiture refaite, isolée, terrain d'environ 800 m², 95 000 €, classe énergie D. — Téléphone : 06 08 58 11 19.

+ bacs

à graisses



☐ A VOIR. 8 km au sud de Sarlat, particulier vend MAISON périgourdine de 240 m², bon état, 6 chambres, 2 cuisines aménagées, 2 salles d'eau, 1 salle de bain, 3 W.-C., garage, cave, buanderie, climatisation, terrasse, chauffage électrique, terrain de 2 900 m², dépendance de 20 m², 460 000 €. — Tél. 06 82 90 10 02.

☐ RENAULT 4L fourgonnette pour pièces, 1966 ; CHARRUE, 2 disques Ø 65 cm. — Tél. 06 31 99 66 05.

☐ La Chapelle-Péchaud, MAISON en pierre, cuisine américaine, 3 chambres, 2 salles de bain, suite parentale, dressing, garage, cave, buanderie, auvent, géothermie, 350 000 €.

— Téléphone : 06 84 35 44 88 ou 06 70 60 20 14.

☐ Sarlat, résidence La Boétie, APPAR-TEMENT de plain-pied de 130 m², entièrement rénové, entrée, cuisine équipée, grand séjour, 4 chambres, grand couloir avec placards, salle de bain équipée, W.-C. indépendants, + 2 pièces à aménager, parking, 150 000 €. — Tél. 06 87 54 27 55.

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne sec, coupé de 2 ans à 1 m, à prendre à Sainte-Nathalène, 40 € le stère. - Tél. 05 53 59 42 34.



□ Sarlat, proximité bourg de La Canéda et des écoles, 1,5 km du centre commercial, 4 km du centreville, 5 km de la vallée de la Dordogne, MAISON individuelle de 100 m² de plain-pied (construction 2001), entièrement clôturée sur 1 700 m² en bordure de forêt, 3 chambres, dont 2 avec placard, salon/salle à manger, cuisine américaine avec cellier, salle de bain, W.-C., garage attenant de 25 m², libre le 1er décembre, 190 000 €. Tél. 06 76 52 80 31.



☐ Particulier vend MOBILIER en très bon état, peu utilisé : chambre à coucher complète, literie, armoires, tables, chaises et divers, prix raison-nables. — Tél. 06 82 90 10 02.

☐ PEUGEOT 206 CC Roland Garros essence, 2003, 114 000 km, grise, très bon état, pneus neufs, 5 500 €.
— Tél. 06 33 30 59 28.

☐ MATÉRIEL et VÉHICULE de RES-TAURATION, traiteur. — Liste du matériel de salle et de cuisine sur demande par téléphone au 06 76 04 98 34.

☐ FORD Fiesta 1.4 TDCI Trend Diesel, 2009, 39 700 km, 5 portes, autoradio CD commande au volant, première main, 8 900 €. — Tél. 05 53 29 43 79 ou 07 86 82 26 20.

□ CITROËN C4 HDi 110, 117 000 km, 2005, blanche, GPS d'origine, téléphone, état impeccable, pneus neufs, vidange faite, filtres changés, aucuns frais à prévoir, 5 900 €, visible au garage Citroën à Gourdon. — Tél. 06 86 21 51 62.

☐ TOYOTA RAV 4 D4D 136 VX. avril 2006, 75 000 km, très bon état, contrôle technique OK, toit ouvrant, climatisation automatique, peinture métallisée, 12 500 €. — Tél. 06 82 57 89 29

□LAVABO, beige, 110 x 60, avec robinetterie, 30 €. — Tél. 06 80 85 84 63.

☐ FUSIL de chasse Verney-Carron, calibre 12, 380 €. — Téléphone : 06 72 34 93 22 (HR).

☐ BOIS de CHAUFFAGE coupé à 1 m, 45 € le stère pris sur place, région Florimont-Gaumier. — Téléphone : 06 83 68 64 17.

□ CHIOT setter, mâle, blanc et marron. 4 mois, tatouage mère n° 2FRZ478, 100 €. — Tél. 05 53 28 92 09.

□ PEUGEOT 504 camionnette avec plateau bâché, bon état général, 2 500 €. — Tél. 05 53 59 25 28.

□ RABOTEUSE combinée Sava, table de 40, triphasée, petit prix. — Tél. 05 53 31 14 03 (HR).

 $D_{\rm UVj_8}$

eratasta



□ PERCEUSE sur colonne Conne Morse n° 4, 380 V ; SCIE mécanique alternative pour couper le fer, 380 V. - Tél. 06 83 42 67 82.

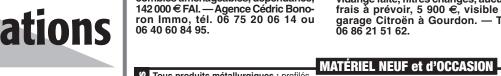
□ Pour les fêtes de fin d'année : OIES de Guinée à rôtir, vivantes ou prêtes à cuire. — Tél. 05 53 63 23 49.

□ BOIS de CHAUFFAGE coupé à 1 m : 15 m de chêne, 10 m de charme, non livré. — Téléphone : 05 53 29 71 52 ou 06 37 12 15 63.

□ CULTIVATEUR, 9 dents; TUYAUX 2 ha intégrale ABC Ø 76 et Roto Milini Ø 80 ; EGRENEUSE à maïs ; ANDAI-NEUR Kuhn GS. 2.50 m : ROUND BALLER Werlger RP 12, double liage; CELLULE à grains, 20 t; PLANTEUSE Super Préfer ; VIBROCULTEUR, 2,20 m ; FAUCHEUSE Taarup, 6 disques, 24-24; SEMOIR à maïs, pneus Maselm, 4 rangs; SULFATEUSE Fagette, 400 I; FANEUSE Lotus Lely, 5,20 m; SOUFFLEUR à tabac MG; AUBUGUETTE, 8,5 ch; RÉFRIGÉRA-TEUR Arthur Martin, 335 l. — Tél. 05 53 31 69 38 (HR) ou 06 78 35 22 97.

☐ Sarlat, TERRAIN PLAT de 1 184 m². calme, vue dégagée, 34 000 € FAI. - Agence Cédric Bonoron Immo, tél. 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

☐ Sarlat, proche tous commerces. MAISON composée de 2 appartements de 54 m², accès indépendant avec jardinet clos, possibilité de garer véhicule. — Tél. 05 53 08 45 41 ou 06 75 55 06 72.



Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal.

Gros arrivage : lots de caillebotis galva. Godets de minipelles. Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix. Panneaux de clôture verts avec poteaux. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

FAURE **24590 JAYAC** Tél. 05 53 28 84 53 06 07 40 21 59 Fax 05 53 29 83 09

□ PEUGEOT 3008 1.6 I HDi 110 Prem, 6 cv, 16 V, novembre 2009, 22 000 km. - Tél. 05 53 59 28 75 (HR).

☐ FOIN et REGAIN, 2011, boules de 120 x 120. — Tél. 06 75 34 65 00.

BOIS de CHAUFFAGE : chêne. charme, châtaignier, coupé, fendu, toutes dimensions, livraison assu-- Sarl Léopold MAZÈRE à Vézac, tél. 06 72 07 29 39.

☐ Réf. 2625. EXCLUSIVITÉ. Sarlat centre, dans bel immeuble en pierre, lot de 2 APPARTEMENTS T2 (41,95 m² et 49,80 m² Loi Carrez) + combles (31 m² Loi Carrez) à rénover, avec caves, 109 000 € FAI. — Agence L'Im-mobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77 ou www.immobilier dufutur.com

☐ BOIS de CHAUFFAGE, coupé à 0,50 m selon la demande, livraison assurée ; MAIS en grain, livraison possible. — Tél. 06 82 40 14 11.

🗖 Sarlat centre, à 100 m de la cité médiévale, dans bel immeuble en pierre, LOFT de 129 m² à aménager entièrement (possibilité de création de 2 duplex), 80 000 €. — Téléphone: 06 12 80 05 58.

□ BUFFET de cuisine en Formica, 1,80 m x 1,80 m, et MEUBLE d'angle, le tout en bon état, 150 € ; BUREAU enfant, 60 €. — Tél. 05 53 29 38 38 (laisser message si répondeur).

☐ Prats-de-Carlux, TERRAIN d'environ 2 000 à 2 500 m² avec c.u., viabilisé, bien situé, calme. — Téléphone : 05 53 28 58 29 (HR).

☐ Sarlat, MAISON de ville mitoyenne en pierre, entièrement restaurée. cuisine aménagée, salon avec cheminée, 2 chambres, salle de bain, buanderie, aucuns travaux à prévoir. - Tél. 06 07 26 34 18.

Pascal HANNIER

Le Gebber : 34000 SIMEYROLS

5 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ Divers VÊTEMENTS FEMME, tailles 42 et 44. — Tél. 06 81 83 78 51.

☐ MAGASIN à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m², climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de déballage et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer. — Tél. 06 81 94 33 09.





Noël conté et chanté Dixième anniversaire



En décembre 2001, l'Ensemble Vocal de Sarlat proposait pour la première fois un concert de Noël en la cathédrale. Ce premier rendezvous avec les Sarladais fut tellement apprécié qu'il s'est renouvelé régulièrement pendant neuf ans.

Dix ans après, en ce début des festivités qui accompagnent la fête de Noël et la fin de l'année, l'Ensemble vous invite, en la cathédrale de Sarlat, le dimanche 11 décembre à 17 h, à un moment de musique et de chant choral.

En effet, autour du récit de la Nativité, poètes et musiciens, populaires ou plus savants, ont, au long de plus de deux mille ans de christianisme,



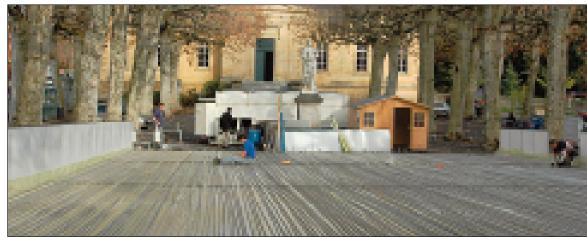
écrit et composé de nombreuses œuvres qui vont de la simple chanson au motet et même à l'oratorio. Ainsi, pour illustrer cette fête, on retrouve les contes, les chansons, les musiques qui accompagnaient, dans nos provinces — Auvergne, Quercy, Guyenne, et plus loin dans toute l'Europe — Pologne, Angleterre...—les veillées familiales autour du foyer en attendant de sortir dans le froid pour la messe de minuit. Parfois même certains de ces chants étaient repris lors de cette célébration.

Pour ce dixième anniversaire, où vous sera raconté l'histoire d'un ange "polisseur d'étoile ", ont été réunis autour de l'Ensemble Vocal de Sarlat, dirigé par Bernard Podevin, titulaire des orgues de la cathédrale, Jean-Luc Redureau qui jouera de la musette et dirigera l'ensemble Chœur à cœur de Meyrals, Gaël Tardivel au clavier et Karine Charlet, soprano.

L'entrée est libre, une part de la participation des auditeurs qui sont attendus nombreux sera reversée à l'orphelinat de Bethléem qui accueille des enfants de toutes origines, victimes les plus fragiles d'un conflit dont on ne voit pas la fin.



Marché de Noël de Sarlat Ambiance Mille et Une Nuits



La société iséroise Oxform a installé la patinoire en début de semaine

(Photo GR)

Le marché de Noël de Sarlat se tiendra du 10 au 31 décembre places de la Grande-Rigaudie et du 14-Juillet. Cette année, quarantesix chalets attendent les visiteurs venus du Sarladais, mais aussi de Toulouse, Bordeaux, Périgueux ou Brive. Il y en aura pour tous les goûts: du savon bio au vin corse, en passant par l'huile de cuisine parfumée, les chocolats et la bière (pardon pour les oubliés). La Taverne servira tajine et couscous pour repaître les estomacs gourmands.

Cette année, Marie-Pierre Valette, adjointe au maire en charge de la vie économique, a voulu que le marché "fasse le buzz", selon l'expression en vogue. Après mûre réflexion, l'élue et l'équipe de préparation, emmenée par Katia Veyret, chef de projet animation à l'Office de tourisme, ont jeté leur dévolu sur un thème original : le Noël des Mille et Une Nuits dans une ambiance berbère. "Cela va nous sortir de l'ordinaire!", promet Katia Veyret, qui passe ses journées au téléphone à peaufiner les détails de l'opération.

Tente bédouine.

Les étudiants du BTS Aménagements paysagers du lycée horticole d'Objat (Corrèze) ont été sollicités pour fabriquer les décorations extérieures. D'ores et déjà, un palmier de six mètres est en place dans le futur village de Noël. Et ce n'est pas tout. Mercredi 7 décembre, les étudiants viendront installer les décorations : une tente bédouine, du sable, une oasis vont donner au village une allure orientale. Et Katia Veyret annonce déjà de "superbes décors", avec notamment la caverne d'Ali Baba... sans les 40 voleurs!

Les animations promettent d'être du même niveau. Le jour de l'ouverture, samedi 10 décembre, le père Noël arrivera perché sur un dromadaire! Durant ce premier week-end, des baptêmes... de dromadaires seront proposés à tous, pour un coût de 2 €. Le samedi à 20 h 30, les cœurs se réchaufferont avec l'association Soleil d'Orient-Jet de culture, qui donnera un spectacle de danse orientale sous la tente bédouine. Ce week-end, il sera possible de se faire maquiller les mains au henné selon une technique orientale. Le dimanche 11, un atelier de préparation de pâtisseries orientales sera proposé aux enfants.

Le week-end des 17 et 18 un sculpteur sur sable réalisera deux œuvres qui resteront jusqu'à la fin du marché. Les rapaces du désert, venus du château des Milandes, feront une démonstration pendant les deux jours, histoire de rappeler cette tradition de chasse bien parti-

Enfin, le mercredi 21, un atelier Schéhérazade proposera la fabrication de fée et, le 24, un spectacle Conte de Noël des Mille et Une Nuits est programmé. Cela marquera la fin des animations consacrés à ce chef-d'œuvre de la littérature mondiale, écrit en arabe et dont l'origine, mystérieuse, remonte peutêtre à l'Inde du Ille siècle après Jésus-Christ, à moins que ce ne soit la Perse.

culière.

Les animations seront closes avec l'opération Jazzy Swing dans la ville, le samedi 31 de 14 h 30 à 17 h. Sans oublier que trois soirées dancefloor sont programmées sur la patinoire, les vendredis 16 et 23, ainsi que le jeudi 29 de 20 h 30 à 22 h 30. Il y aura aussi des animations permanentes. Ainsi, chaque jour à partir du 17, un tour en calèche sera possible. La ludothèque, située galerie Malraux, sera ouverte aux bambins à partir du samedi 10.

"Hormis le baptême à dromadaire, tout est gratuit et accessible à tous les enfants", tient bien à préciser Katia Veyret qui annonce "trois semaines de folie". Combien de bosses le dromadaire?

Guillem Boyer

Animation à la patinoire

La patinoire de Noël fonctionnera du samedi 3 décembre à 14 h au samedi 31.

Tarifs: $4 \in$ la séance de 50 min ; carnets de six séances, $20 \in$ (soit une gratuite) ; séance nocturne avec animation dancefloor pendant 2 h et de nombreux lots à gagner, $7 \in$.

Tarifs réduits pour les comités ou les associations, 2,50 € le ticket pour minimum cinquante tickets achetés

Comme l'an passé, des animations seront organisées par l'équipe du service Animations jeunesse du lundi au vendredi pendant les vacances scolaires, en matinée avec initiation et découverte des différentes pratiques de glisse : hockey sur glace, curling (jeu de pétanque sur glace), vitesse, relais, tournois, jeux collectifs...

Cette année les moins de six ans pourront bénéficier d'un créneau horaire (de 10 h à 10 h 45) pendant les vacances scolaires et d'un espace

Le planning des jours et des horaires d'ouverture est disponible à la mairie ou téléchargeable sur le site http://www.sarlat.fr

Huit séances animées de 2 h seront offertes aux jeunes âgés de onze à seize ans pour toute nouvelle adhésion à Anim'Ado (Quartier Jeunes), donnant accès aux animations glisse du matin. Valables sur inscription et uniquement le matin, ces séances sont proposées du lundi 19 au vendredi 23 et du lundi 26 au vendredi 30 décembre. L'adhésion annuelle au Quartier Jeunes est fixée à 30 € pour les familles de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir.

Pour toute nouvelle adhésion d'une famille hors de la communauté de communes, c'est cinq entrées qui sont offertes. L'adhésion annuelle est de 60 €.

Tu auras onze ans en 2012, viens vite t'inscrire au Quartier Jeunes, huit séances gratuites à la patinoire te seront offertes.

Les jeunes déjà adhérents bénéficieront d'un tarif préférentiel valable sur inscription du lundi 19 au vendredi 30 décembre, hors week-ends et nocturnes : $2 \in$ de 10 h à 12 h ; $4 \in$ de 14 h à 18 h ; $5,50 \in$ pour le matin et l'après-midi (attention ! pas de journée continue et repas non fourni).

Le tarif public s'appliquera pour tous à l'issue des dix séances ainsi que pendant les nocturnes et les week-ends.

Inscription dès maintenant à Anim'Ado (Quartier Jeunes), le Colombier.

Renseignement: 05 53 31 19 11 ou 06 32 63 35 05.